



Presupuestos generales para 1981

Limitación de gastos a la Administración Pública

Los anteproyectos de presupuestos 1981 enviados por los ministerios a Hacienda, que habrá de presentarlos a las Cortes antes del primero de octubre próximo, han sido elaborados a partir de unas instrucciones que contenían medidas para la racionalización y limitación del gasto de la Administración Pública. Estas medidas, a las que ha tenido acceso Europa Press, comprenden 5 apartados: revisión y evaluación de programas de gastos, presupuestos por programas racionalización del régimen retributivo transferencias de créditos a entes territoriales y vacantes en las plantillas presupuestarias. Junto a la congelación de subvenciones y a los topes fijados al crecimiento de los gastos (12 por ciento los de personal y 8 por ciento los corrientes), dichas medidas constituyen la parte más importante de las instrucciones de Hacienda.

Cronica Política

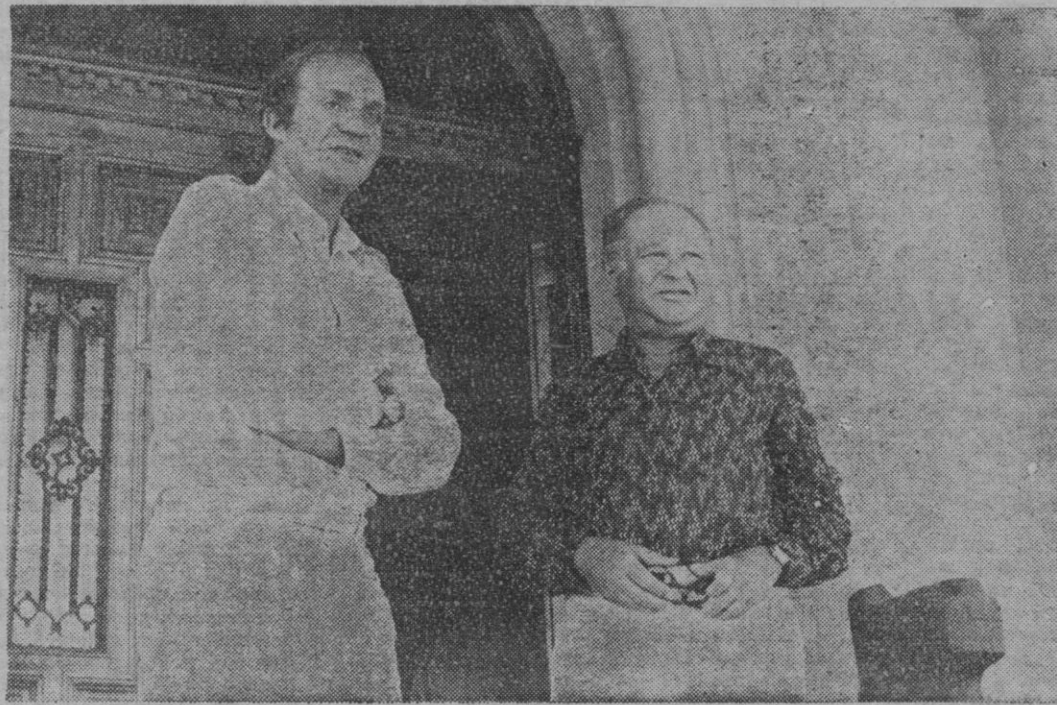
Se «cuece» el nuevo Gobierno

Nada nuevo en el panorama político de la jornada. Ni siquiera tiene mayor interés el encuentro —de cortesía— del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, con el presidente de la Xunta de Galicia. Sobre lo que a todos interesa, es decir, la configuración del juego parlamentario para después del verano y, subsidiariamente, el hipotético nuevo Gobierno, está en los mismos parámetros que al fin de la última semana. Los partidarios de la entrada del PSOE en el Gobierno quemaron sus últimos cartuchos, ya sin demasiada euforia, puesto que se da por hecho que Adolfo Suárez se ha inclinado finalmente por la fórmula del pacto con las minorías nacionalistas. De ser así, no habrá nueva moción de censura, ni probablemente tampoco haya cuestión de confianza.

Desde sus "vacaciones en el exilio" de Segovia, el aún vicepresidente segundo Fernando Abril ha reafirmado su conocida tesis de que no hay salida posible sin acuerdos con el PSOE. Es un criterio coincidente con el de varios principales barones centristas: Fernández Ordóñez, Martín Villa, entre los más relevantes. En cambio, la salida nacionalista cuenta con el apoyo de Ego Cabanillas, inesperadamente vuelto al protagonismo político después de muchos meses de discreto silencio. Si a la fórmula del pacto con las minorías nacionalistas se incorporase francamente a la derecha, tendría el respaldo de los demócratas cristianos de UCD, que en todo caso serán más favorables al entendimiento UCD-CIU que al acuerdo con el PSOE.

En estas condiciones se ha iniciado la "semana decisiva" de la nueva etapa política. Dice Fernando Abril que hace falta un "nuevo modo de gobernar. Y no está claro lo que esto significa, aunque lo vengamos pidiendo políticos relevantes de la derecha y de la izquierda.

(Continúa a la página 10)



Ayer, en Marivent

El Rey recibió a Bruno Kreisky

El Rey don Juan Carlos recibió ayer por la mañana en audiencia privada al canciller austriaco Bruno Kreisky, quien, como se sabe, está disfrutando de unas vacaciones en su casa de la Costa de'n Blancs y en compañía de su familia.

La entrevista se prolongó durante cerca de una hora y aunque no ha trascendido el tema de lo tratado entre las dos personalidades, hay que enmarcarla dentro de los habituales contactos y audiencias que sostiene el Rey de España con diversos estadistas.

Al finalizar la audiencia —momento que recoge la fotografía—, el canciller austriaco manifestó que la misma había transcurrido en un clima de gran cordialidad y que don Juan Carlos estaba muy informado, a la vez que interesado, por la situación política internacional.

Por otro lado, hemos podido saber que el señor Kreisky dará por finalizadas sus vacaciones esta semana, estando previsto que regrese a Viena, aunque el día de su partida no ha sido fijado aún.

(Foto Juanet)

Llegó el conde de Barcelona

Ayer llegó a Palma el Conde de Barcelona a bordo de su yate "Giralda" que atracó en el Club de Mar. Don Juan de Borbón fue recibido por sus hijas la duquesa de Badajoz y la infanta Margarita, acompañadas de sus respectivos esposos y el jefe de la Casa Real, marqués de Mondéjar. El Conde de Barcelona está realizando un cruceo por el Mediterráneo, por lo que se desconoce si su estancia en Mallorca se prolongará hasta finales de mes o zarpará antes con rumbo a la Costa Azul.

Suárez
niega
estar
«encerrado»
en su
despacho

Con motivo del fin de sus vacaciones en Galicia, el presidente Suárez ha hecho unas declaraciones a «Efe»:

El presidente del Gobierno comentó que en sus vacaciones había trabajado y estudiado temas sobre la cuestión autonómica, la cuestión económica y el desarrollo constitucional. También admitió que había recibido alguna comunicación escrita del señor Abril Martorell.

Al ser preguntado sobre qué opinaba de la insistencia de algunos líderes del PSOE que pedían su sustitución, dijo: «El PSOE tendrá sus razones y también sus objetivos».

Anunció «en el futuro pienso celebrar ruedas de Prensa con asiduidad, pero pueden estar seguros de que el presidente del Gobierno no está encerrado en un refugio, lo que pasa es que hay que atender a muchas cuestiones y estar muchas horas en el despacho».

SUCESOS

- MAS DE CIEN HECTAREAS DE ARBOLADO PASTO DE LAS LLAMAS.
- Incendios en Artá y Andraitx el domingo y ayer lunes.



GDANSKA (Polonia). — Representantes de astilleros han celebrado una reunión con la dirección del sector para intentar llegar a un acuerdo y poner fin a la huelga de trabajadores de astilleros que está trayendo tantas dificultades al país. — (TELEFOTO EFE/UPI).

Polonia: Continúa la tensión

El buró político del Partido Comunista Polaco se reunió ayer para estudiar la situación creada por las huelgas, horas antes de que el secretario general, Edward Gierek, se dirija al país por radio y televisión.

La agencia oficial de noticias, «PAP», se limitó a informar que la reunión aborda «la situación socio-política del país».

Al mismo tiempo, un centenar de representantes de las fábricas en huelga se reunieron frente a los astilleros «Lenin», en Gdansk, el centro más representativo del movimiento huelguista, para expresar su apoyo a las reformas exigidas por los trabajadores en su comunicado difundido ayer.

Según los últimos informes la huelga afectaba a unas cien empresas, de las 200 existentes en el cinturón industrial de Gdansk, en la costa báltica de Polonia. Sin embargo, se señala que algunas de las fábricas que han expresado su apoyo a la huelga no han realizado paros.

Se calcula que los 50.000 obreros que ayer mantuvieron la huelga aumentaron al final del día a unos 80.000.

En la puerta principal de los astilleros «Lenin», donde todavía figuraba el retrato del Papa y las imágenes religiosas colocadas el domingo, los representantes de los trabajadores expresaron su apoyo a las 25 demandas laborales y políticas hechas públicas ayer.

(Información página 12)

Tratar de la cultura en el contexto de la política municipal revela una intencionalidad práctica en el interés por la cultura. No se trata tanto de reproducir los grandes rasgos de una comprensión de la cultura, necha desde un horizonte progresista, cuanto de concretar en actividades cotidianas esos rasgos característicos de la cultura...

El cometido del presente artículo se queda a medio camino entre la teoría y el ejemplo camino para dejar bien expuesto el camino de camino para dejar bien expuesto el camino de la viabilidad práctica al interés cultural.

Los concejales encargados de la actividad cultural en el municipio se preguntan qué pueden hacer y cómo llevarlo adelante; están planteando no sólo una serie de cuestiones prácticas, sino también cuestiones no inmediatas, como es la relación entre cultura y política. De la respuesta a esta cuestión dependerá, en buena medida, la solución práctica a la actividad del municipio.

En el presente artículo podemos dejar de lado la relación de la cultura con la política, aunque sería interesante, si hay ocasión para el debate, de resucitarla de nuevo. Por tanto, me centraré en el aspecto estrictamente municipal.

Las primeras elecciones municipales de esta democracia ha dado una nueva dimensión, al menos en teoría, a las posibilidades culturales en los municipios. A pesar de las dificultades financieras de los ayuntamientos democráticos lo cierto es que estamos ante instituciones con poder real que, en alguna medida, pueden crear esas condiciones materiales de que hablamos.

Por supuesto que el poder real del municipio es limitado sobre todo en relación a las atribuciones que se reserva el Estado en tema de cultura; pero un municipio con voluntad real para una política cultural progresista es un instrumento importante. Porque el municipio es una unidad territorial, geográfica y la mayoría de las veces cultural, permite una participación de todos los ciudadanos en la gestión de sus problemas e intereses. Transferir poder de participación en relación a temas que afectan a la vida ciudadana equivale a la profundización democrática, al mismo tiempo que sirve para mejorar las condiciones de vida de la población.

Desde esta visión del municipio como unidad geográfica territorial y cultural cuya gestión cuenta con la participación y control de todos los vecinos es posible una actividad cultural de abajo arriba, donde los vecinos asociados sean los auténticos protagonistas. Si es verdad aquello de que "no una educación del pueblo por el Estado...", sino que el Estado tiene que ser educado sin contemplaciones por el pueblo". (C. Marx, Crítica al programa de Göttingen), también se puede decir que el municipio es un lugar privilegiado para que las instituciones políticas se pongan concreta y práctica-

OBJETIVOS DE UNA POLITICA CULTURAL

mente al servicio de la expresión de la creatividad y de las necesidades culturales del pueblo.

EL PESO

DE LA CULTURA EXISTENTE

Una interesante política de desculturización —que caracteriza los años del franquismo, pero que no se agota en ellos— explica la indiferencia, la frialdad, el desinterés del ciudadano español por una actividad cultural.

Se la suele catalogar como tiempo perdido o entretenimiento de los notables del lugar. Este desinterés no es fortuito sino el resultado de la política cultural dominante que se ha señalado por el elitismo, el aislamiento y el aburrimiento. Rara vez se ha logrado unir universalidad, participación, entretenimiento y formación. Por el contrario, entre el consumismo aislado y pasivo del televisor, el rollo y el horterismo elitista, ha estado distribuido eso que daban en llamar cultura...

Dado el papel social de la cultura es evidente que todo ese funcionamiento no era casualidad ni fallo técnico. Los ayuntamientos democráticos tienen que situar políticamente esa concepción de la cultura. Y no podemos perder de vista, a la hora de presentar la forma alternativa a esos planteamientos culturales, la desconfianza y resistencia de un pueblo hartamente escarmentado.

OBJETIVOS

a) Universalización de la cultura.

Una de las características de la política cultural que se ha practicado ha sido el particularismo. Desde el momento en que la cultura es asunto de cambio mercancia, era una minoría la que disfrutaba de su consumo y una minoría era la que hacía la selección de la producción cultural para imponer la pauta. La mayoría estaba privada del goce, pero tenía que soportar lo que la mayoría decidía que era producto cultural cualificado.

Una política cultural progresista tiene que universalizar en primer lugar, socialmente, intentando llegar a todos los sectores sociales, desde los niños a los jubilados, desde el arrabal al casco urbano.

Universal tiene que ser la cultura, en se-

gundo lugar en cuanto se refiere al objeto cultural. Todas las manifestaciones culturales, desde el teatro a la música de cámara, pasando por el museo o el libro, deben llegar a cada rincón habitado. Finalmente, universalización en la iniciativa, en la creatividad.

Picados no hacen todos los días pero por doquier hay artistas del terreno, anónimos o poco conocidos, que necesitan el estímulo y la ayuda institucional.

b) Recuperar la memoria.

Siglos de política al margen del pueblo, de contrarrevoluciones y progresos tardíos, han tenido como consecuencia una determinada selección del patrimonio cultural español; representativa de los intereses dominantes. Esta selección interesada ha supuesto que obras claves de la literatura hayan sido relegadas, que autores críticos permanezcan en el olvido que se hayan multiplicado interpretaciones torcidas de acontecimientos, personas y teorías; que pululen narraciones pervertidas de la historia española, que se amañe el folklore, que se desmoché la intención de muchas fiestas populares.

Es urgente rehacer la memoria del pueblo. Esta memoria popular del pueblo nada tiene que ver con el recuerdo nostálgico oficialista.

La memoria que tenemos que recuperar es una memoria peligrosa, crítica, que, por un lado, actualiza el coste social de la historia oficial y en esa actualización se pone al descubierto las frustraciones y las enseñanzas que el pueblo ha sacado de su vivencia; por otro lado es un recuerdo festivo que con ironía o entusiasmo va dejando constancia de los anhelos y esperanzas del pueblo. Esta memoria es peligrosa porque su recuperación desmitifica la naturaleza de la cultura recibida y hace que el pueblo de hoy, heredero del de antaño, tenga nuevas razones y motivaciones para cumplir la tarea pendiente.

c) Una cultura diferenciada.

La variedad de pueblos que componen España nos alertan sobre la complejidad del hecho cultural. El saber y la sensibilidad críticas cristalizan en cada lugar de una manera distinta. La política municipal sobre actividades culturales pasa necesariamente por esa mediación nacional o regional. No hay que olvidar, de todas maneras, la pluralidad cultural al interior de cada región o nacionalidad debido a los masivos procesos migratorios de los últimos años y a la facilidad de información y co-

municación modernos; así se da un proceso de fecundación cultural que hay que promover sobre la base de un reconocimiento a la pluralidad cultural de partida.

d) Autogestión de la actividad cotidiana. Cultura no es sólo el cultivo o consumo de una actividad específica que llamamos "cultural".

Cultura es también actuación adulta y responsable en la vida cotidiana. De ahí que bajo la actividad cultural recaiga el empeño:

1) Por potenciar la participación de todos los ciudadanos en las diferentes actividades de la vida local. Por supuesto que toda actividad mas específicamente cultural debe servir de ejemplo y demostración de un quehacer participativo y gestionado por los interesados.

2) Promover el asociacionismo. La existencia de asociaciones libres para las mil actividades de la vida cotidiana es siempre el mejor sintoma de la salud social de la democracia. Hay que recuperar las viejas formas cooperativistas, mutualistas, de sociedades libres. De esta manera rompemos la imposición privatista y aisladora de la civilización que padecemos y al tiempo que insertamos en el tejido social el modo de ser democrático.

e) Crear espacios para la democracia.

Es necesario fijarse unas actividades comunes que se intenten realizar en todos los rincones. Se trata de poner en marcha aquellos instrumentos concretos que permiten el ejercicio de las actividades culturales. Pueden ser:

- Casas de cultura, dotadas de bibliotecas (dándole a éstas una nueva dimensión), lugar para jóvenes, etc., con unas actividades programadas en función del municipio.
- Museos regionales o locales (recogidos para el futuro los usos y costumbres del pasado).
- Lugares de espectáculos.
- Talleres.
- Espacios para fiestas, espacios para facilitar el encuentro.

Sería deseable que a partir de aquí empezara a desbrozarse un programa mínimo de actuación por parte de los municipios y de las parcelas reservadas al Estado, que permitiera esa coordinación en la prioridad de actividades culturales.

Manuel BARAJAS
(Secretario general de la agrupación PSOE, Calviá.)
(Concejal del Ayuntamiento de Calviá.)

SANGRE SELECCIONADA

Blanco y Negro

"En la Clínica Universitaria de Hamburgo (Alemania Federal) se ha instalado una computadora para "administrar" la sangre en conserva para que el preciado líquido vital esté a disposición de los pacientes con una mayor rapidez y seguridad. La computadora elige, además, el grupo sanguíneo que corresponde a cada paciente. Como se sabe, la clasificación básica en grupos sanguíneos A, B y 0 se ha completado con varios sistemas a fin de hacer transfusiones de sangre con el menor riesgo. Así, por ejemplo, en enfermos con tumores hay que tener en cuenta a menudo de 30 a 40 características sanguíneas.

Como quiera que esta clínica hamburguesa necesitará el año próximo unas 40.000 bolsas de sangre en conserva, la computadora se hará imprescindible para la selección de la sangre con la rapidez que se precisa en las transfusiones. La computadora, además, controla la caducidad de las conservas de sangre."

TIEMPO DE HELADOS

cambió

"Verano es tiempo de helados, de terrazas frescas en donde tomarse un sorbete. Sorbete que inventaron los moros en Granada y que llamaban "sharbet". De allí a nuestros helados corrió casi toda la nieve de la Sierra Nevada y mucha ignorancia sobre ellos y la salud.

El último congreso internacional sobre criterios nutricionales del helado, reunido en Italia, ha puesto las cosas en claro. Debe saborearse lentamente, de forma que no caiga tan helado al estómago y no dañe con su frío el esmalte de los dientes.

En caso de excesiva secreción ácida es bueno comer los helados de leche y nata y que no tengan sabores de cítricos. En caso contrario, mejor abstenerse. La colitis ulcerosa, diarreas de cualquier tipo, la enfermedad de Crohn y la falta de intestino delgado, desaconsejan de forma absoluta el consumo de helados.

Es recomendable, en cambio, para agregar ciertas proteínas en la dieta de los niños caprichosos a la hora de la comida.

Helados con aceites vegetales como nueces, almendras; de huevo, de leche o cacao, son buenos complementos en la alimentación del niño, pero tratando de que no lo ingiera como golosina, sino como postre en la comida. Tras las intervenciones quirúrgicas de anginas es bueno que lo tomen, provoca una

LA PRENSA DICE...

cierta anestesia en la zona dolorida, cohibe las hemorragias y da una satisfacción psíquica tras el sufrimiento.

Hay que tener mucho cuidado si se está en dieta de adelgazamiento: las calorías que aporta son criminales y aumentan los michelines.

Por último, en días de mucho calor tenga cuidado cómo elige, mire bien la consistencia, nunca coma los que lleven huevo y nata porque son los que primero se descomponen y alteran."

JOMEINI Y LOS PASOTAS

PUEBLO

Todos los movimientos sociales, aunque sean más bien estáticos y tengan poco de sociales, terminan por crear sus propios ritos e ídolos. Es una tendencia innata tan vieja como el hombre y que arranca desde la época de los menhires y los dólmenes. El pasotismo, mal que les pese a sus numerosos practicantes, se ha religiosado. Los ropajes desgarrados y sucios, el lenguaje chulesco y aseante, los ademanes vacuos, el porro del olvido... no son sino los ritos prefabricados de un credo nihilista, sin creencias.

Pero faltaba un ídolo que estableciera y predicara los dogmas, a quien imitar en sus actuaciones y al que ofrecerle los sacrificios de cada día. Sin duda, Jomeini se ha ganado el cargo a pulso. Se ha saltado a la torera la regla de pedir permiso a la hora de obrar a alguno de los bloques en que se divide el mundo; ha prescindido de las dos potencias que rivalizan en el predominio mundial durante nuestro siglo, y, en definitiva, se ha reído de todo y de todos, hasta el punto de que sus carcajadas han llegado a oírse incluso en las playas de Alaska, donde las sufridas féminas nunca se bañan ni con bikini ni con velo. Jomeini vino al mundo montado en un camello con los dientes de oro —del negro— y la joroba estibada de petróleo. Por eso se ha permitido el lujo de derrocar a un emperador que se decía descendiente de Cro, de lograr que se le entierre en el olvido de sus amigos y de reparar puntapiés a diestro y siniestro, desde Moscú hasta Washington, pasando por el corazón del viejo continente.

En una palabra: Jomeini es el gran rey de los pasotas. Di-

cen las malas lenguas que cada mañana desayuna con un porro y se prepara así para sorprender al mundo con una nueva originalidad, que siempre será más dramática que ayer y menos que mañana. Pero hay algo que todavía no acaba de encajar en el alumbriamiento de este nuevo ídolo: ni Jomeini pasa de todos, porque a sus compatriotas no les deja vivir tranquilos y siempre tiene un pelotón de fusilamiento esperando a los demandados, ni los pasotas tienen petróleo para poder pasar a gusto.

BUSTOS

LOS GIBALTAREÑOS, CIUDADANOS DE SEGUNDA

SABADO gráfico

"Aunque no ha cambiado la postura británica con respecto a Gibraltar, por lo que al largo contencioso con España se refiere, lo cierto es que el Gobierno de Su Graciosa Majestad y el Parlamento inglés están a punto de adoptar una resolución por la que los gibraltareños van a ser confinados en la categoría de ciudadanos británicos de segunda. Esta resolución, todavía por aprobar, trata de salir al paso de la previsible invasión de tres millones de "hongkoneses", cuando, en 1998, sea devuelta la colonia británica a la República Popular China. Para ello, se trata de establecer un "status" específico por el que los habitantes de las colonias podrán optar a la categoría de ciudadanos británicos, aunque sin derecho automático a la residencia en el Reino Unido. Como Gibraltar entra en la misma categoría, ha sido incluido también en esta disposición legal, aun cuando se les ha hecho saber que su situación es "especial" por lo que no tendrían excesivas trabas para obtener en la práctica el certificado de residentes."

Baleares  AÑO XII N. 12.884 DEPOSITO LEGAL P.M. 1988

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R^a MALLORCA 9 - B, PALMA

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 88

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 59 40* (tres líneas)

PUBLICIDAD... 23 11 77
SUSCRIPCIONES... 23 57 10
CIERRE... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

EL CONDE DE BARCELONA LLEGO AYER A PALMA

El Conde de Barcelona llegó ayer tarde a Palma, donde permanecerá hasta el próximo día 25. Su Alteza Real, don Juan de Borbón, llegó a bordo de su motovelero "Giralda", que enarbola el estandarte real.

Cuando se marche de Mallorca, partirá para el sur de Francia, donde tiene previsto reunirse con su esposa, doña María de las Mercedes.

Como es natural, don Juan de Borbón aprovechará estos días para ver a sus hijos, los Reyes de España, y a sus nietos el Príncipe de Asturias y las Infantas, que pasan sus vacaciones en el Palacio de Marivent.

El Conde de Barcelona partió de Palma por última vez el pasado día tres de julio, para realizar su habitual crucero de verano. El padre del Rey visitó la Costa del Sol, Portugal, Galicia y Santander. Ayer, el "Giralda" llegó al Club de Mar de Palma, procedente de Marbella. Fue recibido por su hija la duquesa de Badajoz y la infanta Margarita, acompañadas de sus respectivos esposos, así como por el jefe de la Casa Real, el marqués de Mondéjar.

LA REINA Y SUS HIJOS PARTICIPAN EN UN CURSO DE VELA LIGERA

La Reina Doña Sofía y sus hijos, el Príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina, en compañía de sus primos Pablo, Nicolás y Alexia, hijos de los Reyes de Grecia, han iniciado un curso de vela ligera en la escuela "Calanova", de Palma.

El curso se prolongará durante toda la semana y en el mismo se realizan prácticas de navegación a vela que se alternan con clases teóricas a cargo del profesor del centro.

LOS TRABAJADORES DE «BOHIO» DENUNCIAN SU SITUACION

A las diez de la noche de ayer se celebró en los locales del Jardín Tropical "Bohio" una reunión de los trabajadores de la mencionada sala de fiestas en la que los mismos pusieron de manifiesto la difícil situación en que han quedado las treinta familias de los trabajadores una vez que éstos se han quedado sin trabajo.

Otro punto que los trabajadores quisieron aclarar es que ellos, en contra de lo que se publicó en un diario de Palma, nunca han amenazado a ningún teniente de alcalde, sino que acudieron allí para hablar y éste se negó a abrir la puerta llamando a la policía que cuando llegó ya no encontró a nadie.

Los trabajadores también comunicaron a los medios informativos que los vecinos están totalmente de acuerdo con ellos y que la inmensa mayoría no tienen nada contra la sala.

Como nuestros lectores recordarán la mencionada sala de fiestas fue cerrada hace unos días por orden municipal al no cumplir la reglamentación, según estimación de los inspectores.

EXITO DE PEDRO ITURRALDE

Pedro Iturralde, en efecto, está cosechando a diario, en Palma, grandes éxitos, como han podido constatar todos los que han acudido a sus recitales en Trui. No es cierto, pues, que el jazz no interesa. Si hay calidad, el público se vuelca.

PELIGRO, ESCALON LATERAL

Unos pequeñísimos letreros avisan a los conductores del escalón lateral que las obras en la autopista han originado. Pequeñísimos, pero al fin y al cabo, avisos. Lo que ocurre es que apenas pueden leerse. Lo que llama la atención es que en las cercanías de la desviación de aeropuerto exista un escalón central, central en una dirección, sin ningún aviso.

Estas pasadas noches al bifurcar hacia el aeropuerto unos, hacia Playa de Palma otros, los coches han visto puestas a prueba sus balizas y su estabilidad al tener la mitad del vial ocho o diez centímetros más de asfalto que la otra mitad.

LA EXPOSICION DE GRABADOS DE GOYA EN MENORCA

Ayer lunes a las nueve de la noche se inauguró en la iglesia del Socorro de Ciudadela la muestra de grabados de Goya en Menorca, tras su paso por Ibiza. La mencionada exposición que con carácter itinerante recorre éstos meses el archipiélago balear está compuesta por obras del genial pin-

tor pertenecientes a sus series de Caprichos, Desastres, Tauromaquia y Disparates. Ha sido organizada por la Fundación March, en colaboración con la Consellería de Cultura del CGI y los Consells Insulares.

Los grabados de Goya, una vez exhibidos en Menorca, serán traídos a Mallorca.

LA DIFICULTAD DE ENCONTRAR UN CERRAJERO

En nuestra ciudad resulta realmente difícil encontrar una persona que quiera cambiar una cerradura de una puerta, y lo peor es que cuando se la encuentra pide por realizar el cambio unos precios exorbitantes ya que diez mil pesetas no resultan suficientes para llevar a cabo el cambio cuando la puerta es de madera y él que la instala tiene que ir a comprarla fuera de su negocio.

Y la cosa no acaba aquí, con un poco de suerte hay que esperar una semana para que venga a efectuar el servicio. Alucinante.

LA CARRETERA ARTA - CAPDEPERA, UN AUTENTICO DESASTRE

El tramo de carretera que une las dos poblaciones vecinas de Artá y Capdepera se encuentra en un estado francamente lamentable y muy penoso para los usuarios. No tan solo existe problema en

el estado del piso de la calzada sino que la angostura de la vía se ha transformado en peligrosa para los vehículos que hoy en día circulan por nuestras carreteras. Con la cantidad de millones que se destinan anualmente a este apartado imaginamos que no sería muy difícil dotar de una cantidad el adecentamiento de las márgenes, lo que ya daría una cierta holgura a la calzada.

APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS, NI UNA SOLA PAPELERA

En muchas ocasiones se repite al cabo del día aquello de mantenga limpia una cosa u otra, lo que ocurre es que de vez en cuando nos lo ponen de lo más difícil, tal es el caso de los aparcamientos subterráneos de la Plaza Mayor donde dejar un re-

siduo en el lugar adecuado resulta de lo más difícil. Lo hemos podido comprobar personalmente, ya que hemos tenido que trasladar durante largo rato una lata en la mano sin posibilidades de dejarla como Dios manda, hasta llegar al exterior.

LA POLICIA MUNICIPAL, SIN UNIFORMES

Bueno, no exactamente. No es que los agentes de la Policía Municipal de Palma se hayan quedado de la noche a la mañana sin uniformes. Pero casi. Verán ustedes: desde hace más de un año, según ha podido saber nuestro diario, el Ayuntamiento no renueva los uniformes. Por ahorrar, queremos imaginar nosotros. Y así no es raro ver a algunos agentes con prendas tan poco ortodoxas como pueden ser unos zapatos marrones, por ejemplo. Igual, quién sabe, un día de estos vemos que las gorras han sido sustituidas por boinas. Igual.

FAROLAS ENFERMAS

Ahora que se habla tanto de la salud como tema médico concebido más para el cuidado de los sanos que para una actividad monopolizada por los enfermos, conviene aplicar el cuento a las farolas...

—¿No podría organizarse un servicio de visita nocturna a las farolas para poner en tratamiento a las que acusan una notable pérdida de lúmenes antes de que exhalen su último servi-

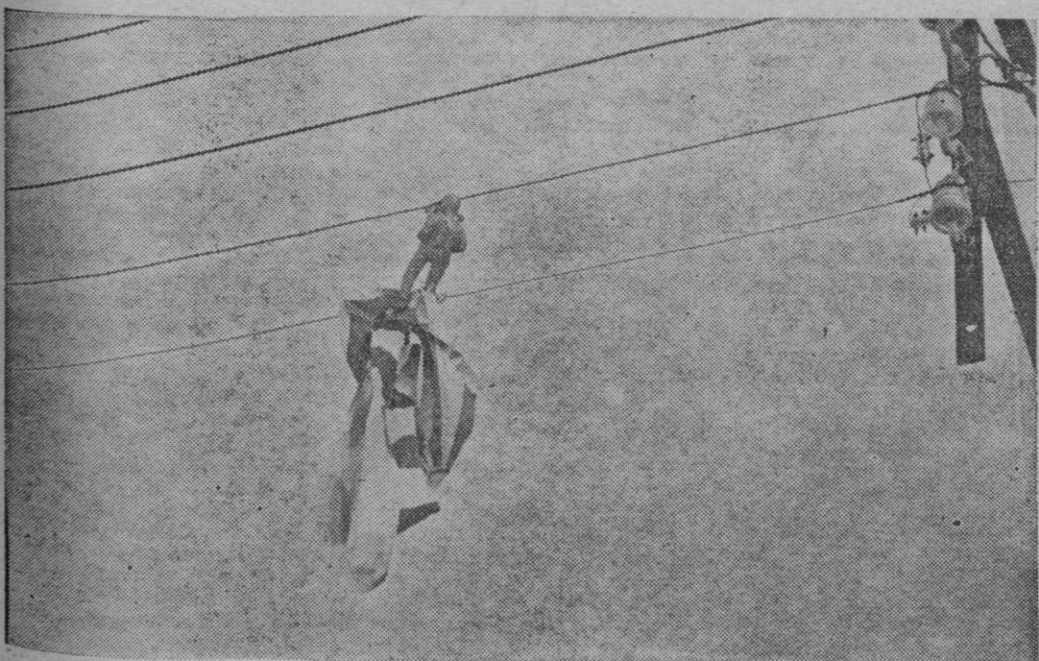
cio en el alumbrado público?

Lo ideal sería el cuidado de las farolas sanas si todas estuvieran sanas. Eso resultaría un adecuado servicio de conservación. Pero metidos en la medicina tradicional, por lo menos a las enfermas habría que visitarlas.

En 31 de Diciembre algunas alumbran lo justo para ser vistas, aunque sin herir la mirada del curioso. Ciertamente.

... Y AQUI, LA IMAGEN

A MEDIO VUELO Y LLORANDO



Se vió obligado a detenerse en mitad de su trayectoria. Los cables de alta tensión de la ciudad no le permitieron alcanzar el suelo. Probablemente un niño de corta edad lloró durante largo rato ante la imposibilidad de recuperar su juguete, para él tan importante como el objeto más preciado de un adulto. La ima-

gen en sí no tiene una mayor trascendencia que estas lágrimas del niño a las que aludimos, pero ¿Podemos sacar alguna enseñanza? ¿Denuncia algo la fotografía? Por supuesto que sí. La intención del reportero gráfico está clara para nosotros.

En los tiempos que corren, y que nos ha tocado en suer-

te vivir, estamos luchando contra la angustia del agobio. La ciudad entera se nos echa encima con toda su civilización y el niño tiene que llorar porque el juguete no vuelve a sus manos. Si hubiera gozado de un espacio libre le habríamos ahorrado las lágrimas.

Foto JUANET

ALMACENES BAUZA, S. A.

Agradece la magnífica aceptación que dispensan a sus LIQUIDACIONES DE VERANO y renovadas secciones de PERFUMERIA y ahora, les ofrece a precios SIN COMPETENCIA las partidas recién llegadas de JUEGOS SABANA, TOALLAS, PAÑOS COCINA Y DEMAS ARTICULOS PARA EL HOGAR

TIENDAS BAUZA:

Plaza Cort, 4 - General Riera, 44
Bartolomé Pou, 40 - Capitán Vila, 15
Alexander Fleming, 3

TOLBASA
FABRICACION DE TOLDOS
MAMPARAS BAÑERA
Tel. 25 55 49

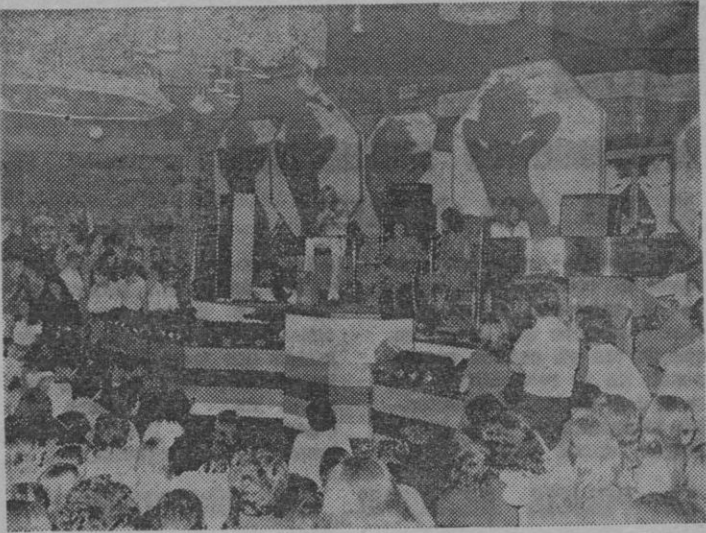
GALAS O.T.A. presenta en TITO'S

MAÑANA MIERCOLES DIA 20

Reservas: TITO'S Tel. 237642

ALBANO Y ROMINA

ES UNA PROMOCION PARA MALLORCA



UGT mantendrá hoy una entrevista con el gobernador civil para intentar poner fin al irregular comportamiento de la empresa

EMBARGO CONTRA LA DISCOTECA «COLAPSO»

A partir de la noche de ayer, la caja de la discoteca "Colapso" será embargada diariamente por funcionarios de la Magistratura del Trabajo que retendrán un 25 por ciento de las recaudaciones. Esta situación es consecuencia de la falta de pago a los empleados desde el pasado mes de diciembre y del escaso resultado obtenido por el fallo del tribunal laboral que condenó a la empresa al pago de los salarios atrasados. El responsable de la discoteca, no sólo no cumplió la sentencia, sino que cuando el personal reclamó sus atrasos recurriendo a la huelga despidió a seis trabajadores. Según fuentes del Sindicato de Hostelería de UGT, los puestos de los despedidos fueron cubiertos con personal eventual que ni siquiera ha sido dado de alta en la Seguridad Social.

Ante este estado de cosas, el secretario de la Federación de Hostelería de UGT nos manifestó su intención de mantener hoy mismo una entrevista con el gobernador civil en la que se informará detalladamente a éste de las irregularidades que, desde que el nuevo propietario, Ignacio Aguilera Ceballos, se hizo cargo de la empresa, se producen en "Colapso". Las irregularidades a que UGT se refiere son de índole laboral y económica: falta de pago a trabajadores y proveedores, no inscripción del personal en la Seguridad Social, etc. "Lo que no entendemos es por qué se deja seguir funcionando a empresas como ésta" comentó el portavoz de UGT.

Mientras tanto, los trabajadores que continúan sin recibir las cantidades que se les adeudan, esperan que los trámites para disponer del dinero que ahora se embarga se realicen con la máxima celeridad.

E. CH.

PROTESTA DE LOS VIGILANTES JURADOS POR LA CONCESION DE NUEVAS LICENCIAS

A través de un portavoz de USO, los vigilantes jurados de Baleares nos han hecho llegar su protesta ante la concesión por parte del Gobierno Civil de nuevas licencias. De acuerdo con sus manifestaciones, el gobernador está contraviniendo lo establecido por un decreto existente sobre la materia en el que se dice que, mientras existan vigilantes jurados, ya con licencia, en el paro no se concederán nuevas autorizaciones para desempeñar este cometido. Según USO, en Baleares hay en estos momentos vigilantes en paro por lo que las nuevas licencias irían contra la ley.

Por otra parte, los vigilantes jurados quieren hacer constar su solidaridad con el pliego de descargo presentado por sus compañeros de Riotinto, coincidiendo con ellos en considerar como responsables del robo de los 7.000 kilos de goma-2 al Ministerio del Interior y al de Industria.

CONTINÚAN LAS NEGOCIACIONES DEL CONVENIO DE BINGOS

Coincidiendo con las denuncias y la polémica suscitada en torno a la corrupción existente en el Bingo empresarios y trabajadores de este sector en las Islas prosiguen las negociaciones del Convenio Colectivo. Ayer lunes, se celebró una nueva reunión que tenía como objetivo discutir el tema salarial. Las centrales sindicales que representan a los trabajadores CC.OO. y UGT, reclaman un aumento del 16 por ciento, sin que por el momento se haya llegado a un acuerdo sobre este punto.

E. CH.

«No significa un giro de alianzas, sino una libertad de acción en los ayuntamientos»

EL PSM SE INDEPENDIZA DEL PACTO MUNICIPAL DE IZQUIERDA

El PSM anunció ayer oficialmente su ruptura de relaciones con el PSOE a nivel municipal, justificándola en el hecho de que el pacto con la mayoría de izquierda durante este año y medio no ha tenido las necesarias compensaciones, sino que por el contrario ha obligado al partido nacionalista a la complicidad con una política que en general no les agradaba.

Damia Ferrá Ponç y Pere Sampol, responsables de acción política y municipal, respectivamente, hicieron referencia al mencionado pacto que supuso el apoyo del PSM al alcalde de Ciutat y la contraprestación socialista en localidades como Inca, Montuïri, Capdepera y Artá.

Una de las razones que se dan para la postura del PSM, aparte de la falta de acuerdo para llegar a un programa de mínimos puntos programáticos, reside en la cláusula por la cual para presentar una moción era necesario el acuerdo de la mayoría de izquierda que, si no se otorgaba, obligaba a una decisión conjunta de las Ejecutivas. «Esta cláusula —afirmó Pere Sampol— nos obligaba a la complicidad en una política con la que muchas veces no estábamos de acuerdo, como por ejemplo en cuestiones culturales, en o de la bandera etc. Nos dejamos arrear en un pacto —añadió— con una cláusula establecida a nivel estatal por la que la independencia y espontaneidad del PSM quedaban difusos».

Continuaron los responsables del partido comentando que el pacto ya estaba roto en Inca

desde hace unos dos meses, en Capdepera no se mantuvo demasiado y en Montuïri, cuyo alcalde es del PSM, se había producido un desgaste continuo, además de quejas del pueblo. Refiriéndose a Ciutat hablaron del problema de la Cooperativa de Limpieza que no ha cobrado por el trabajo realizado, o cual puede interpretarse como un sueldo, o un arma política para derribar cualquier inicio de cooperativismo, claramente excoeso por la posición de Saiz de oposición a pagar a existir deudas anteriores, y tácticamente respaldado por el PSOE al no haber adoptado una postura clara al respecto, habiendo consentido que se pusiera en marcha un trabajo que luego no se pagó».

LOS AYUNTAMIENTOS, ORGANOS DE GESTION

«En general —puntualizó más adelante Ferrá Ponç— el PSM lo que quiere es tener una libertad de acción en los Ayuntamientos, no seguir sometido a un pacto de silencio. A partir de ahí intentaremos llevar adelante un programa propio sin tener que

aceptar una política derivada de ese pacto, que no tiene compensaciones». Añadieron que esto no significa sin embargo un giro de alianzas ni un cambio de aliados o de comisiones informativas: en este sentido todo seguirá igual, pero sin tener que aceptar obligatoriamente una política impuesta por el pacto, lo cual supondrá una libertad de «etc. dentro de nuestro convenio» de que los Ayuntamientos no son un lugar de debate político, sino unos organismos de gestión. En este sentido, y dentro de que el enfoque de esta gestión habrá de seguir unos criterios programáticos el PSM está dispuesto a apoyar las mociones aceptadas —estén presentadas por UCD o por otro partido— cuando representen el mayor beneficio para los ciudadanos. Por otra parte, la presentación de mociones por este partido sólo tendrá lugar cuando haga falta.

Profundizando en las razones por las que el PSM ha tomado ahora la mencionada decisión, Ferrá Ponç y Sampol criticaron algunas actuaciones socialistas en los Ayuntamientos. Concretamente en lo que se refiere a la acción cultural del de Ciutat afirmaron que no tiende a una normalización, que es una parte de un programa pero no llega a ser un programa. También hicieron mención al tema de la participación ciudadana sobre el cual aparece que el PSOE y ros-

otros habíamos lenguas distintas».

Todo ello, según los mencionados dirigentes nacionalistas les ha llevado a tomar la decisión de independizarse del pacto municipal para poder examinar críticamente cada propuesta y votar a más favorable sin condicionamientos».

Asegurar también que con su decisión intentaban dar a la mayoría de izquierda la valentía que le había faltado, aumentando así el campo crítico limitado por la certeza de unos votos incondicionales.

La decisión del PSM fue comunicada a la Ejecutiva del PSOE con carácter irreversible, aunque aún tendrán que discutir algunos puntos de significado de la misma. «que no es —por ejemplo— que se haya acabado la izquierda en Ciutat y el PSM vaya a votar con Jerónimo Saiz». Sin embargo, la circunstancia temporal en la que el partido nacionalista de izquierda ha resuelto «liberarse» de los condicionamientos «sufridos» por el pacto municipal, no deja de resultar mínimamente sospechosa. ¿Por qué justamente al poco de la polémica reunión de la Agrupación de Ciutat en la que tras una anunciada y sorrida dimisión la cosa no pasó a mayores? En teoría una cosa no tiene que ver con la otra, pero...

R. M.

«Sant Bernat, 80»

ESTA NOCHE, LA POPULAR ROMERIA EN LA REAL

La romería que conocimos en los últimos lustros nada tiene que ver, fuera de la ocasión de la festividad del santo, con lo que fuera hasta alcanzar los tiempos de comienzos del siglo. Hoy, el monasterio de la Real, casi es un monumento céntrico y «Sant Bernat» ha perdido progresivamente, en la conmemoración, el papel que desempeñó en el conjunto de las romerías que fueron mapa de fe, actividad y bulla en la isla.

Falta, buena falta, hace que alguien, preparado para documentar tan importante aspecto de las costumbres, reconstruya los sentimientos populares que a través del siglo XIX conservaron y acrecieron esas manifestaciones irreconocibles hoy en unas programaciones inspidas que mayormente se alejan de su valencia folklórica cuanto más las manipulan gentes a quienes parece admisible que una fiesta popular se parezca a otra como un huevo a otro huevo.

Hoy se anuncia «sa revet. la». Mañana, en la misa mayor de las diez, un nuevo presbítero, Gaspar Alemany, predicará al pueblo en honor del Santo. Si predicar a romeros fue hablarle a gentes que se juntaban por el fervor de la Virgen o el santo, a gentes que además habían cantado, bailado, rezado y gritado en el juego vivo de una tradición improgramable. En estos tiempos ¿a quién se habla? ¿cuales son los fines de esas predicaciones? ¿dónde está el «folk», como se dice ahora?...

Tampoco la gente que está allí se concentrará por enlazar con lo que hicieron nuestros mayores ¿Qué tradición se continúa? Casi como unas fechas más en un calendario de feriantes y verbenas, el

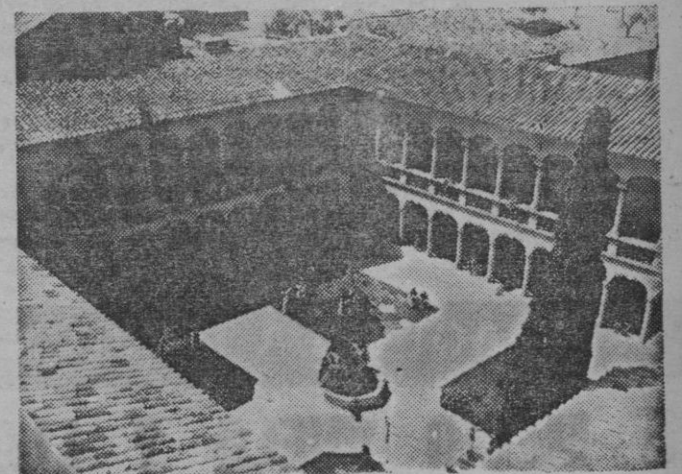
público del acto religioso nada tendrá que ver con el del recinto verbenero, desconectado uno de otro.

Ni una «codonya» ni un pueblo entregado a sus danzas. Ruido de discoteca y el mismo tenderete que podemos encontrar en otra verbera, repetido. Es decir, ni siquiera el fruto que fue tradición adquirir allí ni el diferenciado «siurell» que mostraba otros temas de forma y color al de «San Marçal». Pero fundamentalmente una completa ausencia de lo que en el origen fue la razón de ser y crecer de la romería.

LA «GRAN REVET.LA» DE ESTA NOCHE

El programa, sin embargo, anuncia a partir de las nueve y media de esta noche «cançons i dançes per una nit de romeria» a cargo del «grup Aliorna» invitando a bailar a todo el público asistente...

Por todo contenido. Seguramente muchos palmesanos acudirán a «Sant Bernat». Además, muchos palmesanos jóvenes. Las romerías precisan de grandes espacios abiertos más que de recintos cerrados y sujetos a taquilla. Espacios abiertos en



los que el folclor popular mezclado a la fe popular, originaba por horas y horas una larga acampada.

Hoy, apenas si podemos hablar de romerías laicas, dedicadas al sonido Liverpool o cualquiera de sus complicadas variantes: en Can Picafort o en Selva, a base de gorilas en el poster. Ahí sí acampa y pasa la noche la juventud, poniendo en el ambiente la subcultura del decibelio y el olor a porro.

Al menos, empero, hay en esas concentraciones bajo la advocación de la hierba y el ruido, una genuina popularidad. Siempre fueron, por otra parte, las romerías ocasión de frecuentes excesos.

«SANT BERNAT 80»

Por el pasadizo que conduce hasta el monasterio las casetas de los vendedores ofrecerán, como en todas partes, el dátil cocido, la garrapiñada la almendra tostada, la avellana y las peladillas. Nada de ello típico o propio de la antigua romería. Asimismo el caro juguete o el juguete barato, que invadieron ya nuestro «Ram» —del que desaparecieron los puestos de venta de «ramos» que llevar luego a bendecir.

El secularizado calendario

reigioso se mantiene en pie como pretexto de fiesta o de feria. El mismo fenómeno y la misma significación. Cada una de nuestras romerías se fue vaciando de contenidos, cada tradición fue perdiéndose, como si pudieran reconducirse las manifestaciones populares a un modelo único, aburrido, inexpresivo ya.

PROBAREMOS UNA VEZ MAS

Anualmente son muchísimas las personas que acuden a la Real esperando que aquello haya recobrado su sentido. Incluso diríamos que un sector amplio de la juventud se siente tentado y en parte acoide, en la parte en que los jóvenes escarmentados en la ocasión anterior no los desaniman.

¿Qué hacer para que «Sant Bernat» vuelva a ser una romería? Lo primero es organizarla como tal.

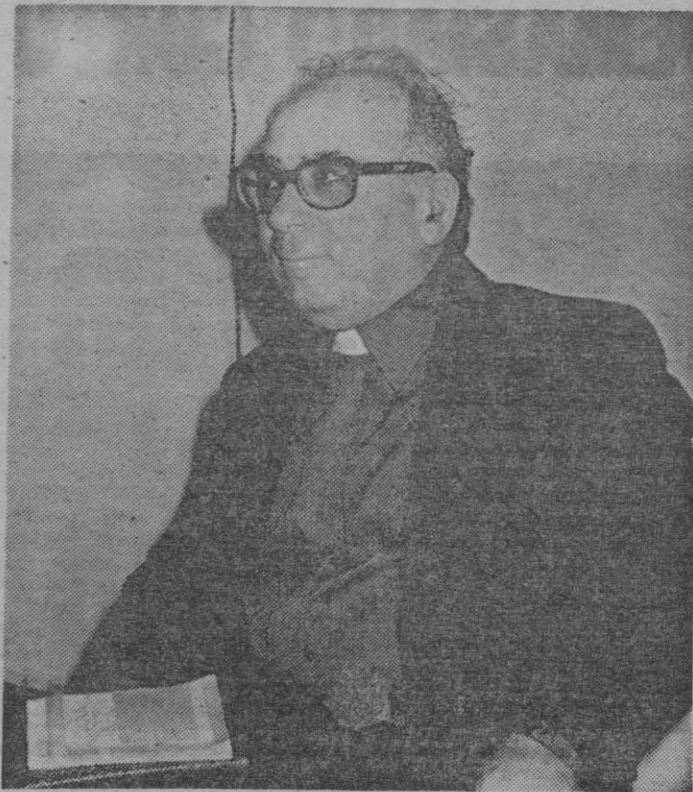
¿Y quiénes han de organizar una romería? Sobran explicaciones en cuanto a esto. Pero quienes quieren hacerlo, deben empezar por descartar los modelos de las fiestas de barriada.

De nuevo acudiremos esta noche a Sant Bernat. Ni una «codonya» ni rés»

ORION

Miguel Tucci,
padre general
de los Teatinos

«Nuestra gran
esperanza
es Latinoamérica,
especialmente
Brasil, donde
hay muchas
vocaciones»



«LAS SECULARIZACIONES DE LOS SACERDOTES PROVOCARON, AL PRINCIPIO, CIERTO DESCONCIERTO ENTRE LOS CREYENTES»

A primeras horas de ayer llegó a Palma el padre general de la orden teatina, Miguel Tucci. El motivo de su visita es revitalizar las actividades apostólicas de sus co-hermanos y asistir a las jornadas de espiritualidad que a lo largo de esta semana celebrarán los representantes españoles de esta comunidad religiosa en un pequeño convento cercano a la ciudad.

—Todos los años —nos explicó— los padres teatinos se reúnen, por así decirlo, en asamblea con la finalidad de tratar y comentar los problemas que existen y siempre la presencia de un superior sirve para animar e impulsar sus trabajos y compromisos.

Con el Rdo. Miguel Tucci estuvimos hablando durante poco más de media hora sobre la orden teatina y la labor de la iglesia en la sociedad. «Nosotros —declaró— ejercemos fundamentalmente el apostolado sacerdotal y en todos los ambientes posibles, como son las parroquias, los colegios y las misiones. Aunque hay ciertas dificultades de actuación en esta sociedad pluralista en que vivimos, donde hay un gran movimiento laico, hay mucha gente que está dispuesta a escuchar con agrado el mensaje evangélico».

En ello, qué duda cabe, y pese al poco tiempo que lleva en Roma, ha influido el carácter del papa Juan Pablo II: «El sentido de sus numerosos viajes es sentirse pastor de la Iglesia, de confirmar en la fe a los obispos. Y también diría que sus visitas a diferentes países extranjeros obedecen a una razón de índole informativa y es que el papa desea enterarse personalmente de la situación de las iglesias locales».

—¿Cuáles son los contactos que mantiene usted como superior de una orden religiosa con Juan Pablo II?

—Es evidente que de vez en cuando me concede audiencias. Son contactos normales. Creo que hasta el momento lo más interesante es que el papa nos ha enviado una carta, publicada posteriormente en el «Observatore Romano» y que es conmemorativa del quinto centenario del nacimiento de San Cayetano. En ella queda bien patente la actualidad del carisma de nuestro fundador, que es el ejercicio del apostolado sacerdotal viviendo comunitariamente con los tres votos religiosos.

LA PERDIDA DE LA FE

Uno de los temas que tra-

«BALEARES»

LA EDUCACION EN COLEGIOS RELIGIOSOS

El padre Tucci se mostró partidario de que en los colegios de órdenes católicas se den a los niños información de otras religiones, por lo que suponen de manifestaciones culturales, profundización en el conocimiento del ser humano. «Pero está claro que la educación ha de enfocarse desde un punto de vista católico. Hay que considerar que ya los padres al elegir un centro, escogen entre diversas opciones la educación que desean para sus hijos, y que al fin y al cabo, el principal motivo de una congregación, sobre todo de la nuestra, es el apostolado».

—¿Cuál es su opinión acerca de los curas-obreros?

—Yo veo más positivo que aquellos obreros que descubren su vocación religiosa, se ordenen y ejerzan posteriormente el apostolado entre sus compañeros. Los jóvenes intelectuales que van allá, a los sectores obreros, a las fábricas, muchas veces provienen de un entorno social muy distinto y no son aceptados.

EL ECUMENISMO

En cuanto a los contactos que la Iglesia Romana está manteniendo con la anglicana y ortodoxa, manifestó que «los pasos para una posible unión, se van dando, pero lentamente. Estas cosas no pueden ir tan rápidas como algunos desearían. Lo cierto es que se hacen grandes esfuerzos y no hay que olvidarse de que ya se han realizado varias declaraciones conjuntas. Con quienes menos problemas se presentan con los anglicanos, aunque surgieron serias desavenencias y problemas hace algun tiempo, cuando ordenaron a varias mujeres. Pero incluso ciertas comunidades suyas no reconocieron el hecho».

José Manuel MATEOS (Foto: JUANET)

TURISMO

El asunto «Tjaereborg», otra vez

«EL TOUR OPERADOR GOZA DE BUENA SALUD ECONOMICA» (según la banca mallorquina)

Pero continúa la preocupación en el sector hotelero

Como cabía esperar, el «asunto» «Tjaereborg» del que nos ocupábamos días atrás desde esta sección, concretamente la cancelación de un buen número de vuelos y el retraso por parte del tour operador danés en pagar a los hoteleros mallorquines, continúa siendo noticia.

Por una parte, varios hoteleros con los que nos hemos puesto en contacto, han señalado a nuestro diario que, en efecto lo que decíamos se ceñía a la realidad, y que existía, entre los hoteleros afectados, una comprensible preocupación, pues es mucho en la actualidad el dinero que está en juego. Aunque no quieran insinuar nuestros comunicantes, ni nosotros, claro, que no vayan a cobrar.

FEDERACION:

«NO HAY QUE ALARMARSE»

Pero no todo el mundo opina igual, lo cual por otra parte es absolutamente lógico. Y así tenemos que un portavoz de la Federación de Hostelería ha dicho a nuestro periódico que «el problema no es tan grave» como nosotros lo planteábamos y que «por las dos partes —Federación y «Tjaereborg»— se están realizando gestiones para aclarar este asunto». Sin salirnos del tema,

una fuente de la banca mallorquina ha señalado que el tour operador «goza de buena salud económica» y que si bien es cierto lo de los retrasos, «no existe motivo para alarmarse». Y en este punto coincide la Federación: «no tenemos fundamentos de juicio para alarmarnos por ese retraso, que no es exclusivo de «Tjaereborg»».

Sobre la no asistencia a la prevista reunión hoteleros-Tjaereborg, del señor Andersen, explican desde la Federación que «todo se debió a un malentendido, a un fallo del télex. Porque el señor Andersen es el primer interesado en aclarar este asunto, que en nada nos beneficia a nadie». Y, siempre según la Federación, en el transcurso de la presente semana se convocará otra reunión a la que, con el citado señor Andersen acudirán varios hoteleros afectados. No todos, por supuesto, pero sí una representación de éstos.

También ha sabido nuestro diario que si bien la mayoría de hoteleros han estado totalmente de acuerdo en que se difundiera la noticia, en la Federación hay quien, al parecer, opina todo lo contrario. Según esa persona, sólo deberíamos nosotros airear lo de color de rosa. Del derecho a la información, nada. Triste, pero parece que es así. Todavía...

JAIME JIMENEZ

Desmintiendo un rumor

EL CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL DE LLUCHMAYOR NO CIERRA SUS PUERTAS

● Solamente no se podrá impartir el 2.º curso de administración

Contra ciertos rumores referidos a la vida y desarrollo del Centro de Formación Profesional de Lluchmayor, que lleva dos años de actividad y se apresta a iniciar el tercer curso 1980-81, hemos de manifestar que la matrícula para admisión de alumnos está abierta.

El curso pasado alcanzó la matrícula de dicho centro, el número de doscientos alumnos; este año se espera superar esta cifra con la iniciación de una nueva rama de estudios, la de la PIEL, que tanta importancia tiene para la ciudad y su más significativa industria. Lo que hace falta es que se divulgue a todo nivel, la importancia de esta nueva disciplina, por lo que tiene de vinculación con nuestra más acreditada industria del calzado.

RAMAS QUE SE IMPARTIRAN

En este momento las distintas ramas que se imparten en el Centro de Formación Profesional son: automoción, administrativa, electricidad y la nueva de la piel.

LO QUE NO SE HA CONSEGUIDO

Lo que no se ha podido conseguir del Ministerio, es la debida y necesaria autorización para poder impartir el segundo grado de administra-

tiva y automoción, viéndose obligados los alumnos que el pasado curso aprobaron el primer grado, a trasladarse a Palma, lo que representa un serio obstáculo familiar, económico y organizativo, que es preciso salvar urgentemente. Podemos adelantar que en este aspecto se han hecho gestiones, pero, hasta la fecha, no hay noticias favorables y casi seguro de que para el curso 1980-81 no se logrará.

HAY QUE MOVERSE DE VERAS

Desde este instante, hay que moverse, eficaz y convenientemente, en este sentido, con fuerza y lógica razón por parte de los académicos, asociación de Padres de Alumnos y Ayuntamiento como portavoz oficial municipal, para que a través de los organismos provinciales pertinentes, obtener del Ministerio de Educación, la debida autorización y financiación del grado segundo de las ramas de automoción y administrativa y hacer posible, además, para mayor facilidad, comodidad, posibilidad y econo-

mía, se puedan programar cursos nocturnos que completarian la acción del centro y la confiada misión y fines que le fueron otorgados al crearse.

LASTIMOSO

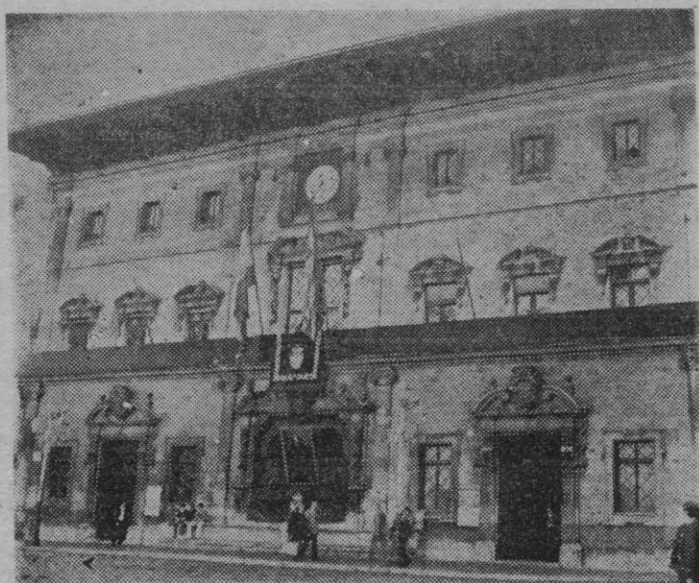
Es muy lastimoso que los alumnos que han estudiado y aprobado el primer grado en el Centro de Formación Profesional, se tengan que trasladar a Palma para completar sus estudios. Será el próximo curso 1980-81 el tercero que se imparte y a estas alturas tan grave anomalía debería estar ya superada y lograda. Lo contrario será muy poco favorable para la promoción del centro comarcal, alcanzado en dura lucha y con tanta ilusión y sacrificio.

NUEVO PROFESOR DE EGB

En las pasadas oposiciones al cuerpo de profesorado de EGB, celebradas en el pasado mes de julio, obtuvo una de las cuatro plazas asignadas al tribunal en la especialidad de ciencias, el opositor Juan Salvá Caldés. Según las calificaciones globales de todos los aprobados, en dichas oposiciones, ha obtenido el primer lugar.

GARA

VERANO DEMASIADO CORTO



mos camino de dos mil años de pacto izquierdista. Habida cuenta, especialmente, de que cuando Ramón Aguiló se pronuncia en público con relación a don Francisco Largo Caballero, consigna escrupulosamente sus diferencias. Vale, alcalde.

¿Y Palma? Porque es necesario que en la convención ideológica de la herradura encontremos la manera de pactar acerca de la ciudad que se traen entre manos. Una ciudad que espera: Ciutat.

Si la ciudad espera, el Consistorio también espera. De Hacienda, el Presupuesto.

De Gobierno Civil, el aviso de que comienzan las negociaciones para que los municipios de la Bahía vayan integrando el tema taxis.

Del Consell —del «inter» y del «sin»— mucha colaboración y que sus diseños políticos de cara a los Ayuntamientos comiencen con un buen abanico de ayudas al de la capital —«inter» e «sin»— algunas de las cuales podrían materializarse sin aguardar a mayores transferencias.

¿Vale poner algún ejemplo? ¿Vale decir por ejemplo que en el próximo curso la totalidad de los conciertos de la Banda y de la Orquesta en el Teatro Principal, luz y personal incluidos, deberían resultar completamente gratuitos para el Ayuntamiento?

Renunciamos a escribir lo que en Cort se espera del Gobierno. Ya lo hemos referido en ocasiones anteriores. En esa espera el Ayuntamiento de Palma está solo. Lo cual es mejor o es peor. Por aquello de mal de muchos...

La operación que parece resumir el fracaso de este verano, en Cort, es la parte que hubiera correspondido a Cort, 1 y a Palacio, 1 de cierta fragua de concordia nacional



Se espera el presupuesto ordinario despachado por Hacienda con luz verde.

que en la vida política, a la hora de cerrar por vacaciones, parecía lo más necesario.

Algo esperanzador cabe decir en cuanto a este panorama de fracaso a escala supra municipal y supra regional. Al menos, tal como lo vemos a nivel de Cort, aunque no haya pactos, la gente se habla y con cierta intimidad propia de amigos, se van diciendo el uno al otro, no, si yo no me fio un pelo de tí. Pero entre el que no se fia y el que tampoco se fia, entre el que está a su línea y el otro que no quiere, ni puede, ni tiene por qué abandonar la suya, quedan al menos puentes tendidos. En este país, ya se sabe todo lo que sea seguir dialogando suena a solidaridad. Aunque el diálogo sea un cruce de impropiedades.

Se dirá que se trata de una esperanza algo portuguesa, pero uno espera todavía bastante de la palmesanía de los catorce y de los trece. Aunque el verano no haya reportado mayores reflexiones, según se esperaba.

El grupo municipal de UCD parece tener claro que es

preciso solapar con la crítica, una política de mociones que en un determinado porcentaje se impongan como soluciones por su «calidad»: si esa labor creativa no llegara del lado municipal centrista habría que expresar, alrededor del 31 de diciembre, cierto desencanto. Poner a trabajar la imaginación creadora, sin quedarse «damunt sa paret» pensando que en los fracasos de veintisiete iría por delante el fracaso de los catorce.

Los Ayuntamientos son políticos además y antes que gestores. El debate de partido, deja siempre lugar a que destaque la personalidad a uno y otro lado de la herradura. Los medios de comunicación han «comunicado» efectivamente a unos y otros con los ciudadanos y las complejas informaciones han dado tratamiento estelar a la crónica municipal sin que puedan hacerse grandes achaques a la objetividad de los medios impresos y hablados.

La democracia ha representado, al incorporar la presencia ideológica plural en la composición del Consistorio.

un auténtico «tour de force» para los funcionarios. El trabajo que se defiende ante todos, sin grandes o improbos esfuerzos, es el trabajo bien hecho.

Aunque invariablemente hemos admirado la profesionalidad y eficacia de los funcionarios, no cabe duda de que siempre se registra la excepción de alguno, que se mantiene «adulando». El adulador, el «grande agradador», en la hora democrática, ya no se defiende adulando solo a uno y sostenerse agradando a muchos es difícil, casi resulta un ejercicio circense de adulación. La cuerda floja suele echar abajo a los equilibristas que carecen de las virtudes del buen funambulista.

«Es frare l'apaga». Parece que las grandes reflexiones del verano quedarán en batallas de playa, cruceo y buena mesa de escasa rentabilidad para la buena marcha de la cosa pública. Yo me ratifico, tu te ratificas, él se ratifica y todos tan contentos. Así, pero contentos.

CIUTADA

PARA el excesivo número de cuestiones que durante la primavera parecía iban a poderse resolver en verano, el verano está resultando un período corto. Anda ya el verano, a partir de hoy, de capa caída y el Ayuntamiento sigue sin recibir despachado con luz verde el Presupuesto Ordinario. No hablemos ya de los replanteamientos de política municipal que se presagiaron a derecha e izquierda.

Como si en Cort tuviera un reflejo altamente simétrico el panorama político nacional, la gente se ha tomado el tiempo que iba a ser de reflexión como tiempo de vacación y en los comentarios de la clase política municipal no se presagian grandes novedades para la «rentreé». Problemas en el seno de los catorce y problemas en el seno de los trece.

Se van adivinando algunos premios, para lo que el año habrá sido. Hay quien habla del premio «naranja» para Luis Pomar y quien reserva el premio «limón» para el depositario accidental. Esto, al

menos, desde el punto de vista de los informadores municipales.

Naturalmente no se trata de conceder premios y contrapremios a mayoría o a oposición. Por lo que se refiere a los regidores, se perfila el de la simpatía para Angela Martín y el de la dureza para Miguel Artigues.

A Guillermo Mansito, uno de velocidad. Un premio, se entiende.

Regresando de lo frívolo a lo serio no parece que lleve-

Presentado por Silvia Tortosa, José Luis Uribarri y José Luis Fradejas

EL VIERNES, FINAL NACIONAL DEL CAMPEONATO DE BAILE EN DISCOTECA (en el Foro de Mallorca)

«Si he de ser sincero, el primer sorprendido por el éxito he sido yo, pues en un principio vi en estos concursos una moda nada más, y como todas ellas, de vida muy limitada. Pero ya lo ves: el número de participantes es siempre muy

superior. Y otro tanto cabe decir de la calidad de los mismos», nos comenta Guillermo Guasp, uno de los responsables en Baleares del concurso «la juventud baila», que ahora entra en su final nacional.

EL DÍA 22, FINAL NACIONAL

—La juventud —insiste— ha respondido de una forma extraordinaria, como ya vimos en las distintas fases sectoriales, celebradas en siete discotecas de la isla. Incluso te puedo decir que varios chicos han subido,

para participar en las distintas pruebas, haciendo auto-stop hasta el Foro de Mallorca.

—Y ahora se va a celebrar la finalísima.

—Si, el próximo día 22, viernes, se celebrará en el Foro de Mallorca, en el salón y en las terrazas, la fi-

nal nacional del campeonato de Baile en discoteca, en su segunda edición.

—¿Cuántos jóvenes participarán?

—Un total de 18, en las modalidades de individual masculino y femenino, parejas mixtas discoteca y pare-



En el grabado, los finalistas del campeonato nacional de baile en discoteca, que se celebrará el viernes próximo en el Foro de Mallorca.

jas mixtas «rock and roll».

—Tenemos entendido que se van a disputar importantes premios en metálico.

—Nada menos que dos millones de pesetas.

—Además del concurso, ¿se celebrará algún espectáculo especial?

—Si. Un gran fin de fiesta en el que, con otros destacados artistas intervendrá Juan Camacho, que como sabes es el vencedor del Festival de Benidorm de hace dos años. Y también, naturalmente, Elsa García, campeona el año pasado del programa «Aplauso». Y se

me olvidaba comentarte lo más importante.

—¿Qué es?

—Que se desplazará al Foro de Mallorca, Silvia Tortosa, José Luis Fradejas y José Luis Uribarri.

J. J. Foto JUANET

«BALEARES»

● El certamen está organizado por «Aires Sollerics» y cuenta con un presupuesto cercano a los 3 millones de pesetas



Los integrantes del grupo francés «Carmargo Sauvage», ataviados con trajes regionales de la Comarques, Provenza.

1940, habiendo obtenido el primer premio provincial de Vizcaya en 1948. Ha participado en los festivales de Sagaró, Portugal, Lérida, Terrasa, Niza, Suiza.
—Rancho Típico de Amorsosa, Portugal. Este grupo nació espontáneamente, en las distintas romerías que se celebraban en el país vecino, en las que un grupo de jóvenes cantaban y bailaban para animar las peregrinaciones. Ha realizado diversas giras por Europa.
Los restantes conjuntos pertenecen a la provincia. Además de «Aires Sollerics», concurrirán al certamen «Companyons» de Ibiza y «Aires d'és Migjorn» de Menorca.

Entre los días 13 y 21 del próximo mes

«1.a MOSTRA INTERNACIONAL DE MUSICA I BALLS FOLKLORICS»

Organizada por la agrupación «Aires Sollerics», entre los días 13 y 21 del próximo mes de septiembre se va a celebrar la «I Mostra Internacional de Música i Balls Folklòrics». El certamen cuenta con el patrocinio del Consell Interinsular de Mallorca, Fomento del Turismo y Ayuntamiento de Sóller.

La idea surgió, según nos explicó ayer Guillem Antoni, director de la entidad organizadora, recientemente, cuando «Aires Sollerics» participó en el festival de la vendimia en Francia —el «Dijon»— y donde el grupo mallorquín obtuvo el segundo premio. «Pensé entonces en la conveniencia de hacer uno similar, pues turísticamente es muy interesante y culturalmente también, puesto que es una oportunidad única para conocer la música y los bailes populares y tradicionales de las regiones espa-

ñolas y de algunos países. El presupuesto asciende a casi tres millones de pesetas, y si vemos que la idea es del agrado del público, se intentará que la «mostra» tenga una periodicidad anual.

Además de las entidades citadas, colaboran en su preparación la Casa de Cultura, la Asociación de Vecinos «11 de maig» y la asociación de hoteleros de Sóller. Y no es en esta localidad únicamente donde actuarán los 12 grupos que concurrirán al certamen, sino que están

previstas varias visitas a distintas localidades.

RELACION DE LOS GRUPOS

Los grupos que participarán en este encuentro son los siguientes:

—«Pro Loco Senorbis», de Cerdeña, Italia. Creado en 1967 por jóvenes de todas las clases sociales, al principio limitó sus actividades a la zona circundante, aunque desde 1979 amplió sus actuaciones a todas las regiones italianas.

—«Maram», de Maramures, Rumania. Sus orígenes se remontan a 1861 y es uno de los conjuntos más distinguidos de su país, habiendo realizado diversas giras por Yugoslavia, Suiza, Francia, Ca-

nadá y Estados Unidos, cosechando numerosos premios internacionales.

—«Les compagnons du Barrouzai», Francia. Fundado en 1962, está compuesto por cuarenta bailarines y doce músicos, que intentan revivir las tradiciones borgoñesas. Ha actuado en Austria, Alemania, Checoslovaquia, Bulgaria, Israel, Italia, Suecia, Dinamarca, Rusia, Bélgica, Suiza, Hungría, Chipre, Yugoslavia, Grecia, Portugal y Turquía.

—«Comargo Sauvage», Francia. Es un conjunto compuesto por «amirilles» y «arlesiennes» que bailan acompañados por tamborileros. Hace diez años que se fundó y es muy popular en el país galo.

—«Danseurs Catalans de Saint Laurent de Cerdans», Francia. Es un grupo origi-

nario de Rosellón, creado hace 15 años y que ha actuado en numerosas localidades de su país.

—Grupo de danzantes del Ayuntamiento de Tudela, Navarra. Creado en 1963 por un regidor del Consistorio, ha participado en numerosos festivales nacionales e internacionales, basando su música y danzas en el folclore de Navarra, Gulpúzcua y Vizcaya.

—Grupos de danzas de la Federación de Peñas Cordobesas. Aunque apenas cuenta con dos años de existencia, está en posesión del I Concurso Nacional de Coros y Danzas celebrado en Talavera de la Reina, además de haber intervenido en numerosos certámenes regionales.

—Asociación de Coros y Danzas Regionales de Baracaldó. Su fundación data de

EL PROGRAMA DE ACTOS

El día 13, llegada de los grupos. Día 14, recepción en el Ayuntamiento de Sóller y pequeña demostración a cargo de cada uno de los conjuntos, para posteriormente inaugurar una exposición de vestidos, cerámicas y dibujos típicos. El día 15, bailes en diferentes puntos del Puerto de Sóller, al igual que los días 16 y 17. Asimismo, está previsto que un día aún indeterminado de los citados, se trasladen las agrupaciones a Calas de Mallorca, Capdepera, Fornalutx, Deia y Felanitx para diversas actuaciones.

El día 18 habrá una excursión a La Calobra. El 19, recepción con el presidente del C.G.I., Jeroni Albertí y posteriormente en el Ayuntamiento de Palma, para a las doce de la mañana celebrar una gran demostración en la Plaza Mayor, a la que seguirá al día siguiente otra en el Puerto de Sóller.

Finalmente, el día 21, a las once, concierto de música y cantos folklóricos por los grupos seleccionados, y las corales de Sóller y «l'Alba».

José Manuel MATEOS

Hoy comienzan las Serenatas de Verano

MARGARET POWELL, SU PIANO Y SU VIOLONCELO

Muy raramente se encuentra alguien que toque los dos instrumentos



Esta noche a las veintidós horas darán comienzo, en el habitual e incomparable marco del Claustro de San Francisco, las célebres Serenatas de Verano organizadas por las Juventudes Musicales de Mallorca y «la Caixa». La apertura de la presente edición correrá a cargo de la jovencísima pianista y violoncelista australiana Margaret Powell y el pianista inglés Michael Dussek que interpretarán un interesante programa con obras de Haydn, Bartók, Bach y Chopin.

Durante la mañana de ayer sostuvimos un breve diálogo con los dos intérpretes de la primera serenata.

—Margaret ¿cuál ha sido tu trayectoria musical hasta el momento?

—Nací en Sidney, Australia, y comencé a estudiar piano a los seis años y violoncelo a los once. En el Conservatorio de mi ciudad natal permanecí durante seis años, mis profesores han sido Jhon Palmer, Cedric Ashton, Nancy Salas, Greville Rothon y Mollie Skillcorn.

—Sabemos que has obtenido algunos premios.

—Efectivamente, el primero del Concurso Nacional de Australia de Piano y Violoncelo.

A partir del setenta y ocho he venido ampliando mis estudios en España e Inglaterra. Actualmente estoy trabajando con Jacqueline du Pré en Londres. Finalmente en el 79 conseguí el tercer premio en Granada para instrumentos de cuerda.

—¿Cómo ha llegado una australiana a las serenatas de verano de Palma?

—Durante el tiempo que residí en Barcelona trabé contacto con Joan Moll, que además tiene relaciones con mis profesores en Australia y él ha sido quien me ha llamado para esta actuación. A parte de esto yo ya actué en Mallorca en diciembre de 1978.

Llegados aquí uno de los responsables de la organización nos apostilló que lo que ha inducido a las Juventudes Musicales a traerla a Palma es el clamoroso éxito que obtuvo en la primera ocasión ya que es muy difícil encontrar alguien que domine con su virtuosismo el violoncelo y el piano simultáneamente y mucho

más a los veintitrés años de edad que actualmente cuenta Margaret.

—¿Cómo has conseguido llegar a dominar dos técnicas musicales tan difíciles a tan temprana edad?

—Supongo que ha sido porque comencé muy joven y porque le he dedicado muchos horas de estudio.

—¿Qué tiempo diariamente?

—Es muy difícil de decir, pero entre los dos instrumentos deben ser unas diez horas diarias.

—¿Te atreverías a hacer, como joven intérprete extranjera que eres, un análisis de la música que hacen en España los jóvenes actualmente?

—En vuestro país existe muchísimo talento y un gran temperamento para la interpretación, dos cosas fundamentales en el campo musical; en cuanto a lo que falla en alguna medida yo diría que en bastantes casos la disciplina de los alumnos y también profesores de los distintos instrumentos ya que si los que hay son buenos también hay que decir que son escasos.

—¿Y qué opinión te merecen los conservatorios españoles?

—No me atrevo a juzgar porque no los conozco a fondo pero las referencias que tengo y que han llegado a mí por el alumnado son buenas, ya que en los casos concretos de Barcelona y Palma me han hablado muy bien del profesorado.

—Finalmente ¿qué destacarías del programa que vais a interpretar?

—La sonata Opus 65 en sol menor para violoncelo y piano de Chopin, una obra que entraña mucha dificultad para su interpretación especialmente para el piano. Yo actualmente me dedico mucho más a interpretar el violoncelo y ésta es una pieza que quisieramos interpretar todos pero que no resulta fácil lograr poner en un escenario precisamente por la dificultad que entraña encontrar un buen pianista para el caso.

Ella no tiene ningún problema para interpretarla y se encuentra totalmente compenetrada con su compañero Michael. Los dos juntos harán esta noche las delicias de los amantes de la buena música.

MACIA RIERA

SUCESOS EN LAS ISLAS

MÁS DE CIEN HECTÁREAS DE ARBOLADO, PASTO DE LAS LLAMAS ENTRE EL DOMINGO Y LUNES

Más de un centenar de hectáreas de arbolado y cuatrocientas rasas se vieron afectadas por el fuego a causa de incendios forestales registrados en la isla en el transcurso del domingo y de ayer lunes. Los siniestros se produjeron en los términos municipales de Artá y de Anlraith. De los seis habidos dos de ellos seguían en acción anoche aunque controlados por el personal de Icona y fuerzas de la Guardia Civil de las respectivas demarcaciones.

A primeras horas de la tarde del domingo se levantaron las llamas en la finca Son Puseta, de Artá. Tras imprevistos trabajos pudo ser controlado y unas horas más tarde totalmente sofocado, estimándose que las pérdidas fueron de unas veinte hectáreas de pinar y monte bajo.

Hacia las seis de la tarde se descubrió otro siniestro. En una finca situada a unos cinco kilómetros de la anterior y co-

mo aquel originado a media altura de un monte sin tener próximos caminos ni veredas, por lo que se consideran las causas de ambos incendios como provocadas.

Más intenso el fuego en este lugar, pese a la participación de aviones de Icona se prolongaron hasta la noche agrando entonces controlarlo. En la mañana de ayer fue totalmente extinguido calculándose que la zona devastada alcanzó las 20 hectáreas de zona arbolada y monte bajo.

En estas se estaba cuando hasta tres nuevos fuegos se producían en el mismo término municipal. En las fincas Son Morey y Son Forteza y en "El Verger". Los aviones de Icona sobrevolaron las zonas alternando sus pasadas para el vertido de agua, mientras por tierra actuaban retenes del mismo Instituto de la localidad y de limitrofes. En las dos fincas primeras se estimó que habían sido pasto de las llamas cin-

cuenta hectáreas arboladas y trescientas rasas siendo el número de estas en "El Verger", de ciento diez y 25 arboladas. Anoche, aun cuando controlados los focos, seguían activos.

EN ANDRAITX

Hacia las once de la mañana se declaró un incendio en la finca "Son Mas", del término municipal de Andraitx. Veinte hectáreas de arbolado fueron las pérdidas. Retenes de Icona de Anlraith, Calviá y Palma junto a fuerzas de la Guardia Civil, dos guardas forestales y personal del Ayuntamiento de la localidad participaron en los trabajos de extinción.

«TIRONERO» DETENIDO

CON EL BOLSO ROBADO

Por la dotación de un coche-patrulla de la Policía Nacional que efectuaba su recorrido de vigilancia por la zona de Cala Mayor fue detenido un «tirónero» que desde la motocicleta que pilotaba había arrebatado el bolso de mano a una extranjera.

El hecho ocurrido a las 3 de la madrugada. Fue una francesita de 23 años de edad a la que acompañaba

"PIROMANO" EN "EL TORO"

Mediada la tarde de ayer, un ciudadano que transitaba por las inmediaciones del campo de golf situado en la zona de Magalluf, se percató de que en el pinar próximo comenzaban a arder las hierbas bajas. Se apresuró a combatir el fuego y en esa tarea estaba empeñado cuando se percató de que unos metros más allá surgían otras llamas. Al acercarse al nuevo foco advirtió que de entre las matas surgía un hombre joven, casi un chaval, que echándose a correr saltó una tapia y así se perdió en la distancia. Del hecho, el ciudadano formuló la correspondiente denuncia.

un joven, marchaba sobre la acera y se vio desagradablemente sorprendida por el tirón que le dieron al bolso y que tuvo que soltar para no caer al suelo. La pareja salió corriendo tras el ladrón y fue entonces cuando, afortunadamente, coincidió la patrulla de la Policía Nacional que dio alcance al «cacón». Este se identificó como Manuel Moyá Díaz, granadino, de 19 años de edad.

MOTORISTA Y ACOMPAÑANTE HERIDOS GRAVES

En violenta colisión entraron ayer, a las nueve de la tarde, en el camino vecinal de La Vileta el turismo matriculado de Granada 5510-G que conducía Manuel Luis Sánchez Villena, de 33 años de edad y la motocicleta «Bultaco» matriculada PML8723-P que pilotaba José Ramón Plaza Pérez, de 18 años de edad a quien acompañaba Manuel Cuesta Lara, de 17 años. A consecuencia del topetazo, los motoristas quedaron visiblemente malheridos. Transportados a Son Dureta recibieron la oportuna asistencia calificándose sus estados de pronóstico grave.

UNO DE LOS REFUGIADOS LAOSIANOS ABANDONO A SU ESPOSA Y DOS HIJOS

En la Comisaría de Policía se ha presentado denuncia por abandono de familia contra uno de los refugiados laosianos que llegaron a nuestra isla hace varios meses. El infiel esposo, que cuenta 24 años de edad, de profesión marinero y que realizaba trabajos en el puerto palmesano, parece ser que embarcó rumbo a Barcelona dejando en total desasistencia a su esposa, de 20 años de edad y a dos hijos.

BUCEADOR ALEMÁN MUERTO EN AGUAS DE CABRERA

IBA ACOMPAÑADO DE FRANCISCO FRANCO, NIETO DEL CAUDILLO

En la tarde del pasado domingo, mientras se dedicaba a la práctica del buceo con equipo autónomo de inmersión en aguas de Cabrera, halló la muerte el súbito alemán Peter Cornelius, de 46 años de edad, patrón del yate "Thirteen", de bandera británica, en el que realizaba un cruce-ro por las aguas del archipiélago Francisco Franco Martínez Bordiu, nieto del anterior jefe del Estado en compañía de varios amigos.

Francisco Franco y el mortuato alemán se zambulleron en el agua hacia las cuatro de la tarde. Unas tres horas más tarde, tras efectuar varias inmersiones, no apareció Peter Cornelius. Los tripulantes y pasajeros del yate temiendo que hubiera podido sufrir algún percance procedieron a la búsqueda pero por resultar infructuosa dieron cuenta de lo sucedido a las autoridades de la isla.

Puesto el hecho en conocimiento de la Comandancia de Marina de nuestra ciudad, se dispuso que a primeras horas de la mañana de ayer se trasladara a Cabrera el dragaminas "Ulla" con un equipo de buceadores para proceder al rastreo de los fondos. Momentos antes de su llegada, otro buceador descubrió el cadáver que sería rescatado y en el dra-

gaminas trasladado a nuestra ciudad, entrando en el puerto hacia las seis de la tarde. Instruidas las correspondientes diligencias, el cadáver ingresó en el depósito municipal.

DETENIDO

EL MARROQUI QUE DIO MUERTE AL JOYERO POMAR

En Meilla, donde había nacido, fue descubierto y detenido por Inspectores de Policía el "tercer hombre" implicado en el homicidio del joyero palmesano Armando Pomar.

Como se recordará, al dar noticia de la resolución policial del caso con la detención en Barcelona y Palma de dos individuos, decíamos que se había dado a la fuga un tercero, el marroquí Milud Mohamed Omar, a quien los otros dos cómplices acusaron de autor material del homicidio.

El detenido ha sido trasladado a nuestra ciudad e ingresado en prisión a disposición del Juzgado de Instrucción que entiende en el sumario correspondiente.

POLICIA NACIONAL SALVA LA VIDA A UN BAÑISTA EN LA PLAYA DE PALMA

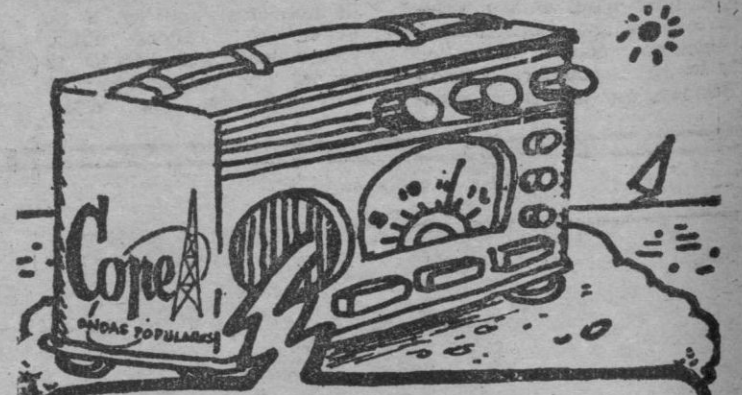
Algunas de las personas que se hallaban bañándose en la Playa de Palma, entre los bañeristas seis y siete, trasladaron a tierra a un joven que presentaba tan avanzados síntomas de asfixia que algunos de los que lo rescataron consideraron que había dejado de existir apenas depositado el cuerpo sobre la arena, por lo que permanecieron a su alrededor en actitud totalmente pasiva.

Afortunadamente alguien tuvo la feliz ocurrencia de informar de lo sucedido en la Comisaría de Policía de la zona y sin dilación acudió al lugar la dotación de un coche-patrulla de la Policía Nacional. Los agentes se acercaron al presunto cadáver y como apreciaron que el desconocido se hallaba todavía con un hábito de vida uno de los agentes se apresuró a prestarle auxilios practicándole la respiración artificial. Tras denodados esfuerzos consiguió que el bañista expulsara buena parte del agua

ingerida y que poco a poco restableciera la respiración, aunque entrecortada. Siguió el policía nacional en sus afanes y conseguida una úgera reanimación se tomaron en sus brazos al joven lo acomodaron en el coche-patrulla y lo trasladaron al cercano puesto de socorro de la Cruz Roja donde le renovaron las asistencias para conducirlo luego a Son Dureta en donde quedó internado en la Unidad de Cuidados Intensivos, dado el estado de gravedad que presentaba. Fue identificado como Joaquín Bautista Bruño, de 22 años de edad, soldado, prestando servicio en el Cuerpo de Sanidad en Palma.

Según manifestaron los médicos, de no haber sido por el eficaz y eficiente auxilio recibido en el primer momento por el policía nacional a buen seguro que el bañista hubiera fallecido rodeado de las gentes que pasivamente le contemplaban.

ROMA (UNA SEMANA) 23.800 PTAS.
VIAJES IBERIA S.A.
TELEFONO 22 67 43



Radio Popular de Menorca
Tel. Oficinas - 38 05 99
Dirección y Publicidad - 38 04 12
y O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don RAFAEL GARCIA BUENO y Don MIGUEL MONTANER CERDA

Fallecidos en Palma, en accidente de aviación el 13 de agosto 1980.

E. P. D.

El Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (S.E.P.L.A.) ruega una oración por sus almas. Sus compañeros del sindicato. La misa funeral por su eterno descanso tendrá lugar mañana miércoles, día 20, a las 20,30 en la iglesia de Santa Teresita (Son Armadams).

No se invita particularmente

al Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don VICENTE FUSTER TORRES

Que falleció el pasado día 14 en Barcelona a la edad de 95 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos; Pedro, María, Juan, Margarita y José, hijos políticos; Mariano, Monette, Isabel y María y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy a las 21,00 horas, en la iglesia parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

al Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Enseñanza

Sólo 49 maestros interinos de Madrid han obtenido plaza en Barcelona

De los 200 maestros interinos de Madrid con los que el ministerio tiene compromiso de estabilidad y a los que ha ofrecido plaza para en Barcelona para el próximo curso, sólo 49 han obtenido plaza y cuatro más presentaron la solicitud indebidamente cumplimentada.

En consecuencia, las autoridades educativas consideran que unos 230 profesores de EGB han renunciado al derecho que tenían a un puesto de trabajo en cualquier parte de España y quedarán a la expectativa de que se produzcan vacantes en Madrid. Es de señalar, sin embargo, que la Delegación Provincial tiene compromiso con 500 profesores (de ellos más de un centenar provisionales) para cubrir vacantes y sustitucionales y que tendrán preferencia sobre los que han renunciado.

En relación con el problema de los traslados de maestros, el delegado provincial de Educación, Ricardo Jerez, consultado por Efe—ha declarado que hay que tener en cuenta que el Magisterio es un cuerpo nacional y que el profesor de EGB no está adscrito a la tierra donde nace o donde termina la carrera, sino que, como otros funcionarios públicos, en virtud de los concursos de traslados, puede ser enviado a cumplir su misión a cualquier lugar de España. También dijo que en su Delegación trabajan 14.800 maestros, de los cuales 11.500 son propietarios definitivos, 3.000 provisionales—todos los cuales han sido colocados— y sólo a 280 se les ha ofrecido un puesto de trabajo en Barcelona.

Se bate un record de espeleología en Huesca

Barcelona. — El "Grup D'Espeleologia de Badalona", del Coro de Marina, ha logrado la integral más profunda conocida hasta la fecha, en el transcurso de las exploraciones que realizan en el macizo de Escuin, en Huesca.

El citado grupo efectuó la travesía del AVEC B-15, fuentes de Escuin, también conocida como sistema Badalona, con descenso de 1.330 metros, siendo la tercera cavidad más profunda del mundo.

La travesía se efectuó en ocho días, estando el récord anterior en poder de espeleólogos estadounidenses, en un sistema de cavidades de México con un desnivel de 800 metros.

El "Grup D'Espeleologia de Badalona", intentará superar la mencionada profundidad en próximas campañas, dadas las perspectivas que ofrece el macizo de Escuin.

«BALEARES»

Suárez, en Compostela

«Se busca la consolidación del Estado de las autonomías»

- VOLVERA A GALICIA PARA APOYAR LA CAMPAÑA DEL REFERENDUM
- EL JUEVES RECIBIRÁ A LOS FAMILIARES DEL «GARGOMAR»

El presidente Suárez viajará a Galicia a finales de septiembre o principios de octubre para mantener contactos políticos y respaldar la autonomía gallega, así como para apoyar la campaña del referéndum, según declaró ayer tarde en Santiago de Compostela a los periodistas en el transcurso de una improvisada rueda de prensa celebrada en el Hostal de los Reyes Católicos, a donde llegó a primera hora de la tarde en una visita privada a la ciudad.

Tras recibir por la mañana al presidente de la Xunta de Galicia, señor Quiroga Suárez, el señor Suárez acudió a bañarse a la playa de La Lanzada, junto a la finca de «La Atlántida» donde posteriormente almorzó. Por la tarde acudió a Santiago.

En la rueda de prensa improvisada el presidente no contestó preguntas relacionadas con cuestiones políticas, y señaló en un momento dado que «se están corrigiendo los errores psicológicos con respecto a la autonomía gallega».

Sobre el momento político actual de Galicia, Suárez manifestó: «Yo espero que con un compromiso de las fuerzas políticas y con un afán de poner a Galicia por encima de cualquier otra consideración, yo creo que todos podemos aportar bastante desde cada una de las consideraciones políticas para consolidar esta etapa y consolidar un Estado de las

autonomías suficiente, con techos autonómicos máximos para todas las regiones, e igualdad de condiciones para todas ellas».

«Estoy muy tranquilo y en septiembre ya veremos lo que pasa», subrayó más adelante. También dijo que con el presidente de la Xunta de Galicia había mantenido una larga conversación, en la que hemos estudiado en profundidad el tema autonómico. Esta conversación—añadió—la continuaré el próximo viernes con los miembros del Comité Gallego de UCD, con quienes trataré también sobre la marcha del partido y el plan de inversiones públicas del Estado en Galicia».

Sobre la posición de UCD en Galicia, manifestó que su electorado era estable, como lo habían demostrado las dos elecciones anteriores, y «en la medida que vayamos cumpliendo los programas—dijo—estoy seguro que se-



guremos contando con el favor de los votos».

ENTREVISTA CON QUIROGA

El presidente de la Xunta de Galicia, José Quiroga Suárez, manifestó al término de la entrevista con el presidente del Gobierno, que durante la conversación se había tratado del traspaso de competencias, y en especial del tema de la agricultura «que es—según dijo—un lunar que tenemos los gallegos

en los traspasos de competencias, y que pensamos solucionar en el próximo mes de septiembre».

Señaló igualmente que también fueron tratados temas relativos a los respectivos cargos de presidente del Gobierno y de la Xunta de Galicia. Sobre la fecha del referéndum autonómico gallego, manifestó que ésta es una decisión política que será adoptada en su momento.

En relación con el programa político del presidente Suárez respecto a la región gallega, el señor Quiroga informó que el presidente Suárez desarrollará el mismo a lo largo del jueves y viernes, con posibilidad de ampliarlo al sábado de la presente semana.

El jueves por la mañana recibirá a los familiares de los marineros del «Gargomar», a la que asistirá el consejero de Pesca de la Xunta de Galicia.

El mismo jueves, el presidente Suárez recibirá a la Xunta de Galicia y a la Comisión Ejecutiva de la UCD gallega, y el viernes, atenderá en audiencia al pleno del Comité Ejecutivo de la UCD de Galicia y al grupo parlamentario de este partido.

SEGUN EL PRESIDENTE DE C.E.P.Y.M.E.

La reforma del Código Penal perjudica a los empresarios

Madrid. — Javier González Estefani, presidente de la Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa (CEPYME) en unas declaraciones hechas al periódico «El Empresario», que recogió ayer «Hoja del Lunes» de Madrid, ha manifestado: «Los riesgos amenazan con desbordar al hombre de las pequeñas y medianas empresas».

«Ya no sólo se trata—ha agregado—de ser castigado por el mercado con la ruina. La cárcel pende como amenazante espada sobre la cabeza de los hombres de negocios. El nuevo Código Penal puede volcar la balanza de la justicia definitivamente en contra del empresario».

Respecto a la nueva legislación fiscal, reformada con el proyecto de reforma del Código Penal, ha afirmado: «Va a constituir un factor disuasorio que va a elevar nuestra profesión a la categoría de altamente peligrosa. CEPYME está estudiando a fondo los documentos referidos a este tema. En la recientemente creada Comisión para la Pequeña y Mediana Empresa de CEOE, hemos creado un comité cuya función va a ser el estudio de este grave problema que afecta a todo el empresariado español».

Al referirse a las comparaciones con otros países, ha manifestado: «Lo primero que hay que hacer es fijarse en el contexto general en el que se mueve la empresa. Lo que no tiene solución es el que el empresario, al que le falta dinero para pagar sus obligaciones por la mala marcha de su empresa, no pueda cerrar porque, curiosa piqueta de la vida, tampoco tiene el mucho dinero necesario para cerrar en otros países no existe este problema, y se puede prever con tiempo una mala situación acudiendo al cierre de la empresa cuando todavía se pueden atender todas las obligaciones, Hacienda incluida».

CUMPLIVA LA EDAD REGLAMENTARIA

DCs generales a la reserva

El Boletín Oficial del Estado publica sendos reales decretos por los que se dispone el pase a la situación de reserva del general de División don Santiago Faceras Buisan, y el general de Brigada de Infantería, don José Sanfeliz Muñoz.

El motivo del pase a la reserva de los dos generales es el haber cumplido la edad reglamentaria.

Para reducir el gasto de la Administración Pública.

Se racionaliza el sueldo de los funcionarios

En la medida que lo permitan las disponibilidades presupuestarias, se consignarán créditos destinados a la financiación de programas conducentes a:

- Que las pagas extraordinarias de los funcionarios de índice de proporcionalidad tres o cuatro se calculen como si el sueldo fuera igual al salario mínimo interprofesional.
 - Homogeneizar el complemento de destino en los servicios periféricos para puestos de trabajo de nivel inferior a un servicio.
 - Extender el complemento de destino a un mayor número de puestos de trabajo, considerando preferentemente los adscritos a cuerpos de índice de proporcionalidad más reducido.
 - Reclasificar el nivel de complemento de destino de los puestos de trabajo adscritos a cuerpos, escalas o plazas de índice de proporcionalidad 8.
 - Incrementar la productividad de la Administración mediante la ampliación de la dedicación exclusiva en los equipos de apoyo de los departamentos, organismos y puestos de trabajo que exijan tal condicionamiento en jornada de mañana y tarde, o a través de cualquier otra medida que potencia dicha productividad.
- A) Los créditos que figuran en el presupuesto de 1980 en

los presupuestos de los distintos departamentos ministeriales y organismos, y que corresponden a las valoraciones de los medios materiales e inversiones que han sido transferidas a los entes preautonómicos y comunidades autónomas, se consignarán en el proyecto de presupuestos para 1981 en un servicio independiente, distinguiendo por conceptos los créditos de cada tipo, que hayan de ser transferidos a los entes respectivos. Dichos créditos habrán sido minoritarios en las dotaciones de los servicios de procedencia en las cantidades correspondientes.

B) En el supuesto de que las transferencias de medios personales incluyan dotaciones vacantes de cuerpos, plazas o escalas, y si éstas no fuesen cubiertas para ser transferidas a los entes territoriales, el Gobierno a propuesta del Ministerio de Hacienda acordará transferir el crédito que aquellas plazas tiene en el capítulo primero de los presupuestos generales del Estado, con minoración definitiva de su dotación en la plantilla correspondiente al cuerpo, escala o plaza. Dicha minoración se con-

signará en los presupuestos generales del Estado del ejercicio siguiente.

Durante 1981 no podrán ser tramitados expedientes de incrementos de plantillas, salvo en el supuesto de entrada en funcionamiento de nuevas inversiones, o de ampliación de servicios aprobados por el Gobierno previo cumplimiento de la revisión de actividades que regula la orden ministerial de 4 de febrero de 1980, debiendo quedar justificada la imposibilidad de su cobertura con la plantilla disponible a través de la pertinente reasignación de los efectivos disponibles.

El incremento de gasto resultante deberá ser financiado con minoración en otras dotaciones de gastos consultivos no ampliables, o inversiones del departamento u organismo que lo proponga. En aquellos supuestos en que, como consecuencia de los programas de revisión o reestructuración administrativa resulten sobrantes de personal, el Gobierno podrá reasignarlos a otros servicios o unidades, modificando las respectivas plantillas orgánicas, respetando en todo caso los derechos adquiridos. En tales supuestos autorizará, a propuesta del Ministerio de Hacienda las transferencias de crédito que resulten necesarias.

La tercera parte de la población no ahorra energía

MADRID.— El 66,4 % de los españoles han intentado alguna vez ahorrar energía de forma metódica y sistemática, y otro 30,5 % no lo han hecho nunca, según una encuesta realizada para el Centro de Estudios de la Energía entre 1.225 habitantes de núcleos de población con más de 50.000 personas. El 3,1 % restante de los que participaron en esta encuesta, no emitió respuesta.

Dentro del 66,4 % que confiesan haber intentado ahorrar energía, el 85,6 % apuntó espontáneamente como forma practicada el apagado de luces o la iluminación escasa. Las otras formas de ahorro de energía no superan en ningún caso la cuarta parte de menciones entre quienes se declaran conscientes del problema energético y han intentado alguna vez contribuir al ahorro.

Los motivos esgrimidos por quienes no han intentado alguna vez ahorrar energía son diversos, y no faltan (son el 1,9 % de los entrevistados) quienes se justificaron diciendo que no da ejemplo el Gobierno.

El general Saenz de Santamaría, sobre el terrorismo

«Se trata de desestabilizar al occidente europeo a través del Mediterráneo»

Oviedo. — El general Saenz de Santamaría, delegado especial del Gobierno en el País Vasco, para asuntos de Seguridad, en unas declaraciones que publicó ayer la "Hoja del Lunes" de Oviedo, ha manifestado: "Mientras ETA cuente con el apoyo del extranjero y una parte del pueblo vasco, sigue siendo una organización peligrosa".

En el transcurso de la entrevista, el autor de la misma dice que el general Saenz de Santamaría se mostró contrario a la adopción de medidas de fuerza, tales como la intervención del Ejército o la declaración del estado de excepción en Euskadi, porque eso es lo que buscan precisamente los terroristas.

«Lo difícil —añadió— es luchar contra el terrorismo dentro de la ley, pero es ahí donde tenemos que dar la batalla».

Preguntado sobre si está de acuerdo con Manuel Fraga Iribarne cuando afirma que la solución del terrorismo está en que mueran más terroristas que guardias civiles, ha contestado: «Sin entrar en polémica con nadie, puesto que todas las opiniones me parecen respetables, creo que no deben morir ni guardias civiles ni terroristas. En cualquier caso nuestra misión consiste en detener a los terroristas para que sean juzgados con arreglo a las leyes. Son, pues, los jueces quienes deben decidir las penas que correspondan a los terroristas en cada caso».

SERIA INSENSATO EL TRIUNFALISMO

La lucha contra el terrorismo —agregó— es dura, lenta, y presenta logros poco espectaculares. Por esta razón sería insensato ser triunfalista. En lo que va de año, hemos detenido a 302 personas y desarticulado 20 comandos. Por otra parte, si ETA realiza acciones fuera del País Vasco, como ha ocurrido en Logroño, Navarra, la Costa del Sol y Santander, es porque dentro encuentra cada vez mayores dificultades».

Respecto a si ETA se encuentra en estos momentos acorralado, ha señalado: «Mientras ETA cuente con el apoyo del exterior y de una parte del pueblo vasco, debe ser combatida mediante la potenciación del servicio de información, la acción selectiva y una acción psicológica entre la población, no

suficientemente desarrollada hasta ahora, además de otras medidas políticas».

En cuanto al apoyo de una parte del pueblo vasco, ha añadido: «Creo que está disminuyendo el apoyo popular a las acciones de ETA. El pueblo vasco está mayoritariamente en contra de ETA. La juventud ya pasa de la violencia».

DESESTABILIZACION TERRORISTA

A la pregunta de quién respalda a ETA, el señor Santamaría ha contestado: Ese es el verdadero problema. Está claro que los terroristas de los países mediterráneos y de Irlanda no actúan por libre e independientemente. Parece evidente que se trata de desestabilizar al Occidente europeo a través del Mediterráneo, pero tampoco se puede caer en el error de que todo lo mueve en exclusiva el oro de Moscú».

«Una vez la desestabilización —ha agregado— interesa a unos y otras veces a otros. La clave está en que hoy la guerra subversiva sustituye a la guerra convencional. Además en el caso de España, el debate abierto sobre la entrada de nuestro país en la OTAN también incide en la actuación de los grupos terroristas, que pretenden hacer presión en beneficio de los grupos que les dan protección».

Sobre el papel de Francia en el tema de ETA, ha manifestado: «Este país hubiera colaborado, el problema de ETA está en vías de solución, pero Francia se ha inhibido para evitar dificultades con los vasco-franceses. Las

autoridades de este país dicen que prohíben el impuesto revolucionario en su territorio, pero no es cierto, porque en San Juan de Luz se paga el impuesto y nadie denuncia nada. Está claro que ese impuesto no se paga en España porque el terrorismo encuentra su mejor refugio en las fronteras. Es el caso de ETA en España y del IRA en Irlanda».

NO EXISTE DESMORALIZACION EN LAS FOP

Preguntado sobre si existe desmoralización entre las fuerzas de seguridad que trabajan en el País Vasco, ha contestado: «No existe desmoralización. Lo que sí hay es una sobreexigencia por temor a hacer las cosas mal, yo soy partidario de que las fuerzas de Seguridad del Estado estén afianzadas en el País Vasco, porque en la lucha antiterrorista es fundamental el conocimiento del terreno y del problema. En los nuevos efectivos hay inevitablemente más nerviosismo e inadaptación».

Respecto al tema de imagen de las fuerzas de seguridad, ha señalado: «Está claro que hay un cambio de imagen. En el Gobierno autonómico vasco se nota cada vez más la intención de solicitar la actuación de las fuerzas de seguridad del Estado, que son ya estatutarias, como lo será en su día la policía autonómica vasca. Intencionadamente se les sigue llamando FOP, de forma peyorativa para vincularlas al pasado y a un papel represivo, pero no es así en la realidad. Se ha hablado mucho de depuración, pero se ha demostrado que las fuerzas de Seguridad del Estado se han adaptado mediante un cambio de mentalidad y generacional a la nueva situación».

ORGANIZACIONES DE LA ULTRADERECHA

En cuanto a los posibles vínculos entre la policía y organizaciones de la ultraderecha,

Tras los incidentes del domingo en Carabanchel

de 500.000 pesetas y ha abierto un expediente para cortar el servicio de teléfono, al padre de una niña, de 12 años de edad, estudiante, como presunta autora de una llamada conteniendo una falsa amenaza de bomba, según han informado fuentes competentes.

Después de investigar el origen de la llamada con la falsa amenaza, el Gobierno Civil ha sancionado al padre de la niña, Angel Díez del Pozo, y le ha abierto expediente para retirarle el teléfono. La familia está domiciliada en el municipio vizcaíno de Baracaldo.

55 KILOS DE EXPLOSIVOS, PARA VOLAR UNA TORRE DE ENERGIA

Tarragona. — En relación con la voladura de una torre de energía eléctrica en la Bisbal de Falset el Gobierno Civil ha hecho pública la siguiente nota:

"Sobre las 5 horas del domingo, se produjo una explosión en la partida denominada Camp Bodera, sita en el término municipal de Bisbal de Falset, a tres kilómetros de la población, que afectó a una torre metálica, de 35 metros de altura, destinada a la conducción de fluido eléctrico procedente de la central nuclear de Ascó.

Sin embargo, el descubrimiento se realizó por dos personas que transitaban por el lugar de los hechos a las 20 horas, dado que la explosión fue interpretada por los vecinos del pueblo como una más de las que tienen lugar como consecuencia de obras que requieren uso de explosivos.

Se estima que el total de explosivos utilizados es de 55 kilos. Los cartuchos estaban adosados a los cuatro pilares de la sustentación de los cuales dos resultaron fallidos, recuperándose 23,50 kilos de explosivos".



ha declarado: «A veces llevo a dudar de si las actuaciones de estos grupos no los realiza la propia ETA. Con frecuencia, estas acciones son realizadas por personas de otras provincias que, en su afán de salvar a España, lo fastidian todo. Desde luego puedo afirmar que ninguna persona bajo mi mando está, que yo sepa, relacionada con tales acciones».

Por otra parte, sobre el tema de las transferencias al País Vasco, ha manifestado: «Soy partidario de acelerar las competencias del Gobierno central al Gobierno vasco. Desde que entró en vigor la autonomía del Gobierno vasco, ha conseguido escasas competencias y eso contribuye a su deterioro en beneficio de ETA».

«También hay que tener en cuenta —ha agregado— que el Gobierno central tiene muchos problemas sobre la mesa. Concretamente a las dificultades derivadas de los estatutos vasco, catalán, andaluz y gallego. Parece que vamos hacia una fórmula próxima al estado federal, y eso no se puede hacer de forma improvisada. Yo he lamentado que a José Pedro Pérez Llorca no le hayan nombrado vicepresidente del Gobierno para coordinar todo este tema tan complejo».

DIFICIL POSICION DEL PNV

Al referirse a la actuación del

PNV en el País Vasco, ha señalado: «La posición del PNV es muy difícil. Ha recibido un apoyo mayoritario en las elecciones, pero si no tiene las competencias necesarias para desarrollar un gobierno eficaz, se encuentra en una difícil situación ante el electorado. La aceleración de transferencias en el País Vasco debe conjugarse con la acción política contra el terrorismo».

En cuanto a la posible identificación de Herri Batasuna y ETA militar y Euskadika Eskera y ETA político militar ha dicho: «Para mí no hay duda. Es como negar las relaciones entre los guerrilleros de Cristo Rey y Fuerza Nueva».

Respecto a una posible negociación entre ETA militar y el Gobierno, ha manifestado: «Es imposible. ETA actúa compartimentada para que la caída de un comando no suponga la caída de toda la organización. No se sabría con quién negociar. Nadie daría garantías, porque los comandos actúan de forma autónoma y aislada».

SE SUPONE QUE ES UN ACTO TERRORISTA

En Barcelona robaron las pistolas a dos soldados

Barcelona. — Dos soldados del Parque de Artillería que disponían de pistolas reglamentarias por ser conductores-guardianes de vehículos militares fueron asaltados por desconocidos que les robaron las armas.

El hecho se produjo hace varios días, pero trascendió el sábado. Ha sido publicado en "Mundo Diario" y fuentes policiales han confirmado la veracidad de tales hechos.

Los dos soldados habían acudido a un bar para tomar unos bocadillos. Al regresar al vehículo fueron encañonados en la sien con armas. Al parecer, uno de los artilleros intentó hechar mano del arma, pero los asaltantes le dijeron: "Estate quieto o te vuelo la cabeza".

Según fuentes policiales, no se tienen noticias de los autores del hecho, aunque se cree que se trata de una acción terrorista.

ETA BUSCA EN NAVARRA LA DESPENSA

Al referirse a la integración de Navarra en Euskadi, ha declarado: «Navarra no es Euskadi y los navarros no quieren tal integración. Pero claro, Euskadi sin Navarra es una entidad muy pequeña. Por eso ETA busca en Navarra el territorio y la despensa».

Preguntado sobre si el terrorismo es el principal problema del país, ha contestado: «Es muy difícil establecer un orden de prioridades. España se enfrenta a tres grandes problemas: económico, autonómico y terrorista. Desde luego la situación económica lo condiciona todo».

Por último, a la pregunta de por qué no aceptó ser ministro del Interior en la última crisis ha respondido: «Porque condiciono a cualquier cargo mi continuación en el Ejército donde me gusta estar y además dando el callo».

Regresa un convoy de camiones de Irak

Irún (Fuenterrabía). — Un convoy de ocho camiones españoles que ha transportado mercancía a Irak ha emprendido viaje de regreso sin ningún contratiempo, según un telex recibido en la central de transportes "San José", fletadora de los mismos.

El retorno del convoy se ha iniciado vía Trieste, y una vez lleguen a Italia realizará las operaciones de carga general de retorno, para continuar viaje a Rentería (Guzpícoa) donde tienen su base.

Después de once días de ruta —tres de ellos en barco— los camiones se encuentran en perfecto estado.

La mercancía transportada fue descargada a 400 kilómetros al sur de Bagdad. Estaba integrada por materiales de la empresa de ingeniería de Madrid "Sadespa", que ha iniciado con resultado positivo la electrificación parcial del territorio iraquí, montando centrales y estaciones eléctricas.

Adquiera Baleares en LLUCMAJOR

- BAR COLON Plaza España.
- BAR SPORT Plaza España.
- BAR CAN PRUNETA Calle Constitució.
- CAFETERIA IABU Plaza España. 26.
- ESTANCO Núm. 1 Calle San Miguel. 32.
- ESTACION SERVICIO LLUCMAJOR Carretera Palma.
- ESTACION SERVICIO CARLOS V Avenida Carlos V.
- Calle IRAMONTANA. 127.

ANUNCIOS ESQUELAS, SUSCRIPCIONES, Etc.
(Corresponsal Administrativo)
SEBASTIAN SALVA BALLESTER
C/ Mediodía - 20.

ORDEN PUBLICO

Trasladados a las cárceles de Herrera, Burgos y Ocaña diez etarras y cinco comunes

Quince reclusos de la cárcel de Carabanchel —diez de ETA y cinco comunes— han sido trasladados ayer tarde, a las prisiones de Herrera de la Mancha (Ciudad Real), Burgos y Ocaña (Toledo), después de los incidentes registrados el pasado domingo entre funcionarios y presos de ese centro penitenciario, informan fuentes carcelarias.

Concretamente, seis presos de ETA fueron trasladados a la prisión provincial de Burgos, los otros cuatro a Herrera de la Mancha, y cinco presos comunes a la prisión de Ocaña (Toledo).

Los quince reclusos serán internados en celdas de aislamiento en los distintos centros penitenciarios mencionados.

El enfrentamiento entre los funcionarios y los reclusos se inició al finalizar el recuento de los presos, el pasado domingo. Al parecer, un grupo de ellos se resistieron a subir a las celdas, amenazando a los funcionarios con objetos contundentes e insultándolos, según la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

El director de la cárcel, ante la insistencia de los reclusos, solicitó ayuda a las fuerzas de Orden Público, con cuya intervención finalizaron los incidentes. Los internos que provocaron los incidentes fueron internados en celdas de aislamiento.

En la cárcel de Carabanchel hay actualmente 1.022 internos, de los cuales 45 son etarras.

SANCION DE MEDIO MILLON

Y EXPEDIENTE PARA RETIRARLE

EL TELEFONO, POR

FALSA AMENAZA DE BOMBA

Bilbao. — El Gobierno Civil de Vizcaya ha impuesto una san-

«BALEARES»

GIEREK NO SATISFACE LAS REIVINDICACIONES POLITICAS

Polonia: Tensas negociaciones Gobierno - obreros

Con gran expectación se espera el resultado de las negociaciones entre el comité interempresarial que representa a los trabajadores de la zona de Danzig y la comisión del Gobierno desplazada desde Varsovia, ya que puede ser conflictivo.

Por su parte, el comité interempresarial de Danzig formuló una lista de dieciséis reivindicaciones, una gran parte de las cuales son de naturaleza política, lo cual complica extraordinariamente la situación.

En Danzig se ha prohibido la venta de combustibles a las personas con residencia en la localidad ha informado Radio Danzig.

Esta prohibición no es válida para los turistas y los vehículos no matriculados en Danzig, tampoco para los taxis y vehículos públicos que no se encuentran en huelga.

La comunicación telefónica con Danzig está interrumpida desde el viernes. Sin embargo, a diferencia de 1970, los corresponsales de prensa occidentales han podido moverse libremente por la ciudad.

Según fuentes del «Comité para la Autodefensa Social» (KOR), varios disidentes han sido arrestados en Polonia.

Los teléfonos de los disidentes se encuentran bajo vigilancia.

La prensa polaca ha dado noticias sobre los paros obreros en Gdynia y Danzig así como en la cosecha agrícola.



Kosyguin padece una repentina «enfermedad diplomática»

MOSCU, Ramon Pedros, EFE.— El primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, de 76 años, padece una "pasajera" "indisposición" que medios occidentales de Moscú consideran una "enfermedad diplomática". Kosyguin debía recibir en Moscú la próxima semana al primer ministro de Singapur, Lee Kuan Lew pero la visita se aplazó indefinidamente "por enfermedad" del jefe de Gobierno Soviético.

Pue el propio embajador soviético en Singapur el que comunicó la dolencia de Kosyguin para obtener el aplazamiento del viaje de Lee Kuan Lew a Moscú.

Pero los rumores que circulan por la capital de los soviets, contrariamente a lo habitual, indican que Kosyguin "está bien" y que la supuesta enfermedad es una "cortés excusa para aplazar una visita no demasiado oportuna".

Hasta ahora constituyó noticia cualquier sintoma sobre la enfermedad real del anciano Alexei Kosyguin, que ya sufrió en los cinco últimos años dos graves ataques cardíacos.

Sea falsa o efectiva ahora la dolencia, la "novedad" de los rumores actuales es que apuntan precisamente a lo contrario al indicar que se trataría de una "indisposición disimulada".

No es posible verificar la exactitud de tales versiones que cuentan con argumentos para apoyar cualquiera de las dos variantes.

Kosyguin sufrió su último infarto en octubre del pasado año y no reapareció en la vida oficial hasta mediados de febrero, cuatro meses más tarde, cuando algunos "krem-

unólogos" occidentales habían llegado a "presagiar" la "caída en desgracia" e inminente sustitución del jefe de Gobierno soviético.

Pero Kosyguin se recuperó y desde entonces ha mantenido una vida política activa, hasta el pasado tres de agosto, que fue visto por última vez en público, en la tribuna presidencial del estadio "Lenin", al ser clausurada la Olimpiada-80.

El hecho que haya sido anunciada su intervención para el próximo congreso del Partido Comunista Soviético, en febrero del próximo año, desmiente una vez más que Kosyguin haya caído en desgracia.

La hipótesis de que su indisposición sea una "enfermedad diplomática" se ha reforzado al comunicar un alto funcionario soviético a la agencia Efe que Alexei Kosyguin "puede estar mal hoy pero bien mañana".

El jefe del Gobierno soviético, según el mismo funcionario, se encuentra descansando en Crimea (Mar Negro), como la mayor parte del Gobierno y del Politburo del Partido Comunista, "porque estamos de vacaciones en agosto como ustedes en España".

Otras fuentes oficiales interrogadas por Efe dijeron no saber nada sobre una posible enfermedad de Kosyguin, pero dieron a entender que el jefe del Gobierno "no tardará en incorporarse a su trabajo".

Por otra parte, la visita del primer ministro de Singapur no parecería oportuna cuando la situación en Afganistán y el sudeste asiático no ha entrado aún en una "fase satisfactoria".

CAPUCCI, OPTIMISTA A SU REGRESO DE ROMA

Tras una estancia de dieciocho días en Teherán, como encargado de una misión papal, monseñor Hilarión Capucci manifestó ayer en Roma su optimismo respecto al porvenir de la minoría cristiana en Irán.

El arzobispo, que está realizando una misión oficiosa en Teherán para evitar el cierre de las escuelas católicas y la expulsión de los sacerdotes extranjeros, interrumpió su estancia en la capital iraní solamente por unos días.

«Mi misión no está terminada —manifestó el prelado a algunos periodistas en el aeropuerto romano de Fiumicino— y volveré a Teherán dentro de pocos días para ultimar la solución con la ayuda de Dios».

Monseñor Capucci, que se manifestó «muy optimista», dijo que no podía revelar aún el motivo de su breve regreso de Roma, pero dio a entender que podía tener relación con la detención por la policía italiana de varios estudiantes iraníes en Roma.

EE.UU.: EL ABORTO, POLEMICA ELECTORAL

El aborto ha sido uno de los temas polémicos en las pasadas convenciones de los partidos republicano y demócrata, con planteamientos totalmente distintos en los manifiestos electorales finales de ambos partidos, de cara a la campaña presidencial del próximo noviembre.

Pero la polémica existente sobre el aborto en las plataformas políticas se refleja también entre el electorado, donde las opiniones sobre el tema dependen de la situación social, económica, cultural y religiosa, de los consulados y de la forma en que se plantea el tema.

Así, una encuesta del "New York Times" y la cadena de televisión "CBS" revela que un 62 por ciento de los encuestados están en contra de "una enmienda a la Constitución que prohíba el aborto" frente a un 29 por ciento que están a favor.

EL SALVADOR: HONDURAS MANTENDRA SU NEUTRALIDAD

Las Fuerzas Armadas de Honduras están dispuestas a "mantener su absoluta neutralidad en el conflicto armado de El Salvador" aseguró el embajador hondureño en México, Humberto López Villamel.

El diplomático ha dicho en unas declaraciones a la prensa que el Ejército de su país mantendrá su posición de "no dejarse influir", aun cuando esta postura "le guste o no le guste" a fuerzas ajenas que tratan de presionar a su favor.

Al referirse a la ocupación de las oficinas de la Organización de Estados Americanos (OEA) en la capital hondureña, López Villamel calificó a la "Unión Revolucionaria del Pueblo" (URP) de "un grupo minoritario".

«BALEARES»

GIEREK, SE JUSTIFICA

«Las huelgas no cambian las cosas, solamente multiplican las dificultades», dijo anoche, Edward Gierek, primer secretario del Partido Comunista Unificado Polaco en su alocución televisada.

«Nuestra obligación es constatar que ninguna actividad que comporte un golpe al orden político en Polonia pueda ser tolerada. Sobre este problema fundamental no hay compromiso posible», ha añadido Gierek.

«El sistema socialista está ligado a la razón del Estado. Es un factor de paz en Europa. Solo una Polonia socialista puede ser libre e independiente en fronteras inviolables».

En un discurso de veinte minutos de duración, televisado a toda la nación, Gierek ha hecho una distinción fundamental entre los disidentes a los que ha rechazado categóricamente las reivindicaciones «políticas» y los obreros, con los que se ha comprometido a satisfacer un cierto número de exigencias económicas.

La mayoría de las reivindicaciones obreras, ha indicado Gierek, conciernen a: «el coste de la vida, los salarios, los precios y los aprovisionamientos en los mercados» pero los acontecimientos producidos en Gdansk estos días, dijo Gierek, «comportan aspectos peligrosos» y se asiste a «tentativas de politización de las huelgas, a incitaciones a la anarquía y al antisocialismo».

El buro político del Partido Comunista ha anunciado Gierek, procederá a un análisis detallado de la incidencia del coste de la vida sobre los diferentes grupos que componen la sociedad polaca.

Las alzas de salarios que han sido acordadas a partir del mes de julio serán progresivamente extendidas a todos los trabajadores, ha dicho Gierek para afirmar que la decisión del Gobierno de mantener e incrementar el precio de la carne en su nivel actual hasta 1981 será respetada.

Se creará también una comisión de precios para asegurar el control de los precios de los productos de primera necesidad, ha agregado Gierek.

La reforma económica será

acelerada para que entre en vigor este año y se tratará de conciliar los intereses locales con el interés general. En ese sentido, ha dicho Gierek refiriéndose a lo que ha llamado la «centralización ponderada», serán reforzadas las prerrogativas de las autoridades a nivel de los departamentos y su autonomía será así más segura.

APLAZADA LA REUNION

GIEREK-SCHMIDT

El primer secretario del Partido Comunista Polaco, Edward Gierek, ha pospuesto su visita a Hamburgo, para entrevistarse con el canciller alemán, Helmut Schmidt.

La confirmación, oficiosa, se obtuvo en fuentes del Ministerio de Relaciones Exteriores alemán.

Las conversaciones entre ambos dirigentes debían comenzar hoy durante la proyectada visita de dos días de Gierek.

KURON: AL BORDE DE UNA

«TRAGEDIA NACIONAL»

Según Jacek Kuron, portavoz del Comité de Defensa de los Trabajadores Polacos («KOR»), la Unión Soviética sólo interviene en Polonia si la población intenta derribar el actual poder, de obediencia moscovita.

Kuron manifiesta esta opinión en un largo trabajo sobre la convulsiva situación registrada en su país, que publica, en su edición de ayer el diario conservador alemán "Die Welt".

Aj analizar las actuales huelgas, Kuron critica sus "aspectos negativos" como es el hecho de que en ellas ganan sólo los más fuertes.

El Gobierno concede subidas de sueldos que se reducen sólo a papel pues no tienen "cobertura" en forma de mercancías. Todo ello acelera la inflación, que golpea más duramente a quienes menos ganan y a los que, como los jubilados, no pueden defenderse.

La economía polaca, afirma Kuron, se encuentra en un estado de descomposición y sólo podrá salvarse si se "pone en marcha toda la población" y se lleva a cabo una reforma económica en profundidad.

Los actuales gobernantes, que han aprendido las pasadas lecciones, asegura el portavoz del «Kor», no se atreven a reprimir las huelgas violentamente, lo que enseña a la población que puede ir a la huelga sin mayores riesgos.

Si de aquí al otoño se demuestra que la inflación "ha devorado" todos los aumentos de salarios que ahora puedan concederse, el Gobierno no cumple el compromiso de surtir de carne a las cantinas de las fábricas, estallarán nuevas huelgas, mucho más violentas.

La indignación de los trabajadores aumenta día a día, como también la desconfianza general, hacia quienes detentan el poder. En estas circunstancias, explica Kuron, es posible que se le agote la paciencia a una de las dos partes.

Puede ocurrir este mismo verano, añade Kuron, pero también podría producirse el próximo invierno, pues los procesos sociales no se pueden predecir calendario en mano.

Según Kuron, los actuales gobernantes carecen de autoridad: han fracasado en la tarea que se impusieron, y a población ya no confía nada en ellos. Pero tampoco cuentan con la confianza de las clases medias y bajas de los funcionarios del partido, a quienes consideran incapaces de poner orden en casa y adoptar cualquier decisión.

El aparato del partido, dice Kuron, quiere ajustarse a las cuentas a la población, y existe el peligro de que los dirigentes o al menos una parte de ellos pierdan la cabeza y acabe siguiendo los consejos del aparato.

En tal caso se producirían explosiones antes o después, y como consecuencia se desencadenaría una "tragedia nacional", afirma el portavoz del «Kor».

Kuron no cree que quienes ocupan el poder vayan a correr el riesgo de una democratización, pero se manifiesta esperanzado sobre la capacidad de la población para vencer la crisis "pese a los gobernantes".

Ello exigirá, dice Kuron, sacrificios generales. Los precios, explica, no puede decidirlos el pueblo. Tarea fundamental de la oposición democrática es "la transformación de las exigencias económicas en políticas".

INCENDIO PROVOCADO EN DOS CLUBS NOCTURNOS

Londres: Los testigos temen hablar a Scotland Yard

Un equipo de más de treinta personas, que incluye a cuatro patólogos y tres odontólogos, trabaja en la identificación de las 37 víctimas del incendio, que devastó, en la madrugada del sábado, dos clubs nocturnos hispánicos en el barrio londinense de Soho.

Por el momento, solo se ha podido identificar el sexo de las víctimas, ya que la mayoría de los cuerpos de las catorce mujeres y 23 nombres muertos en el incendio, están carbonizados.

Dieciséis de los veinte heridos fueron ya dados de alta, pero los cuatro restantes continúan bajo cuidados intensivos, ya que su estado continúa siendo grave.

La Policía dio el nombre, aunque no la nacionalidad, de los cuatro heridos: todos ellos residentes en Londres, se trata de Serena Martínez, María Morris, Ricardo Pinto, Bettie Jaramillo y José Avelro.

Ernesto Jesús es uno de los heridos leves que ya ha sido dado de alta, los demás heridos son de nacionalidad británica o irlandesa.

La Policía ha vuelto a solicitar la colaboración de los testigos del incendio, unas cincuenta personas que se

hallaban en los locales siniestrados o en sus inmediaciones durante el fuego.

Pero ninguna de estas personas se ha presentado a declarar y Scotland Yard ha decidido aumentar el número de detectives que investigan el caso, del que no se ha podido establecerse aún nada definitivo.

La falta de declaraciones de testigos se achaca al hecho de que varios de los que estaban en el club colombiano eran inmigrantes ilegales y los del segundo podrían estar implicados en actividades fuera de la ley.

Se ha descubierto, en el lugar de los hechos, un recipiente de plástico con restos de gasolina que pudo ser el utilizado para provocar el fuego en la puerta de entrada de ambos locales, que a través de la escalera se extendió rápidamente a los dos pisos del inmueble.

Los dos clubs, uno centro de reunión de colombianos y bolivianos al que se le denomina "Lui", y el "El Dandy", propiedad de un español y el otro, de nombre "El Hueco", estaban situados en Denmark Place, junto a la confluencia de las calles Charing Cross Road y Oxford Street.

RECHAZA LA PROPUESTA DE EE.UU.

Sadat no negociará con Begin

El presidente Sadat rechazó una propuesta norteamericana para reiniciar negociaciones de paz con Israel.

Sadat, en una reunión mantenida en Alejandría con el embajador americano Alfred Atherton, calificó de "inútil" la posibilidad de reactivar en estos momentos las negociaciones con Israel.

El pasado 30 de julio, el Gobierno egipcio rompió unilateralmente las conversaciones sobre la autonomía de los palestinos, en protesta por la declaración israelí de soberanía sobre Jerusalén.

Según fuentes oficiales egipcias, Sadat cree que un presidente Carter reelegido o un nuevo presidente de Estados Unidos estaría en mejor

posición para presionar sobre Israel a fin de obtener concesiones sobre asentamientos judíos en territorios ocupados y sobre la soberanía de Jerusalén.

Por otra parte, el presidente Sadat, en una reunión celebrada en Alejandría con periodistas y editorialistas egipcios, recomendó que "cesen en la prensa nacional todos los ataques contra personalidades políticas de Israel o de cualquier otro país".

Asimismo el presidente Sadat dijo que su invitación de visitar Egipto al presidente israelí Yitzhak Navon "no tiene implicaciones políticas y forma parte del proceso de normalización de relaciones entre los dos países".

EL 18 DE SEPTIEMBRE, EN MARRUECOS

La Conferencia Islámica debatirá la situación de Jerusalén

CASABLANCA. Antonio Castillo. Efe. — El comité "pro-Jerusalén", ha decidido convocar una reunión extraordinaria de la Conferencia Islámica para el 18 de septiembre, en Marruecos, al término de sus deliberaciones, ayer en esta capital.

Representantes de doce naciones árabes y de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) dialogaron en secreto, sobre las medidas que se deben adoptar en relación con el problema de Jerusalén.

El problema que se plantea,

es la situación en que ha quedado dicha ciudad tras la reciente decisión israelí de anexionarla a Israel en su totalidad y de convertirla en la capital interna del Estado judío.

Según fuentes de la conferencia, Marruecos, Jordania y la "OLP" se mostraron partidarios de la ruptura de relaciones diplomáticas y económicas —incluido embargo del petróleo y de otras materias primas— con los países que reconozcan a Jerusalén como parte de Israel.

Siría, no solo se mostró partidaria de esta ruptura, sino que propuso varias enmiendas a la propuesta por considerarla demasiado suave.

La "OLP" propuso además que se comiencen a reclutar voluntarios para la "guerra santa" contra Israel.

Se abogó asimismo por la puesta en práctica con todo rigor de las medidas tomadas ya anteriormente por los países árabes contra el Estado judío.

AFGANISTAN: OFENSIVA REBELDE

Los nacionalistas afganos, una vez finalizada (el pasado día trece) la pausa del mes sagrado del Ramadán, han lanzado una contraofensiva contra las tropas soviéticas y gubernamentales, según informaciones llegadas a Islamabad.

En el marco de esta contraofensiva, los nacionalistas han atacado el aeropuerto de Jalalabad, en el que destruyeron tres helicópteros y dieron muerte a ciento cincuenta soldados soviéticos y afganos.

BOLIVIA: REDUCCION DEL TOQUE DE QUEDA

El Ministerio del Interior de Bolivia ha dispuesto una reducción del toque de queda.

Desde el golpe de Estado del 17 de julio, la medida restrictiva imponía el cese de actividades y circulación de las nueve de la noche a las seis de la mañana. A partir de hoy, el toque de queda comenzará dos horas más tarde —a las once de la noche— y cesará a la hora ya acostumbrada, las seis de la mañana.

El titular del Interior, coronel Luis Arce, anunció que las autoridades encargadas del control serán estrictas con aquellos personas que injustificadamente sean encontradas después del toque de queda.

VIAJE POR

EUROPA

!!GRATIS!!

con Galletas

QUELY

para dos personas... y cuando ud. quiera

ATENCIÓN AL SORTEO DE LA LOTERÍA NACIONAL DEL PROXIMO DIA 30

BALEARES

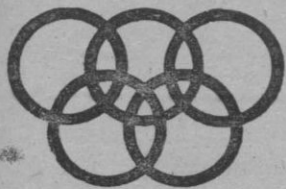
¡DOS PAREJAS AFORTUNADAS!



En el sorteo correspondiente al 31 de mayo de 1980 resultó favorecido DON JAIME VILLALONGA SEGUI, que vive en paseo Saralegui, 32, de Puerto Pollensa. El premio consiste en un viaje para dos personas a cualquier ciudad europea en avión y hospedaje en hoteles de 4 ó 5 estrellas. Había adquirido sus PRODUCTOS QUELY en el COLMADO MIR, de la calle Juan XXIII, 4, de Puerto Pollensa, a cuyo propietario don Juan Mir Nadal, le han correspondido 25.000 pesetas.



Y en el sorteo del pasado día 28 de junio, idéntico premio correspondió a D. FRANCISCA FOL DE FRONTERA, de Sóller, que vive en la calle General Mola, 132. Sus compras de PRODUCTOS QUELY las efectuó en el COLMADO "CAN GABI", de la calle Alquería del Conde, 1, de dicha ciudad. A su propietario, D. Gabriel Arbona, le han correspondido, también, 25.000 pesetas. El jefe de Ventas de QUELY hizo entrega de tan importantes premios.



deportes

Baleares

**ECOS DE LA XII EDICION DEL «CIUDAD DE PALMA»
QUIEN «GANO» EL TROFEO FUE EL REAL MALLORCA.-
EN LA FINAL, SORTEO DE VESTUARIOS.-
LOS PIVOTES DE CIRCULACION PRECISAN PINTURA.-
DE REMODELACION EN EL «LUIS SITJAR», NADA.-
LOS ENTRENADORES DEL COLEGIO BALEAR PASARON POR TAQUILLA**



Cunningham el mejor jugador de la competición

Pasó el "Ciudad de Palma" que ha tenido la virtud de demostrar que hay aficionado futbolístico en Mallorca, en las Baleares. Sabemos de muchos seguidores del Real Madrid que llegaron, no sólo desde localidades mallorquinas sino también de Ibiza y Menorca, e inclusive Formentera, para ser testigos de esa final, teóricamente prevista entre madrileños y guipuzcoanos. Para nosotros, un gran espectáculo, un partido muy difícil y un gran vencedor.

Pero aquí no vamos ahora a dar detalles de los partidos, resultados, etc., sólo exponer detalles que escapan a las crónicas meramente deportivas y que en otros casos no llegan a los aficionados y al lector, ausente en el "Luis Sitjar".

Por ejemplo, el vencedor del XII Trofeo "Ciudad de Palma", no ha sido el Real Madrid, sino el REAL MALLORCA. Así figuraba en el marcador. No comprendemos como en un presupuesto tan elevado en millones, los promotores no incluyen unas "pesetitas" para colocar allí los nombres de los equipos contendientes. Eso de "Real Mallorca-Visitante", queda bien pobre, ridículo.

Se dijo mucho de la remodelación de las instalaciones mallorquinas. Nosotros, en verdad, no las hemos visto. Los vamos, con luz pero con el mis-

mo mal olor, nada sanitarios. Los palcos, carentes de numeraciones y en cuanto a los acomodadores sin saber, con exactitud, donde hay que ubicar a los espectadores, localidad en mano. Nos referimos a los de tribunas.

Y no digamos de la megafonía. Peor, imposible. Creemos que hay que mejorarla —de algo deben servir los duros que ha de entregar al club el grupo promotor— e igualmente el "locutor", que dé cuenta siempre de los cambios de jugadores que se producen. Para informarnos del que hizo el último lanzamiento —rechazado por Arconada en el Real Sociedad-Bohemians— hubimos de llegar hasta vestuarios y que el arbitro, Riera Morro, nos lo dijese.

—¿Y qué nos dicen del abuso en los precios de las bebidas, cacahuets, "pipas", etc.? Algunos vendedores se pasaban y no digamos si se

daban cuenta de que los compradores eran extranjeros.

El día del Real Madrid-Real Sociedad, en el pasillo de vestuarios se armó la "marimorena". Y damos la razón a los donostiarros en ello. Ya se sabe que existe diferencia entre el que utiliza el Mallorca y el "visitante". La organización, según nos informaron, había decidido que el "bueno" lo ocupasen los madridistas y para la Real el "otro". Los del Norte protestaron, pidieron sorteo y así se hizo.

También querían que los de Ormaechea cambiasen de pantalón, para no lucir ambos equipos el blanco habitual. ¿Si no se les exige en partidos oficiales, porqué en el del sábado? A ello también se negaron los de San Sebastián. De hacerlo, dijeron, sorteo. Este no tuvo lugar.



Con el trofeo en el centro, el alcalde de Palma y el concejal delegado de Deportes, Ramón Aguilé y Miguel Pascual, esperan la llegada de Benito, capitán del Real Madrid, para hacerle entrega del bien conquistado galardón.



Dos grandes internacionales españoles se saludan antes de comenzar la final. Se trata de Arconada, considerado el mejor guardameta de Europa en estos momentos, y Santillana, el gran delantero, inédito en goles y juego.

—Y cambiando de tercio, a la Policía Municipal. A sus mandos. Nada en contra del eficaz servicio que en las tres jornadas han prestado. Lo que si consideramos diremos que ridículo, el que se coloquen a lo largo de la calle Rodríguez Méndez unos "pivotes" para señalar la circulación y resulta que, salvo dos, ninguno era visible dado que carecían de pintura. La carencia de ésta bien evidente. Para verles, había que aproximarse y mohosidad para todos lados.

En la entrega de trofeos notamos una ausencia: la del presidente de la Federación Balear de Fútbol. No le vimos por parte alguna.

Estuvimos, el día de la final, dialogando unos minutos con los seleccionadores españoles, Santamaría y el siempre entrañable "Chus" Pereda. Creemos que no habrán sacado muchas consecuencias positivas. Da la casualidad que los mejores actuantes, en nuestra opinión, eran extranjeros: ese fenómeno que es Cunningham, Stielike, los lusitanos Delgado y Djaio y casi paremos de contar. El único nacional, Juanito, pero éste ya sabe-

mos que es según "vena". Los Zamora, Satrustegui, Cortabarría, Santillana, Camacho y algún otro nada de nada. O casi nada.

Y vaya nuestra enhorabuena para los promotores. Se salvó el presupuesto y calculamos que deben haber quedado unos milloncitos de beneficio. Nos alegra ya que ello permitirá la continuación de la competición. Y hasta nos han dicho que hay la posibilidad de que salga otro grupo promotor. Lo de siempre.

Se nos ha dicho que cuando han llevado el "Ciudad de Palma" a la Sala de Trofeos del Real Madrid, han notado gran diferencia con el anteriormente conquistado.

Subió la plata y se bajó en centímetros.

Los entrenadores nacionales suelen tener derecho a entrar gratuitamente a los terrenos de juego, mostrando el portero el correspondiente carnet. Pues bien Juan Carlos Forneris jugador del Real Mallorca hace varios años, y no hace tanto técnico del equipo mallorquinista, tuvo que pasar por taquilla tras indicárselo el señor de puertas.

Lo de menos es la mil y pico de pesetas de la entrada, sino el detalle. Recordemos que en la isla sólo hay nueve entrenadores con título nacional. Tampoco se van a arruinar, porque estos señores pasen sin pagar.

Fútbol, lo que es fútbol, ciertamente no vimos mucho. Donde sí se presenció un buen espectáculo balompédico fue en los partidos teloneros de infantiles. Los chavales jugaron, y de que forma. En alguna de estas jugadas el público ovacionó ampliamente el buen hacer de la llamada "cantera".

En los asientos que se encontraban frente al lugar que ocupábamos, hubo varios incidentes referidos a cambio de localidades. Es decir, que alguna de las entradas no existían en realidad en las tribunas, y por contra, había localidades que figuraban en la cartulina de dos personas, con lo cual el conflicto que se creaba era de mucho cuidado.

Lorenzo DEL SOL

(Fotos: PASCUAL)

tenis

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CADETES

SE CLASIFICARON LOS CABEZAS DE SERIE

HOY COMIENZAN LAS FEMINAS Y DOBLES

La nota predominante de esta primera jornada han sido los W. O. o no presentados en el torneo, y una neta superioridad en casi todos los vencedores puesto que solo tenemos anotado un partido en el que se llegara al tercer set.

La representación balear ha cumplido muy bien y todos los jugadores con aspiraciones a ocupar un buen lugar en la clasificación han remontado la primera piedra de toque. Rafael Llabrés, Tomás Salom, J. J. Vinent, Ramón Dot, Monserrat etc., continúan en competición. Únicamente un cabeza de serie, el número 16 A. Martí ha sido eliminado.

Los resultados de la primera ronda han sido los siguientes: M. Haite vence a G. Rodilla, 6-2, 6-3; C. Henao a J. L. Genestar, 6-3, 7-5; A. Monserrat a J. Masso, W. O.; V. Faus a P. Muñoz, W. O.; A. Soler a

J. Almirall, W. O.; Pastor a J. Almany, 6-1, 6-2; J. Not a J. Almirall, W. O.; F. Morey a P. Almirall, W. O. De la Fuente a F. Fernández, W. O.; J. J. Vinent a D. Jorda, 7-5, 6-2; F. Castelló a J. L. Bellod W. O.; D. Jiménez a J. de Carmen, W. O.; J. Bardou a P. Barceló, W. O.; M. A. Matas a A. Gilbert, 6-3, 6-3; A. Carreras a L. Pedroche, 6-3, 6-4; J. Ferrero a R. Artigas, 6-3, 6-2; Landaluze a S. Miró, 6-3, 7-5; R. Santoja a J. L. Montes, 7-5, 6-4; Q. Estruch a I. Guerra, 6-1, 6-2; J. Sánchez a A. Tintore, 6-3, 6-0; J. Figueras a J. C. Ramírez, 7-5, 6-2; A. A. Villafranca a V. W. Kratili, 7-5, 6-2; O. Vega a A. Salazar, 6-0, 6-4; J. Gasset a J. Crespo, 6-4, 6-3; C. Homedes a J. A. Sanz, 6-1, 6-3; F. Soler a J. Puerta, 4-0 y abandono; L. Domínguez a M. Belves, W. O. F. Belmar a E. Pérez,

6-0, 6-0; T. Salom a F. Durán, 6-3, 6-4; D. Rives a A. Suárez, 6-3, 6-0; A. Colas a J. Romero, 6-3, 7-5; G. Fernández a F. Rodríguez, 6-6, 6-3, 7-5; L. Monat a S. Pérez, 6-0, 6-1; R. Llabrés a R. Moreno, 6-1, 6-1; 6-1; Ramón Dot a J. M. Claver, W. O.

El orden de juego para hoy en el que comienzan las féminas y dobles es el siguiente:

9,00 HORAS:
M. Jaité - C. Henao
A. Monserrat - E. Llabrés
S. Rodríguez - V. Faus
J. J. Vinent - F. Castelló
F. Morey - De la Fuente

10,00 HORAS
M. Sánchez - M. D. Alonso
C. Somoza - M. Vaquero
C. Mandarin - L. Quetglas
P. Saura - S. Mourel
A. Gil - C. Font

11,00 HORAS:
E. Guerra - M. Guaj
B. Janone - B. Dos Ríos
B. Aparici - P. Rueda
M. Rosselló - C. Coll
M. Garth - A. Ordiñaga

12,00 HORAS:
P. Pastor - J. Not
J. del Carmen - J. Bardou
M. A. Mata - A. Carreras
Fabiá - Soler
R. Santoja - I. Guerra

13,00 HORAS:
P. Santoja - L. Vinent
R. Mourel - J. Roig
R. Bielsa - S. Del Río
J. Sánchez - J. Figueras
J. Ferrero - Landaluze

14,00 HORAS:
M. Bellver - M. J. Domínguez
A. Zamora - F. Cortés
M. I. Sastre - L. Molpeceres
M. Homedes - I. Erefia
E. Ordiñaga - N. Vila

15,00 HORAS:
E. Ródenas - S. Zaragoza
E. Camps - B. Esteriek
Y Llopis - M. Rodrigo
M. A. Curtas - E. Garzo
M. Vintro - M. P. Botella

16,00 HORAS:
M. J. Pérez - P. Couder
A. Fraije - E. Quiroga
L. Domínguez - F. Belmar
D. Rives - T. Salom
Pérez-Carrasco - Vaquero-Faus

17,00 HORAS:
Sánchez-Colas - Arguimbau-Genestar
Palmer-Llabrés - Castilla-Tintore
Del Carmen-Salazar - Ferrero-Gasset
Figueras-Homedes - Pastor-Guerra
Fernández-Mata - Soler-Belmar

18,00 HORAS:
Durán-Estrup - Kratili-Fabián
Vincent-Carreras - Lázaro-Puerta
Ruano-Rodríguez - Ruiz-Crespo
Ruano-Rodríguez - Ruiz-Rodríguez
Artigas-Ramírez - Fernández-Crespo
Miró-Monserrat - Dot-Gibert

19,00 HORAS:
Salom-Villafranca - Rudilla-Landaluze
Castellar-De Miguel - Valentí-Bardou
Romero-Jaité-Not-De la Fuente
Soler-Miró - Moreno-Pedroche

fútbol

AMISTOSO EN N'HEREVETA

EL TROFEO FUE PARA EL PORRERAS, AL VENCER POR 2-1 AL COLLERENSE



Formación "experimental" del Porreras

Como acto estelar de la fiesta patronal de la villa de Porreras, contendieron en encuentro amistoso el equipo titular y el Colliense, cuyo resultado final favoreció al cuadro de la localidad por mínima ventaja y con ello, la adjudicación del artístico trofeo donado por el Ayuntamiento de la villa. Pocas conclusiones pueden sacarse, tras haber visto en acción (ya en plan serio) al cuadro porreri. Las excelencias del juego que practicaban, a raíz del envite disputado contra el Santanyí, había creado un clima de auténtica efervescencia, nunca tan equívoco y proclive a peligro desengaño, cuando poco a poco y con rivales más potentes, que los encontrados hasta la fecha, (léase La Real, Algaida y Santanyí), se vislumbra la realidad. Y frente al Colliense, repiqueteó la "primera alarma", al dejar puesto de manifiesto en la segunda mitad, falta de fortalecimiento físico en la mayoría de sus efectivos, circunstancia que a estas alturas, (faltan menos de veinte días para el inicio de la competición oficial) puede empezar a preocupar.

El esquema, basado en los "veteranos" de la plantilla, Inarejos, Blanco, Torrado, no es suficiente para otear horizonte sin un mínimo de preocupación, y si bien son totalmente esperanzadores los conocimientos de los Prados, Criado, Aguado y de forma especial Turró y Prohens el resto, es totalmente experimental, aunque a fuer de sinceros, merecedores son cuantos tuvieron ocasión de actuar, de otorgarles amplio margen de confianza, cara a su futura consagración.

con un Ripoll proclive a cortar en seco cualquier intención de colación fulgurante de los lebletes del Coll, y equipos formando así:

Colliense: Cano (Vázquez), Durán, Estarellas, Rosselló, Morcillo, García, Gracia, Fabiá, Catalá, Cercos y Fernández.

Porreras: Miralles, Prohens, Blanco, Inarejos, Ramón, Turró, Prados, Rubio, Torrado, Aguado y Criado.

Con respecto al Colliense, (mejor dotado de preparación) y quedó patente en la segunda mitad, es bien verdad que hasta la fecha solo ha cosechado derrotas de poca significación, tras dejar estela sobre los rectángulos donde ha actuado, de que puede convertirse en el siempre incógnito equipo sensación etiqueta de garantía llevan en sus piernas, los Catalá, Gracia, Cercos, Mariano, que solo esperan la auténtica sincronización (que de ello se encargará el brujo de Rosselló Basa) con el resto de componentes, para empezar a ofrecer a sus fieles de siempre, alegrías sin ton ni son, que garantizamos sucederá, tras haberles visto en acción, dos veces en Lluçmajor y anteayer en Porreras.

Ambos equipos realizaron en el transcurso del envite, varias sustituciones.

Al final del encuentro el capitán del equipo local recibió de manos del alcalde de la villa, el artístico trofeo que había en disputa.

Antes de empezar el partido, la banda de música La Filarmónica obsequió a los asistentes con vibrantes partituras de su extenso repertorio que repitió a su final. Igualmente la totalidad de las dos plantillas así como numerosos invitados, fueron obsequiados por parte de la directiva local, con apetitosa merienda en las mismas instalaciones del recinto.

Trio arbitral "festivalero"

Gabriel Genovart.

XI TORNEO TENIS VIVERO, 1980

ORDEN DE JUEGO

MARTES, 19

20,00 horas: Darder - Hernáiz (fem.)
21,00 horas: Francisco Valero - Cristóbal Ripoll
22,00 horas: Cabot-Llabrés - Soler-Galindo
23,00 horas: Bover - Venc. Dávila-Tomás

MIERCOLES, 20

19,00 horas: Valdivieso - Armando Martorell (cons. masc.)
19,00 horas: Manolo Camacho - Pedro Capellá (cons. masc.)
20,00 horas: Rosselló - Namgard (cons. fem.)
21,00 horas: Jesús García - J. A. Barceló
22,00 horas: Miguel Rosselló - Santano
23,00 horas: Guarinos-Tomás - Alfaro-Cuart

JUEVES, 21

18,00 horas: Jaime Cuat - Antonio Guerrero (cons. masc.)
19,00 horas: Tomás García - Pablo Sánchez (cons. masc.)
20,00 horas: Chumbita-Jaume - Munaret-Namgard
21,00 horas: Alberto Gibert - Venc. Valero-Ripoll
22,00 horas: Valero-Barceló - García-Picornell
23,00 horas: Munaret - Venc. García-Barceló

VIERNES, 22

18,00 horas: Luis Carrasco - Antonio Amorós (cons. masc.)
19,00 horas: M. Martorell - Venc. Camacho-P. Capellá (cons. masc.)
20,00 horas: Darder-Torres - Crespi-Anton
21,00 horas: Guarinos - Albertos
22,00 horas: Dávila-Estrades - Venc. Cabot-Llabrés-Soler-Galindo
23,00 horas: Gibert-Lluç - Venc. Alfaro-Cuart-Guarinos-Tomás

SABADO, 23

17,00 horas: Jaime Servera - Antonio Soler
18,00 horas: Miguel Simó - Venc. Cpart-Guerreo
19,00 horas: Aragónés - De la Fuente
20,00 horas: Rafael Roig - Darder

ESPAÑA GANO LA COPA VALERIO

Los jugadores del equipo disputarán en Palma el Campeonato de Juniors la próxima semana

España ganó ayer en Lese (Italia) la "Copa Valerio" de tenis al imponerse al equipo francés por cuatro puntos a uno. Pese a que Alberto Tous perdió ante Potier por 6-3 y 7-6 (10-8) en el "tie break", nuestro paisano ha sido artífice de esta victoria puesto que el día anterior conquistó el primer punto en el doble junto con Casal y además era el primer partido en el que salía derrotado desde que comenzó el torneo en su fase de clasificación.

Por su parte Italia se aseguró el tercer puesto en la clasificación al vencer a Checoslovaquia por tres puntos a dos.

Recordemos que este trofeo está reservado a jugadores menores de 18 años y que España es la segunda vez que consigue la primera fue en 1973.

Los jugadores que han intervenido, Tous Mensua Casal, Aguilera, estarán presentes en Palma la próxima semana en el Mallorca Tennis Club participando en el Campeonato de España de Juniors. Un acontecimiento importante para el torneo puesto que la mejor selección europea de juniors se enfrentará entre sí en pos de un título individual que actualmente posee Alberto Tous que en gran forma espera conservarlo. - R. T.

BAR LICEO CALA MAYOR

COMUNICA E INVITA A TODAS SUS AMISTADES A SU REAPERTURA QUE TENDRA LUGAR EL MIERCOLES DIA 20 A LAS 18 HORAS.

EMPRESA DE PROMOCIONES TURISTICAS INTERNACIONALES

PRECISA: JEFES DE EQUIPO Y ASESORES Para su delegación de BALEARES. Se ofrecen comisiones importantes y Seguridad Social en R.E. Interesados dirigirse Sr. Bauzá de Mirabó. Telf.: 214274 de 9,30 a 13,30 para concertar entrevista.

TROFEO DE CAPDEPERA

REAL MALLORCA, 3 - ARTA, 0



Se disputó en Caja Ratjada la final del torneo local entre el Real Mallorca y el Artá con la victoria del equipo palmésano por tres goles a cero.

La superioridad mallorquina fue absoluta en casi todo el encuentro habiendo po-

dido conseguir mayor diferencia de goles. En el primer tiempo puso más empeño el Artá aunque la iniciativa era del Mallorca. Se marcó un solo gol por mediación de Bauzá. En la segunda parte el dominio fue siempre de los decanos que lograron otros dos go-

les por medio de Bauzá y Nadal.

La alineación presentada por el Mallorca fue la siguiente: Reus (Ferrer), Sahuquillo Chea, Ferrer Piña, Calero, Mir, Calvo, Bauzá, Nadal, Marcelo (Juanito) y Lizoain.

Trofeo Playas Ca'n Picafort - Santa Margarita

Vencedor, U. D. Poblense; segundo, Margaritense

(Corresponsal PERE-GOL)
Un año más se ha celebrado el trofeo en la colonia veraniega de Ca'n Picafort en el mencionado torneo podemos decir sin la menor duda que han intervenido los cuatro mejores conjuntos mallorquines.

Se inició el torneo con el encuentro Margaritense-Murense siendo el resultado de victoria para el conjunto de Santa Margarita por 4 goles a 1, pasando a la final el Margaritense.

En el segundo encuentro se enfrentaron el Constancia-Poblense finalizando el encuentro con empate a cero goles resultando clasificado el Poblense en el lanzamiento de penaltis, siendo el conjunto poblé quien disputaría la final junto con los margalidans.

En el encuentro para el 3.º y 4.º lugar el Constancia se impuso al Murense por 2 goles a cero.

La final se celebró entre el Margaritense y el Poblense resultando vencedor el Poblense de 3 a 2 bonito y emocionante este encuentro de la final vimos a dos conjuntos que lucharon al máximo para hacerse con la victoria las oportunidades de gol las tuvieron en varias ocasiones por ambas partes aunque la más clara fue la del Margaritense cuando en el minuto diez de juego Carmelo lanza un fuerte disparo desde fuera del área y cuando el balón parecía que se colaba de en la base del poste por su cara interior y finalmente el defensor aleja el peligro en esos momentos el Margaritense ya llevaba ventaja en el marcador por 1-0, marcaron por el Poblense Franch 2 y Planas 1 por el Margaritense el autor de los dos goles sería Carmelo.

Quedando la clasificación como sigue:

- 1.º U. D. Poblense, trofeo Ayuntamiento Sta. Margarita.
- 2.º C.D. Margaritense, trofeo Fomento del Turismo.
- 3.º C.D. Constancia.
- 4.º Murense

Así mismo se hizo entrega de los siguientes trofeos a los siguientes deportistas que intervinieron en el torneo.
Mejor árbitro señor Verdejo.

Mejor juez de línea Gosálvez II.

Máximo goleador Carmelo del C.D. Margaritense.

Guardameta menos goleado Perelló II del C.D. Constancia.

Jugador más destacado M. Ferrer del C.D. Constancia.
Ha finalizado la edición "Trofeo Ca'n Picafort 1980" y ya se está preparando la de 1981 ello demuestra que la organización no se duerme en los laureles, ha habido éxito deportivo y económico.

PARA DISPUTAR EL «TROFEO CIUDAD DE ZAMORA»

HOY PARTE EL R. MALLORCA HACIA LA PENINSULA

Esta mañana, en vuelo que partía de Son San Juan a las 8.15 horas con destino a Madrid, la expedición del Real Mallorca enfiló tierras peninsulares con vistas a disputar el trofeo "Ciudad de Zamora", que dará comienzo mañana miércoles con la participación de los equipos Salamanca, selección búlgara, Real Mallorca y Zamora.

Los jugadores que viajan son: Reus, Gabaldón, Chea, Iriarte, Sahuquillo, Calero, Alonso, Bonet, Gallardo, Marcelo, Orellana, Riado, Nadal, Calvo, Lizoain, Juanito, J. Bauzá, A. Mir y Ferrer-Piña. Hay que contar lógicamente con el entrenador Antonio Oviedo, masajista, Jaime Pedrés y el jefe de expedición que es el vicepresidente, Florentino Gestoso.

En Zamora, según nos comentó nuestro colega Luis Pablos, jefe de deportes del "Correo de Zamora", existe un gran ambiente en torno a esta edición, que cuenta con dos cabezas de serie como son el Salamanca y el combinado búlgaro, que se encuentra realizando una gira por varios países, siendo el último que tiene previsto España. Por lo que respecta al Mallorca, se confía mucho en que los hombres del "Luis Sitjar" den buen sabor de boca a la afición si bien lo esperan aún más de su equipo — recordemos que el Zamora pertenece al grupo primero de segunda "B"—, y este encuentro ante los isleños es el de presentación ante sus incondicionales.

Desde Zamora les informaremos cumplidamente sobre lo que el Mallorca, y sus rivales hagan en el torneo. Otro más de los muchos torneos que se celebran a lo largo y ancho del verano en la geografía española.

Jorge MOISES

ciclismo

CAMPEONES DE ESPAÑA TRAS MOTO «STAYER»

B. CALDENTY-A. MORA, DEL C.C. PALMA - A. OLIVER

CON POU-ALBONS, A LOS MUNDIALES DE FRANCIA

En reunión celebrada el pasado sábado en el Velódromo "Andrés Oliver", la pareja formada por el corredor Bartolomé Caldentey con su entrenador Mora, se proclamaron, una vez más, campeones de España tras moto "stayer" al emplear en los 50 kms. 49 minutos, 36 segundos. En segundo lugar, Pou-Albons y tercero fue Tugores-Oliver. Gelabert, por avería, hubo de retirarse.

Caldentey-Mora hicieron una carrera muy inteligente, sin verse nunca inquietados por Pou-Albons.

Estas dos parejas, como adelantamos hace días serán quienes representen a España en el mundial a disputarse el día 3 de septiembre en la localidad francesa de Besançon.

En la misma reunión, en féminas, a 40 vueltas, victoria de Gornals; en infantil lo fue Ramis y en cadetes-infantiles Juliá.



Bartolomé Caldentey, con su entrenador Mora, campeones de España tras moto "stayer".- (Foto: PASCUAL)

OTRAS COMPETICIONES

Muchas las competiciones celebradas en el amplio fin de semana que se "inició" el jueves.

En Sineu, con organización a cargo de la S.D. Dos Perellons, en circuito urbano, fueron ganadores, en alevines, Jaime Riera, de J. C. Manacor; en féminas, María J. Soria (Flavia), en infantiles, M. Pou (J.C. Manacor) y en cadetes, Trobat (Derbi).

Organizadas por el C.C. Porreras y en circuito igualmente urbano, en las categorías aficionados y juveniles, ganador fue Crespi (C.C. Palma-Pisos A. Oliver), en féminas, Margarita Rigo (Dos Perellons) J. Riera alevín, en cadetes Juliá (Porreras) y en infantiles, Guillermo Ramis (Dos Perellons).

El sábado, en Ca'n Picafort, en sus respectivas categorías, victorias de Guillermo Ramis, J. Riera, para quedar Ramis, primero de la general.

También hubo prueba para veteranos en la Costa de

la Calma. En la categoría A, fue vencedor Mulet, en la B, Abraham y en la C, Contestí.

LIGA INTERVELODROMOS

El equipo de Algaidá, que representa a Baleares en esta competición nacional y que dirige Gabriel Mas, en San Sebastián, contra el titular de la capital donostiarra, fue derrotado por 35-

75. Hemos de recordar a los lectores, que son ganadores los que menos puntos suman. La única victoria isleña la consiguió Juan Caldentey (Manacor) en el kilómetro salida parada. El próximo sábado, los norteños estarán en el "Andrés Oliver", dentro de las semifinales. De aquí saldrá uno de los finalistas y el otro de Novelda-Madrid, con victoria de los alicantinos el sábado por 62-66.
DEL SOL.

TOLDOS

más y mejor protección con

TOLDER

VIA ROMA, 5 - TEL. 217775 - PALMA DE MALLORCA

LLEVE A SU FAMILIA A PASEAR CON UN FELINO.



Pruebe un nuevo Talbot 150, desde ese momento comprobará sus ventajas exclusivas, una por una:

MOSA
Aragón, 191 Telf. 27 47 00
PALMA DE MALLORCA

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA
TALBOT

CAZA SUBMARINA

EN EL «XIV TROFEO JUAN GOMIS»

VICTORIA DE CARBONELL, DEL C.I.A.S.

R. MUNTANER Y A. FERRAGUT, GALARDONADOS



Sebastián Carbonell, en excelente forma, ganador del "Juan Gomis".

El pasado viernes y con perfecta organización a cargos del Club Perlas Manacor, se disputó tan tradicional prueba, creada en homenaje a Juan Gomis, que fuera nuestro primer campeón mundial hace años en aguas de Almería.

Se clasificaron 34 cazadores y los primeros puestos fueron para los siguientes:

Primero: Sebastián Carbonell (C.I.A.S.) 7.154 puntos.

Segundo: José Amengual (C.I.A.S.) 5.801.

Tercero: Juan Gomis (Perlas) 4.626.

Cuarto: Antonio Horrach (Perlas) 3.899.

Quinto: Miguel Coll (Tritón) 3.623.

Sexto: Rafael Monroig (Tritón) 3.456.

Séptimo: José Thomas (Perlas) 3.141.

Se establecieron clasificaciones especiales para veteranos, juveniles y principiantes.

Sebastián Carbonell cobró la pieza mayor: un mero de 1,96 kgs, José Amengual el número 8.

Estuvo presente en la competición Luis María Puyó, presidente de la Federación Española, que impuso medallas de plata de la nacional a Rafael Muntaner, que fuera presidente de la Balear y al secretario Antonio Ferragut.

En su parlamento, solicitó la de oro para el veterano Gomis.

Igualmente anunció, que prácticamente están organizados los campeonatos nacionales de la especialidad, que cumplirán sus bodas de plata a celebrarse el próximo mes así como que no se presentará a la reelección para el cargo de presidente de la FEDAS.

hipódromo

SE REGISTRARON MARCAS DE EXCEPCION

Todas las carreras se desarrollaron sobre distancias cortas y se inauguraba la de 1.800 m. muy a propósito para el trazado de Son Pardo. Las marcas algo desiguales pero algunas de excepción, especialmente desde el punto de vista relativo, las conseguidas en la octava carrera. Las registradas en la novena entre las mejores del año. Desde el punto de vista espectacular el programa resultó pasable, no hubo tampoco sorpresas notables, y la lucha entre los dos años Coñac Mora y Caterina S. M. fue realmente bella. Juan Oliver fue el conductor que más puntuó y también los hijos de Urus G que él conducía.

NATHAN — RAMIRA II

Se impuso avasante Bienvenido a pesar de la resistencia que opuso una Auberive mejor que nunca. Ambos llegaron destacados ya que se descolgó Benvingut R —buenos comienzos—. Buen remate de A. Ullón y Belinda S. Stela.

1. Bienvenido 26-4 (S. Piña)
2. Auberive O 30-4 (J. Oliver)
3. A. Ullón 32- (J. Vich)

Diez participantes. Ret.: Aloha C. B. y Bella Ley. Quin. (10-7) a 965 pts.

OSCAR C II—NIKA PIROSCA

Voroneff S. F. y Unisol se vieron al frente pero fue dominando Alcalá que ganó con cierta holgura. Fuerte remate de Uepiti S. M. y tardía reacción de Zuti. Momentos iniciales de Victory Power.

1. Alcalá 28-3 (G. Pons)
2. Unisol 28-5 (B. Gelabert)
3. Uepiti S. M. 28-6 (B. Esterlich)

Ocho participantes. Quiniela (8-7) a 175 pts.

URUS G — IMAGEN G

Truman fue distanciado marchando en cabeza. Zenobia tuvo un gran final pero la carrera la libraron, principalmente Andino, Una Luz y Zaina G. Llegada muy apretada.

1. Andino O 26-5 (J. Oliver)
2. Zenobia 26-5 (J. Terrasa)
3. Zaina G 26-5 (J. Gelabert)

Ocho participantes. Quiniela (6-7) a 1110 pts.

TANDERLOIN — RIKKE AXWORTHY

Se derribaron marcas y fue Zaina Hanover la que marcó el tren un gran trecho, hasta el ataque definitivo de un Alex C. B. a la expectativa. Buenos comienzos de Taray, Rev Piroaska muy combativo, rematadora Une de Mal —que consiguió una notable marca— y reacción malograda de Astro Mora.

1. Alex C. B. 24- (N. Tous)
2. Zaina Han. S.M. 24-1 (S. Jaume)
3. Une de Mal 23-1 (J. Salmerón)

Ocho participantes. Quiniela (2-1) a 625 pts.

URBAIN VIII — NILMA

Dos potros dieron la gran batalla y estos fueron Coñac Mora (Urbain VIII — Nilma) y Caterina S. M. (Aneto-Lucana). Los últimos 500 m. corrieron a la par y la llegada fue apretadísima. Más atrás lucharon Candajeja (Ullón-Mili B) y C. Bird (Ullón-Dedé).

1. Coñac Mora 37-5 (A. Gelabert)
2. Caterina S. M. 37-5 (B. Esterlich)
3. Candajeja 44-1 (P. Sebastió)

Ocho participantes. Ret.: Coñac Dorée y Cenicienta. Quin. (10-4) a 330 pts.

SAFARI THE GREAT — INGRID H

El momento de Tilde H es magnífico y volvió a demostrarlo en su carrera en una nueva categoría que está superando. Tilde H tuvo un gran rival en Thyworthy Mora que luchó con ímpetu hasta el final. La carrera se agrupó al dominar el tanteo pero luego se estiró al aumentar el tren. Del grupo sobresalió Tigre Hanover recuperado.

1. Tilde H. 25-6 (J. Arnau)
2. Thyworthy Mora 25-6 (P. Sebastió)
3. Tigre Hanover 25- (A. C. Coll)

Seis participantes. Ret. USA: Quiniela (3-1) a 70 pts.

RENALDO B — QUINOLA G

Otro ejemplar de escalada espectacular es Urania B que dominó claramente a sus rivales extranjeros. En cabeza había figurado Nathan, Joeconde Colonge había perdido su oportu-

unidad. Iole Grandchamp luchó y tuvo una fuerte reacción y Halicarnasse una fuerte embestida malograda. Tras ellos Jarre d'Or.

1. Urania B 23-3 (J. Morro)
2. Iole Grandchamp 24-5 (A. Ripoll)
3. Nother 22-4 (P. Frau)

Ocho participantes. Quiniela (5-2) a 440 pts.

TRIANON B — JORINA

Se desarrollaron marcas de carrera estejar registradas por el recuperado Talismán —el que fue rival de Unita— por un Sinium que vuelve por sus fueros con su virgínosa arrancada injetal y un Tiki d'Or irrecognocible. Intentos de Nick Hanover y Roquejine.

1. Talismán 22-6 (J. Vich)
2. Tiki d'Or 22-3 (M. Durán)
3. Sinium 23- (P. Sebastió)

Ocho participantes. Ret.: Tilde. Quin. (9-3) a 1050 pts. Trío (9-3-5) a 2647. pts.

JUNIOR MINISTER — LILY M

La temporada de Echo ha sido brillantísima tanto en Palma como en Manacor. Supongo que habrá batido records franceses y el domingo dominó en una carrera vertiginosa y en la que Vajo no pudo con él a pesar de su gran esfuerzo final y tampoco una Giroflée des Bois que cerca de la meta malograba su carrera. Junto a ella figuraba Folle Jeannette que también atraviesa un buen momento. A tener en cuenta los comienzos del holandés Helios.

1. Echo 20-1 (M. Andreu)

2. Voio 20-3 (J. Ipsen)
 3. Folle Jeannette 20-5 (B. Esterlich)
- Once participantes. Ret.: Gabota. Quin. (2-8) a 400 pts. Trío (2-8-5) a 3.568 pts.

PARA EL PROXIMO DOMINGO TROFEOS

Para el próximo domingo se convoca la mensual carrera para los gentlemen que en esta ocasión tendrá el estímulo de los tres trofeos donados por "S'Era de Puja" —una finca que tiene que ver mucho con nuestro trote.

LOS DOS AÑOS

Ante la abundancia de inscripciones se desdobló la carrera para potros, convocándose otra para el día 31 que se combinará por el sistema de sumas ganadas aunque también podrán actuar los no clasificados y debutantes si tienen cabida.

CONTINUAN LAS OBRAS EN SON PARDO

Está a punto de cubrirse la nueva grada que aumentará la capacidad de la parte baja del hipódromo y se ha hecho la instalación eléctrica para las máquinas con las que se van a modernizar las apuestas. Tenemos entendido que incluso dos van a ser instaladas en la sala del "bingo" con lo que si se quiere, se podrá seguir las carreras por los televisores y gozar de más comodidades, especialmente en la época invernal.

CENTAURO

Rotondor corta y aspira mientras usted pasea y respira

Hable de césped con un Consejero distribuidor de Outils Wolf. Le mostrará el modelo Rotondor más rentable para su tipo de césped y para que, cómodamente, corte y aspire mientras Usted pasea y respira.

Outils WOLF
"JARDINEAR DISFRUTANDO"

CONSEJERO DISTRIBUIDOR Outils WOLF

FERRETERIA ALBERTI AVENIDAS, S.A.
Avda. Alejandro Rosselló, 2 - Tel. 46 21 10 - 46 21 15
PALMA DE MALLORCA

Rotondor corta y aspira mientras usted pasea y respira

Hable de césped con un Consejero distribuidor de Outils Wolf. Le mostrará el modelo Rotondor más rentable para su tipo de césped y para que, cómodamente, corte y aspire mientras Usted pasea y respira.

Outils WOLF
"JARDINEAR DISFRUTANDO"

CONSEJERO DISTRIBUIDOR Outils WOLF

FERRETERIA ALBERTI AVENIDAS, S.A.
Avda. Alejandro Rosselló, 2 - Tel. 46 21 10 - 46 21 15
PALMA DE MALLORCA

Solamente en Aragón

EL TOLDO GRADUABLE Y PLEGABLE!

Con la garantía y las ventajas que le brinda Aragón:

- El mejor precio
- La mejor financiación
- Colocación Ultra rápida.
- La mayor calidad
- La más amplia gama

Toldos de toda clase y tipo.
Techos y cerramientos plegables.

Precios especiales para comunidades.

Modelos especiales para Aticos.

Mobiliario para hostelería.

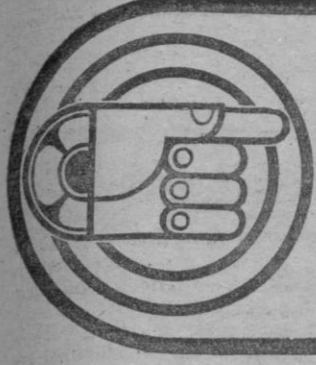
Muebles bar, terraza y jardín.

Páguelo en 3 años!

almacenes **ARAGON**

Aragón, 40 / Palma
Tels. 27 0100 / 27 8935 / 27 4677

En Ibiza: C/. Progreso, 58 / 1º
Tel. 34 0245 / San Antonio.



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

Otras secciones...

21 VENTAS

TRACTOR John Deere, mod. 2.120, repasado, perfecto estado, dirección hidráulica, con pala, c/. San Vicente Ferrer, n.º 10. Tel. 274839. (20)

A PRECIOS de fábrica toda clase de repuestos de electrodomésticos, para cocinas, calentadores, estufas, lavadoras, lavavajillas, frigoríficos, todas las marcas. Recambios ANDREU, Colliure, 34. Tel. 201511. (26)

VENDO máquinas cortar piel Tel.: 516000

23 TRANSPORTES

NOCHE Y DIA S.A.

CAMIONES GRUA, Mudanzas, Guardamuebles, Teléfonos: 291800 - 291804, Noches y festivos: 24-17-26. (11)

MUDANZAS Casa Rojas Nacionales e internacionales, Personal especializado en traslado de muebles y pianos, Guardamuebles, Precios económicos, Presupuestos sin compromiso, Telfs.: 21-22-27, y mediodías, noches y festivos: 211430, Siete Esquinas, 1-B. (81)

COTRAM, Transportes ofrece camiones grúa, volquetes, trailers paquetería palas cargadoras, cabezas arrastre, Convendríamos precios inamovibles hasta dos años, Calle Pérez Galdós 17, Tel.: 21-46-00. (24)

CAMIONES POL

GRUAS Y TRAYLERS

Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Telf. 2748 67 - 274 29

MUDANZAS, Transportes península Baleares, Precios económicos, Presupuestos sin compromiso, Telf.: 293102. (11)

GRUAS BAUZA, Camiones grúa, transportes barcas, maquinaria, Telfs.: 29-78-07 - 262716. (10)

TRANSPORTES, Parada ca mionetas, servicio alquiler, Calle Eusebio Estada, Tel.: 203518. (10)

MUDANZAS J. Mut., Ofrece sus servicios especializados, embalajes, guarda muebles, traslado, pianos, cajas ciudadales, maquinaria, camiones, grúa, Líquidos, pasaremos a domicilio, presupuesto, Teléfonos: 276044-274666, Curtidó, 81, (Vivero.)

24 ANIMALES DOMESTICOS

ADiestRAMIENTO y pensión para perros. Régimen interno. 213622 237735. Llamar de 2 a 3. (15)

CACHORROS pastor alemán y doberman, y cocker spaniel extraordinario pedigree, Teléfono: 237735. (14-15 horas). (16)

DON CHUCHO. Llegada de cachorros, gran dachshund, pastores alemanes y belgas (Groenendael), Boxers, caniches enanos blancos y negros, Yorkshire Terrier, miniatura y chihuahua. Próximamente: Setter irlandés. Guardería - hotel «Tres huesos». Telf.: 289342. Edif. Kursaal. Pl. Puente, 3. (16)

VENDO perrito pequinés enano, pura raza. Calle Jerónimo Rosselló, 36-B. (10)

PARTICULAR vende boxers macho tres años con papeles. 18.000. Hembra blanca nueve meses. 15.000. Telf.: 23-79-42. Después ocho noche. (19)

VENDO cachorros de caza Pointer, Braco, Alemán, Epaneul Bretón, Todos con pedigree, Alamo 51. Telf.: 271048. (15)

PARTICULAR vende cachorros gran danés. Teléfono: 267418. (10)

VENDO cachorro TECKEL miniatura, color dorado, hija campeona, Teléfono 460659. (10)

VENDO mastín español macho, 8 meses, teléf. 278267, horas oficina. (10)

VENDO caniche erano con LOE. Hijo de campeón. Porto Cristo. Tel. 570657. (12)

25 DIVERSOS

PINTOR empapelador, Servicio inmediato garantizado. Presupuestos sin compromiso, Telfs.: 21-63-56 - 295677. (11)

FONTANERO, Instalación y reparaciones urgentes, Telf.: 293327. (10)

PINTOR EMPAPELADOR RAPIDEZ Y GARANTIA TEL. 40 16 69

URGENCIAS

Fontanería, electricidad y termos en dos horas, sin recargo, Telf.: 281618. (12)

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria etc. Telf.: 27-46-56. (10)

SERVICIO a domicilio de sacos de tierra preparada y estiércol. Mínimo 5 sacos. Telf.: 204066. (15)

SE SIRVE tierra a domicilio tierra preparada (tierra cribada con arena). 204066. (16)

PINTOR empapelador, trabajos rápidos y limpios. No cobramos la colocación del papel. Presupuestos sin compromiso, ciudad y pueblos. Teléfono: 401669. (23)

BLINDAJE de puertas y cerraduras de alta seguridad. Presupuestos sin compromiso. Telf.: 22-10-56. (18)

SE VENDE estiércol, tierra y arena negra. Telf.: 27-36-49. De una a dos y de nueve a once noche. (18)

TOLDOS, Lonas acrílicas, armazón aluminio. Precios fábrica TOLBASA. Telf.: 265548. (10)

BENMA, Limpieza moquetas. Sistema M Steam o PES. Guardamos alfombras. Telf.: 250057. (12)

BENMA, Limpia alfombras moquetas y tapicerías, recogida y entrega domicilio. Telf.: 250057. (12)

CRISTALES escaparates. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Teléfono: 222700. (13)

LIMPIEZA de oficinas y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Telf.: 222700. (15)

CAMBIO tebeos y novelas General Riera, 77. (10)

REPARAMOS en a mayor brevedad cafeteras, botelleros, máquinas hielo, cámaras frigoríficas, etc. Telf.: 464416. (14)

LIMPIEZA de alfombras. Moquetas, sofás butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Telf.: 294340. (11)

ALFOMBRAS Morey. Limpia alfombras moquetas y tapicerías. Sistema Morlimp. Telf.: 277582. (11)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes: Martín Castañer. Telf.: 294289. (10)

ADELGAZAR O DEJAR DE FUMAR O DEJAR DE BEBER

CONTROL MEDICO - UNA SOLA SESION
Tratamientos muy efectivos basados en la Auriculoterapia
Nuestros clientes nos escriben que han adelgazado 5 a 25 Kgs
Fumaba 3 paquetes diarios y he conseguido dejarlo. A QUE ESPERA UD?
ABIERTO TODO EL AÑO
INSTITUTO INTERNACIONAL DE LA SALUD
GRAN VIA, 50 - C/AN PASTILLA 26 2762
Playa de Palma - (Frente entrada principal Hotel El Cid)

GARANTIA ANTIRROBO

BLINDAJE DE PUERTA
CERRADURA ALTA SEGURIDAD
Teléfono: 256918.
INSEG - General Riera, 26.

PARTICULAR

compraría piso céntrico en Palma de 80 a 90 m², 2 o 3 dormitorios. Para informes Telf.: 461486.

TOLDOS, Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón, 40. Telf.: 27-01-00. (10)

MAESTRO ALBAÑIL, Reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. Telf.: 410658. (10)

AEROMODELISMO. Vendo por traslado extranjero un bimotor para montar, otro avión a montar. Tres aviones montados. Cuatro motores. Radio 4 canales. Varios extras. Todo 58 m² ptas. Vendo en calle Lorenzo Ribar, 8, bajos. Telf.: 273494, Palma. (36)

SE REALIZAN trabajos de pintura y moqueta. Telfs.: 292221-29-01-46. (10)

FONTANERO, Servicio al momento. Telf.: 270209. (10)

SE OFRECEN albañiles para toda clase reparaciones, 279290. (10)

BLANQUEOS y pinturas. ABRINES, Femenías, 30 tercero, quinta. Telf.: 28-14-96. (10)

PUERTAS y persianas nuevas y usadas, Pasaje Son Coc núm. 7. Teléfono: 243181. (14)

CASITAS desmontables para campo, kioscos, chalets madera cubiertas. Telf.: 263691. (10)

VENTANALES de aluminio colocación y cristales. Presupuestos gratis. Llamar mañana de 8 a 11,30 talleres Ramón. Teléfono: 244069. (18)

JOVEN de 38 años casado desea mantener relaciones íntimas con señora o señorita, máxima discreción, apartado de Correos número 1071, Palma, indicando a ser posible núm. de Telf. (84)

27 MASAJES

MASAJE masculino, atendido por femenino, personal total renovado, Barón de Pinopar, 8 segundo primera. (14)

SALON Júpiter, Masajes deportivos y de relax, atendido por señoritas, Calle Gabriel Maura, 15, primer planta. (16)

BAROS, Masajes, saunas, INSTITUTO 7-7, Calle Aragón 27. (10)

SALON GEMINIS, Masajes y baños, Nuevo personal. Abierto de 11 a 9, incluidos sábados, Avenida Argentina 67 2, segunda. (19)

INSTITUTO J. R., no abierto a mediodía. Pasaje Ca'n Curt, 3. 272302. (11)

SALON LUZBEL, masajes y baño, atendido por nuevas señoritas, Masajistas tituladas: señoritas Mandy y Silvia; horario 11-21 horas; sábados inclusive. Alférez Gralla Lladó núm. 23, primero. (27)

SALON CAPRI, Masajes, atendido por nuevo personal, Francisco Sancho, 30, principal. (10)

NUEVO salón masculino, Plaza España, núm. 1, primer piso, esquina calle San Miguel. (13)

SALON MASAJES, Masculino, Realizado por el sexo femenino, esmerados servicios, horas convenientes. Telf.: 414535. (14)

SAUNA FINLANDESA, Masajes relax, Baños piscina, Jóvenes diplomados, Festivos también, Todo lujo. Máxima seriedad. Telf.: 245458. (16)

SALON CYNTHIA les ofrece sus servicios de masajes y saunas atendido por señoritas. De 11-14. De 16-21, Sábados 11-14. Juan Maragall, 17, 1^o. (26)

SALON NEFER, Masajes deportivos, relax, Calle El Cano, 9. (Son Armadams). (11)

GUIA DE SECCIONES

bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

Otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

SU PUNTO DE VENTA

ANUNCIOS ECONÓMICOS DE Baleares
TAMAÑO PEQUEÑO,
GRAN INVERSIÓN

un diario para...
la juventud deportiva
MARCA

GUIA DEL CINEASTA

LA GUERRA DE LOS MUNDOS. (Ciencia ficción.)— Los marcianos invaden la Tierra. El tratamiento del tema es muy al estilo de 1953, fecha de producción del film.

—O—O—

EL DIA DEL FIN DEL MUNDO. (Ciencia ficción.)— Un reparto de categoría en un film de Irwin Allen, factor principal de las películas catastróficas de gran espectáculo.

—O—O—

LOS INCORREGIBLES ALBONDIGAS. (Comedia.)— Una película canadiense muy agradable de ver por la simpatía de sus personajes, que se desenvuelven en un campamento juvenil.

—O—O—

MAS ALLA DEL TERROR (terrorífica.)— Una banda de jóvenes delincuentes, implacables e irreverentes, recibirá su castigo en un misterioso monasterio abandonado.

—O—O—

FRUTA SEXUAL DEL CARIBE. (Erótica.)— Se combina lo erótico con lo exótico y se denuncia la lucha organizada contra las centrales nucleares.

—O—O—

EN LA ISLA MISTERIOSA. (Aventura.)— Producida en 1961, es una versión muy libre de la novela de Julio Verne. Efectos especiales y acumulación de aventuras.

—O—O—

COLEGIAS PERVERSAS. (Erótica.)— Los ya muchos seguidores de esta serie alemana sobre casos de guapas colegialas ya saben lo que van a ver y no quedarán defraudados.

—O—O—

OPERA PRIMA. (Comedia.)— Un joven periodista, ya separado de su esposa, inicia una nueva vida con su prima, que estudia música. Película muy espontánea y en la que el realista está visto con humor.

—O—O—

EL EROTICO ENMASCARADO. (Comedia cómica.)— Un enredo que llega a ser mayúsculo, muy adecuado para que se luzcan los populares actores que intervienen y las chicas guapas. Aunque con humor, los políticos reciben lo suyo.

—O—O—

BEN HUR. (Melodrama histórico.)— Un título clásico del gran espectáculo cinematográfico. Rodada en 1959, continúa siendo eficaz.

—O—O—

AMANECER ZULU. (Histórica.)— Meticulosa descripción de una batalla histórica observada desde un punto de vista crítico. Buen estudio de la mentalidad de la época.

—O—O—

VIERNES 13. (Terror.)— En un campamento situado en un bello lugar se suceden los crímenes perpetrados con sadismo. Más que los personajes, importa la próxima víctima y el film cobra interés en su desenlace.

—O—O—

TODA UNA MUJER. (Melodrama.)— Esta película tiene su parte autobiográfica, ya que la guionista es una ex-prostituta. Cuidada ambientación y buena interpretación de Mou Mou.

—O—O—

CABOBLANCO. (Aventuras.)— Se busca un tesoro hundido por los nazis. Un reparto de categoría y buenos elementos de producción en una historia y un ambiente repetidos en el cine de acción con hombre duro.

LA CORRIDA DEL DOMINGO

PACO ALCALDE, COMO EL AVE FENIX

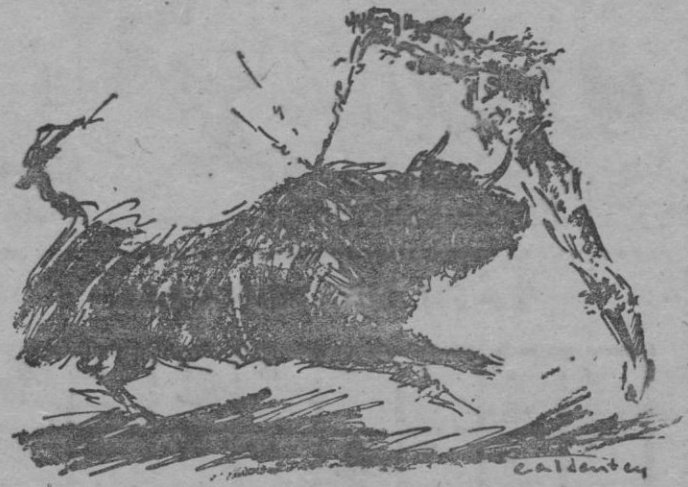
Cada cual es libre de entender el negocio a su manera. La concurrencia en la corrida del pasado domingo superó, aunque no mucho, el interés esencial del cartel anunciado. Quizá la empresa piense, y tenga razón, quién sabe, que en este momento es que las vacas engordan un poco igual es anunciar a Juan que a José, porque lo mismo acudirán los turistas a la taquilla pese a que José y Juan sean las antipodas de Joselito y Belmonte, que también se llamaban así, respectivamente, lo que son las cosas. Nosotros cavilamos, también libremente, que la empresa se equivoca, y que no se nos enfade por eso. Pensamos que se equivoca por las referencias muy fidedignas y hasta familiares, en las que se manifiesta clarísimamente que los turistas, sean de donde sean, lo primero que desean conocer para luego decidir el gasto, es la categoría sobre el papel de la corrida anunciada, porque han aprendido que en eso de los toros también existe una larguísima escala de valores, con muchos gatos y liebres dentro que suben y bajan.

Quizá estemos en un error, pero de momento creemos firmemente que entre Pelé y Melé, un as de oros, o aunque sea un rey, un caballo o una sota de oros, si los oros son triun-

fos, aumentaría el interés, y por lo tanto el embolsamiento en la taquilla, amén de la categoría de nuestra plaza y del disfrute del aficionado.

Dejando a un lado ese barfuteo, digamos que la corrida del pasado domingo nos proporcionó, muy particularmente, la alegría mayor del año, al poder apreciar que Paco Alcalde renace de sus propias cenizas, como aquella fabulosa ave, que después de haber sido criminalmente destrozado, triturado, hecho polvo en fin por la mafia taurina, que existe, tan cierto como el sol que nos alumbraba. Como somos enemigos de la injusticia, por eso nos alegramos y aplaudimos a rabiar a Paco Alcalde, quien todavía, o aún mejor, sabe manejar el capote, las banderillas, la muleta y el estoque con valor, inteligencia y arte, en su conjunto vale tanto o más que los cuatro o cinco figurones del toreo actual, con la implacable ayuda de la mafia mencionada, oculta en muchas palabras e imágenes, pero que nosotros sabemos ver, aun desde tan lejos. Cortó Paco Alcalde tres orejas, empatando con Currillo y Espartaco. ¡Ah, ese sí que resultaría un cartel interesante, sin necesidad de incrustar oros!

Manolo Rodríguez, torero valiente cuando ve la cosa clara, pero tosco, se desconfió en su



primero, ciertamente peligroso, y en su segundo se mostró algo más decidido. Falló con el estoque y en ambos hubo silencio.

Paco Bautista, en el que le correspondió en primer lugar, otro bicho con mala intención que nada regalaba, con la muleta se arrojó como él acostumbraba, y en su segundo, menos malo, puso en práctica todo su repertorio muy personal. No mató con prontitud, aunque siempre valerosamente, y por

eso su éxito quedó limitado a una vuelta al ruedo y, una ovación final. Otro día el triunfo redondo y nuestra crónica serán para él.

No queremos terminar sin citar de entre los subalternos a Parrita y a Francisco Gabriel Pericás, en la brega, y al varilarguero Gordo de Linares, que picó de manera extraordinaria. El próximo domingo, Currillo, Gabriel Puerta y Esplá, el más joven.

Q. CALDENTEY

...Y AHORA, EL PROGRAMA CUMBRE PARA PEQUEÑOS Y MAYORES!

ESTRENO

HOY **JAIME III** Cinema

¡YA ESTA AQUI!

PINOCHO

EL PERSONAJE MAS FAMOSO DE LOS CUENTOS INFANTILES

ADEMAS: OTRO GRAN ESTRENO



EN LA PUNTA DE LA NARIZ RADICA LA FELICIDAD DE LOS NIÑOS

NADIE PODRA OLVIDAR A «PINOCHO» ...CON SU MAGIA, SU ENCANTO, SU SENSIBILIDAD, SU GRACIA...

¡UN DOBLE PROGRAMA DE MARAVILLA PARA TODOS LOS PUBLICOS!



Vacaciones en **New York**

(La Señorita Heidi) Director Ralph Senensky EASTMANCOLOR

BURL IVES KATY KURTZMAN JOHN GAVIN SEAN MARSHALL SHERRIE WILLS

TERNURA Y EMOCION EN UNA PELICULA QUE TODA LA FAMILIA CONTEMPLARA ENTRE SONRISAS Y LAGRIMAS

E.A.J. 13 RADIO MALLORCA
CANAL 2
De 10 a 23'30 horas
96'6 mg.
F M

¡LA RADIO!

PASATIEMPOS



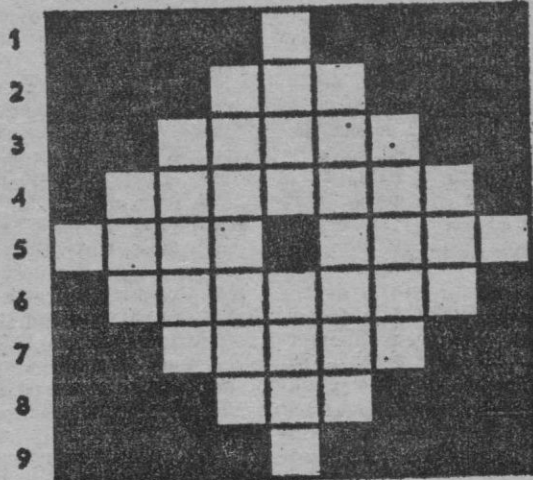
TABLEROGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32
33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43	44	45	46	47	48
49	50	51	52	53	54	55	56

- A** --- --- --- --- --- --- --- --- --- --- ---
36 15 2 45 19
Campesino catalán
- B** --- --- --- --- --- --- --- --- --- --- ---
29 3 10 17 22 25 7 42
Mantiene
- C** --- --- --- --- --- --- --- --- --- --- ---
6 49 12 37 14 50
Marisco.
- D** --- --- --- --- --- --- --- --- --- --- ---
34 47 43 44 39
Ave de corral
- E** --- --- --- --- --- --- --- --- --- --- ---
28 5 23 11 40 35
Ciudad italiana
- F** --- --- --- --- --- --- --- --- --- --- ---
31 8 18 48 4 20
Soga
- G** --- --- --- --- --- --- --- --- --- --- ---
21 30 9 41
Portugués
- H** --- --- --- --- --- --- --- --- --- --- ---
38 24 26 13 1 38
Fallar un motor
- I** --- --- --- --- --- --- --- --- --- --- ---
46 27 16 32
Falta de sentido, huera.

CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I



HORIZONTALES.—1: Con-junción disyuntiva.—2: Pon-ga la carne al fuego para cocinarla.—3: Mancha redon-da en las alas de las maripos-as.—4: Remedio que se aplica exteriormente con vendas.—5: Arbusto de las leguminosas, de cuyos tallos y hojas se obtiene un colo-rante azul para tintes. Puro, simple, sin mezcla.—6: Ex-chuir: algo de lo que se ha-ble o escriba.—7: Dícese del voca-blo sin acentuación pre-sódica.—8: Cierta metal pre-cioso.—9: Símbolo químico del argón.

VERTICALES.—A: Signo de la proposición universal afirmativa.—B: Período muy largo de tiempo.—C: Rica, fértil, abundante.—D: Clé-rigo que ha recibido la ma-yor de las cuatro órdenes menores.—E: Emplees, utili-ces habitualmente. Tributo que pagaban los judíos por familias.—F: Excluyo, expul-so a alguien de un asunto o agrupación.—G: Cerro ais-la-do que domina un llano.—H: Reza, implora, eleva su alma a Dios.—I: Décimo octava letra del abecedario español.

JEROGLIFICO



¿TIENES ALGUN FLEMON?

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DEL SABADO

TABLEROGRAMA

"Las mujeres han sido he-chas para ser amadas, no para ser comprendidas". (Oscar Wilde)

JEROGLIFICO

Cante grande (can; te grande).

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Ta-lasciola.—2: Opalos. Tic.—3: Pase, Adame.—4: Or. J. Re-fir.—5: Nema. Aneto.—6: Icaro. Zas.—7: Metales. Sé.—8: Irene. Ore.—9: Cas. Ré-telo.—10: Aseverados.

VERTICALES.—A Topo-nímica.—B Aparecerás.—C: Las. Mátese.—D: Alejaran. V.—E: So. Oleré.—F: Isara. A. Er.—G C. Den. Sota.—H: Otañez. Red.—I: Limitáselo.—J: Aceróse. Os.

SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS PARA HOY

MARTES
SERVICIOS AEROS
VUELOS NACIONALES

Palma — Barcelona:
1'45 — 7'00 — 8'35 — 9'40
12'10 — 14'50 — 19'05 — 19'40
22'50 — 23'55.

Palma — Madrid:
8'15 — 11'15 — 18'15 — 22'40.

Palma — Málaga:
13'05.

Palma — Sevilla:
7'10.

Palma — Valencia:
11'05 — 21'20.

Palma — Ibiza:
7'30 — 17'20 — 20'40.

Palma — Menorca:
7'35.

Palma — Tenerife:
7'10.

VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona:
Diario, a las 16,40.

Palma — Madrid:
Diario, a las 19,40 y 20,40.

Palma — Ibiza:
Diario, a las 8,30.

Palma — Mahón:
Diario, a las 13 y 20 y martes, jueves y sábados 20,45.

SERVICIOS MARITIMOS TRASMEDITERRANEA

PALMA — BARCELONA
Diario excepto miércoles 12,00 h.
Diario excepto jueves 24,00 h.

BARCELONA — PALMA
Diario excepto viernes 11 h.
Diario excepto martes 24,00 h.

PALMA — VALENCIA
Diario excepto jueves 11,00 h.
Lunes y miércoles 23,00 h.
Lunes (vía Ibiza) 24,00 h.
Viernes (vía Ibiza) 09,00 h.

VALENCIA — PALMA
Diario excepto jueves 23,00 h.
Martes y sábados 11,00 h.
Jueves (vía Ibiza) 11,00 h.
Domingos (vía Ibiza) 24,00 h.

PALMA — ALCANTE
Martes, jueves y domingos, 22,00 h.
Miércoles y sábados (vía Ibiza) 24,00 h.

ALICANTE — PALMA
Lunes, miércoles y viernes 11,00 h.
Martes y viernes (vía Ibiza) 24,00 h.

PALMA — IBIZA
Lunes, miércoles y sábados 24,00 h.
Viernes, 09,00 h.

IBIZA — PALMA
Lunes, miércoles y sábados 11,00 h.
Jueves 19,00 h.

PALMA — CIUDADELA
Viernes 24,00 h.

CIUDADELA — PALMA
Miércoles 23,00 h.

PALMA — CABRERA
Jueves 09,00 h.

CABRERA — PALMA
Jueves 15,00 h.

ALCUDIA — CIUDADELA
Diario excepto miércoles 09,00 h.
Diario excepto jueves y viernes 18,00 h.

CIUDADELA — ALCUDIA
Diario excepto jueves y viernes 09,00 h.
Diario excepto miércoles 18,00 h.

BARCELONA — MAHON
Diario excepto domingos 23,00 h.

MAHON — BARCELONA
Diario excepto lunes y domingos 11,00 h.
Domingos 23,00 h.

BARCELONA — IBIZA
Diario excepto jueves 22,00 h.

IBIZA — BARCELONA
Diario excepto lunes y jueves 24,00 h.
Jueves 11,00 h.

VALENCIA — IBIZA
Diario excepto lunes y jueves 24,00 h.
Jueves 11,00 h.

IBIZA — VALENCIA
Diario excepto lunes y viernes 12,00 h.
Viernes 14,30 h.

ALICANTE — IBIZA
Diario excepto miércoles y sábados 24,00 h.

IBIZA — ALCANTE
Diario excepto miércoles y sábados 12,00 h.

COMPANIA YBARRA
PALMA — BARCELONA: Diario, a las 24,00 horas.
Lunes, miércoles y viernes, servicio extraordinario a las 12 h.

COMPANIA YBARRA
PALMA — BARCELONA: Diario, a las 24,00 horas.
Lunes, miércoles y viernes, servicio extraordinario a las 12 h.

Popular-2

97.5 MGS.

frecuencia modulada

el stereo de



08'00 HORAS

A 01'00 HORAS

«BALEARES»



¡FILATELISTA!

Si Ud. desea relacionarse con una Firma con 65 años de profesionalidad en el campo de la Filatelia, le ofrecemos nuestros servicios: SELLOS CLASICOS DE TODOS LOS PAISES.

SERIES ANTIGUAS Y MODERNAS, SERVICIO DE ABONO A LAS NUEVAS EMISIONES DE CUALQUIER PAIS O TEMA. Escribanos y le enviaremos nuestros catálogos quincenales GRATUITAMENTE.

FILATELIA LLACH, S. L.
Fundada en 1915
Diagonal, 489 • BARCELONA - 29

el tiempo

PREVISION PARA BALEARES

Hacia la mañana se espera un frente frío, probablemente acompañado de chubascos o tormentas; le precederá nubosidad abundante y vientos bonancibles de componente sur, siguiendo vientos frescos del norte, fuertes en el norte de las islas donde levantarán marejada a fuerte marejada.

OBSERVACIONES

Máxima: 30, a las 10.30 horas.
Mínima: 14,4 a las 4.30 horas.
Humedad: 58 por ciento.
Insolación: 12 horas, 35 minutos.

LAS EMPRESAS COTIZADAS EN BOLSA MEJORARON RESULTADOS EN 1979

Partiendo de una muestra de 54 empresas seleccionadas entre las más importantes cotizadas en Bolsa, el Servicio de Estudios de Banca Mas Sardá ha publicado en su "Informe Mensual de Inversiones" un análisis sobre las cifras de beneficios de 1979 y los dividendos repartidos, a través del cual se comprueba que 40 de dichas empresas han mejorado su cifra de beneficios y únicamente 14 la han empeorado. En cuanto a dividendos repartidos, 17 sociedades las suben; 8 los bajan y el resto los mantiene.

Del estudio por sectores se desprende que han sido los bancos comerciales quienes mejor ejercicio han conseguido, ya que todos los analizados han podido elevar el dividendo, debido a las regularizaciones de balance practicadas que han permitido un aumento de reservas y un mayor reparto.

Las empresas industriales han seguido atravesando las mayores dificultades, a pesar de que algunas de ellas han conseguido sanear sus cuentas de resultados y pueden resultar altamente interesantes a medio plazo.

APROBADAS LAS NORMAS DE HOMOLOGACION DE PANELES SOLARES

Madrid. — El Boletín Oficial del Estado publicó ayer un orden del Ministerio de Industria por la que se aprueban las normas e instrucciones técnicas complementarias para la homologación de los paneles solares.

En el preámbulo de la citada orden señala que la experiencia adquirida en la aplicación de las normas actualmente existentes para

ensayar paneles solares aconseja usar, para la homologación de los mismos, la norma INTA 61.0001 como norma básica complementaria con la fijación previa de los valores críticos de las pruebas.

De esta forma se regulan dos tipos de prueba: térmica para colectores planos y de durabilidad.

TURQUIA: PRORROGADA LA LEY MARCIAL

Por unanimidad y en votación a mano alzada, el Parlamento turco ha aprobado la prolongación por otros dos meses de la ley marcial que está en efecto en 20 de las 67 provincias turcas desde diciembre de 1978.

Orhan Eren, ministro del Interior del Gobierno turco, ha declarado antes de la vo-

tación que el objetivo de la violencia política en Turquía era "crear dentro del pueblo hostilidad contra el Gobierno por medio de provocaciones sistemáticas y una amplia agitación".

"La lucha contra el terrorismo, ha añadido Eren, será conducida por los medios legales, esto llevará más tiempo, pero es la vía correcta".

«EL CORDOBES» HA SUFRIDO UNA COGIDA

Madrid. — A las once de la noche de ayer el diestro Manuel Benítez «El Cordobés», estaba siendo intervenido de la cogida sufrida ayer tarde durante la corrida celebrada en Quintanar de la Orden.

Pese a que Manuel Benítez entró en el quirófano sobre las diez de la noche, la intervención no comenzó hasta una hora más tarde. Según manifestó una en-

fermera del quirófano, la herida que sufre el diestro es más profunda de lo que en principio se creía.

El mozo de espadas del torero ha declarado que la cogida se produjo cuando el toro entraba a matar.

El pronóstico continúa reservado, declaración del doctor Máximo García de la Torre, que es el cirujano que realiza la intervención.

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

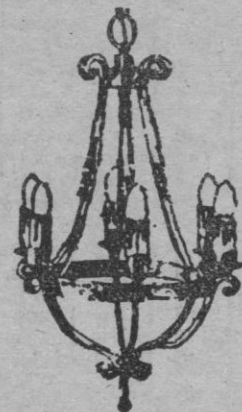
EXAMENES EXTRAORDINARIOS

Las Pruebas de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) se celebrarán en los locales del Centro del 8 al 14 de septiembre.

El Curso de Acceso a la Universidad de 25 años los días 13 y 14.

En el tablón de anuncios del Centro se especifican las horas, días y materias.

LAMPARAS HIERRO FORJADO



Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.46 27 66

GAS Y ELECTRICIDAD. S.A.



INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

MIÉRCOLES, DIA 20
De 8 a 14 horas

Zonas de Son Serra Nou, Son Marcos, Caubet, Raxa, Alqueria Nova, Can Bujosa, Binicarella, Pulg Verd, S. Monsón, Sa Coma, Camp Roig y Son Muntaner de Bunyola.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.



Claustre de Sant Francesc CIUTAT DE MALLORCA

Dia 19 d'agost
MARGARET POWELL (violoncel i piano)
MICHAEL DUSSEK (piano)

Dia 28 d'agost
NOU TRIO DE PRAGA (piano, violí, violoncel)

Dia 2 de setembre
CUARTET SONOR (conjunt de corda)
I MIQUEL GASPÀ (clarinet)

Dia 9 de setembre.
ANNA RICCI (Mezzo-soprano)
I LLUÍS GÀSSER (guitarra)

Amb la col.laboració de JUVENTUTS MUSICALS



OBRA CULTURAL DE LA CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS

CAIXA DE PENSIONS "la Caixa"

Chaplin multicines (REFRIGERADO)

HOY

SIGUE OFRECIENDO LA MEJOR PROGRAMACION "PARA TODOS LOS PUBLICOS" DE ESTE VERANO, Y PARA CULMINAR ESTE DIFICIL CAMINO, AQUÍ ESTA EL PROGRAMA BOMBA DEL AÑO

Dos divertidísimas, agradables, entretenidas y maravillosas películas de WALT DISNEY, por primera vez juntas

UN CANDIDATO MUY PELUDO

WALT DISNEY PRODUCTIONS

NEAR JONES CONWAY
CREATING PLESHETTE KERRAN WYNN

DIRECTOR ROBERT STEVENSON

¡Busquen a ese perro! se llama "ELWOOD", es candidato a Fiscal del distrito y habla como un señor

Movilización general de todos los coches de la policía

¡HAY QUE LOCALIZAR A "ELWOOD", EL PERRO QUE HABLE!

¡NUNCA EL CINE HA OFRECIDO UNA PELICULA TAN DIVERTIDA!

PETER PAN

WALT DISNEY PRODUCTIONS

Los duelos a espada de Peter Pan con el Capitán Garfio, el rapto de Wendy, Campanita, el señor Smith...

¡LOS MAS DIVERTIDOS PERSONAJES CREADOS POR WALT DISNEY!

¡UN CUENTO INVOLVIDABLE LLENO DE PRODIGIOSAS AVENTURAS!

UN PROGRAMA APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS